

CAMINO IBA A ESTALLAR AL PASO DE COMITIVA

Túnel excavado debajo de la carretera, contenía 15 kilos de explosivos, para emboscar auto de S.E. Págs. 10 y 11

Anunció Jefe del Estado en un enérgico mensaje dirigido al país

REAJUSTE

■ Sector público, pensionados y profesores municipalizados serán beneficiados ■ En \$ 10.120 quedará el ingreso mínimo. Habrá aguinaldo de Fiestas Patrias ■ Promulgada ley del Registro Electoral. La normativa sobre el Congreso Nacional se enviará prontamente a la Junta de Gobierno. La iniciativa sobre Partidos Políticos será ley en los primeros meses de 1987 ■ Afirmó que Chile enfrenta una guerra irregular promovida por el imperialismo soviético ■ Dura crítica a la oposición por su ambigüedad frente al comunismo ■ Llamado a cada chileno a tener confianza en su Presidente y en el Gobierno

Págs. 5, 6, 7, 8, y 9

VIERNES 12 de Septiembre de 1986
Año LXX N° 22.730 — 2ª Edición
Santiago de Chile — Nombre de María.

\$ 60
REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION

Texto íntegro del Mensaje

HOY comentan

**JUAN ANTONIO WIDOW
LAMBERTO PEREZ
GUILLERMO BRUNA**

CURAS FRANCESES

A las 14.20 horas de ayer abandonaron el país en el vuelo regular de Varig, los tres sacerdotes franceses expulsados de Chile por infringir disposiciones legales vigentes. Los párrocos galos viajaron a París.

(Página 12)

CARTILLA DIECIOCHERA

N° 291423

**GAÑO LA TERCERA
CASA AMOBLADA**

**HOY
SORTEAMOS**

**1 TV A COLOR
1 COCINA
5 PREMIOS DE
\$ 25.000 C/U.
EN EFECTIVO**



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, rindió cuenta a la nación de su gestión del período 1985-86, en la ceremonia realizada en el edificio Diego Portales con motivo de conmemorarse el 13er. aniversario del Pronunciamiento Militar. Al acto asistieron, además, la Primera Dama de la nación, los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros de la Corte Suprema, miembros del Cuerpo Diplomático, Secretarios de Estado y otras altas autoridades.

Liberación del Pecado para Ser Libres en Plenitud

Las nuevas y más sutiles formas de esclavitud en nuestro tiempo: el dinero, la droga, la destrucción misma de la personalidad...

Queridos hermanos y hermanas:

En las postrimerías de mi visita pastoral a Colombia doy gracias a Dios que ha permitido este encuentro de oración con vosotros, queridos sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos de la provincia de Cartagena, ante la tumba de San Pedro Claver.

El santuario que nos acoge esta noche, dedicado a su nombre, transporta nuestro espíritu a la época en la que el Santo vivió, y nos conmueve con el pensamiento de la verdadera libertad cristiana. En efecto, "para ser libres nos libertó Cristo" (cf. Gál 5, 1).

Esta ciudad de Cartagena, ilustre por tantos títulos, tiene uno que la ennoblecía de modo particular: haber albergado durante casi cuarenta años a Pedro Claver, al Apóstol que dedicó toda su vida a defender a las víctimas de aquella degradante explotación que constituyó la trata de esclavos.

Entre los derechos inviolables del hombre como persona está el derecho a una existencia digna y en armonía con su condición de ser inteligente y libre. Mirado a la luz de la revelación, este derecho adquiere una dimensión insospechada, pues Cristo con su muerte y resurrección nos libertó de la esclavitud radical del pecado para que fuéramos libres en plenitud, con la libertad de los hijos de Dios.

Las murallas de vuestra ciudad fueron mudos testigos de la labor apostólica de Pedro Claver y sus colaboradores, empeñados en aliviar la situación de los hombres de color y en elevar sus espíritus a la certeza de que, a pesar de su triste condición de esclavos, Dios los amaba como Padre y él, Pedro Claver, era su hermano, su esclavo hasta la muerte.

Cuando vuestros obispos en la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano señalaban la evangelización y el servicio a los pobres como tarea prioritaria de la Iglesia, se situaban en línea de continuidad con esa pléyade incontable de hombres y mujeres de todos los tiempos que, movidos por el Espíritu, han consagrado sus vidas a mitigar el dolor, a saciar el hambre, a remediar las más duras miserias de sus hermanos y a mostrarles, a través de su servicio, el amor y la providencia del Padre y la identificación de sus personas con la de Cristo, que quiso ser reconocido en los hambrientos, desnudos y abandonados (cf. Mt 25, 36 ss).

Esa línea se extiende ininterrumpida desde la primera comunidad cristiana hasta nuestra Iglesia, la de hoy, en la que sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos, en número cada vez mayor, entregan sus vidas a Cristo en el servicio a los enfermos, los incurables, los ancianos abandonados, los niños expósitos, los mise-

rables desechados por la sociedad y toda clase de nuevos pobres y nuevos marginados.

Pedro Claver brilla con especial claridad en el firmamento de la caridad cristiana de todos los tiempos. La esclavitud, que fue ocasión para el ejercicio heroico de sus virtudes, ha sido abolida en todo el mundo. Pero, al mismo tiempo, surgen nuevas y más sutiles formas de esclavitud porque "el misterio de la iniquidad" no cesa de actuar en el hombre y en el mundo. Hoy, como en el siglo XVII en que vivió Pedro Claver, la ambición del dinero se enseña del corazón de muchas personas y las convierte, mediante el comercio de la droga, en traficantes de la libertad de sus hermanos a quienes esclavizan con una esclavitud más temible, a veces que la de los esclavos negros. Los tratantes de esclavos impedían a sus víctimas el ejercicio de la libertad. Los narcotraficantes conducen a las suyas a la destrucción misma de la personalidad. Como hombres libres a quienes Cristo ha llamado a vivir en libertad debemos luchar decididamente contra esa nueva forma de esclavitud que a tantos subyuga en tantas partes del mundo, especialmente entre la

juventud, a la que es necesario prevenir a toda costa, y ayudar a las víctimas de la droga a liberarse de ella.

El testimonio de caridad sin límites que representa San Pedro Claver, sea ejemplo y estímulo para los cristianos de hoy en Colombia y en América Latina, para que, superando egoísmos e insolidaridades, se empeñen decididamente en la construcción de una sociedad más justa, fraterna y acogedora para todos.

Antes de concluir nuestro encuentro, deseo expresar mi agradecimiento a todas las personas que, con ilusión y generosidad, han colaborado en la preparación de esta visita pastoral a Cartagena.

A vosotros, sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos comprometidos os aliento en vuestras tareas de apostolado y os exhorto a una renovada fidelidad a vuestra vocación, que se traduzca en entrega total a Cristo, única fuente de felicidad, en quien se sacian todas nuestras mejores aspiraciones.

A todos los aquí presentes, a todos los que me escuchan, en particular a los enfermos, a los que sufren, imparto de corazón mi bendición apostólica.

Alocución del Papa a los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos comprometidos, en el santuario de San Pedro Claver de Cartagena, pronunciada el domingo 6 de julio.

(L'Osservatore Romano)



La Plegaria del "Padrenuestro"

Queridos guardias suizos y queridos agentes de la oficina de vigilancia:

La liturgia de este domingo propone a nuestra consideración la *necesidad de la oración*. Esta es, en efecto, la expresión lógica y normal de la criatura hacia Dios, que es el Creador y Señor de todo el universo. Cuando se ha comprendido que nuestra vida depende totalmente de Dios, se siente la necesidad de orar, es decir, de confiarse a Aquel que sabe, actúa y provee, reconociendo su suprema y absoluta autoridad y nuestra radical dependencia. La primera y máxima expresión de la oración es por tanto la *adoración*, que comprende también los sentimientos del agradecimiento, de la propiciación y de la impetración.

Jesús mismo, como Verbo encarnado, dio ejemplo de oración; más aún, su vida fue una continua oración de adoración y de amor al Padre, realizada en nombre de la humanidad y culminada en el Sacrificio de la cruz.

Este acto de suprema adoración es tan necesario en las relaciones entre Dios y la humanidad, que el Sacrificio del Calvario, por voluntad de Cristo, ha permanecido presente y eficaz mediante la Santa Misa, la cual por tanto es la primera y esencial forma de oración,

de infinito valor, digna del Altísimo, Creador y Señor.

Jesús, pues, nos ilumina sobre el *contenido de la oración*, es decir, sobre lo que en concreto debemos pedir a Dios. Lo hace mediante la gran invocación del "Padrenuestro".

—La primera petición se refiere a la *Verdad*: "¡Padre, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino!". Jesús supera la distancia abismal entre Dios y el hombre, revelando su "paternidad", y por tanto su amor, su afecto, su condescendencia para con las creaturas racionales. En esta perspectiva El explica cuáles deben ser las peticiones esenciales de la oración: "Santificado sea tu nombre" es decir, que todos los hombres reconozcan que Tú "eres" y "quién" eres; "venga a nosotros tu reino", es decir, que todos reconozcan a Jesucristo, el Verbo encarnado, y su misión redentora, que ha traído a la humanidad el reino de la verdad y del amor.

—La segunda petición del "Padrenuestro" se refiere a la *santidad*: "Perdónanos nuestras deudas" y "No nos dejes caer en la tentación". Parece oírse casi un grito angustioso que se eleva del drama de la vida humana. Dios quiere nuestra santificación y nuestra perfección: "Sed, pues, perfectos, como perfec-

to es vuestro Padre celestial (Mt 5,48).

Ante un tal desafío, reconocemos nuestra debilidad y nuestra inconstancia. Y por ello le pedimos perdón por nuestros errores y nos comprometemos por nuestra parte, a perdonar a quienes nos han ofendido o causado algún dolor. Invocamos la fuerza del Espíritu Santo para poder vencer la agresión del mal y superarla.

—La tercera petición, en fin, se refiere a nuestro mantenimiento material: "El pan nuestro de cada día dánoslo hoy". Por ello nunca debemos cesar de orar ni siquiera cuando se trata de los bienes materiales. Debemos por consiguiente pedir que estos bienes nos sean concedidos no sólo a nosotros, sino también a todos los demás. En nuestra oración debemos pedir que los hombres estén dispuestos a una justa distribución de las riquezas, a una justa evolución de las estructuras económicas y políticas y a la superación de las barreras raciales y de todas las demás barreras divisorias del espíritu de fraternidad, comprensión recíproca y soli-

daridad. Quien ora verdaderamente con sinceridad y seriedad, siente la necesidad de compartir el pan con sus hermanos.

He aquí, pues, queridos guardias suizos y queridos miembros de la oficina de vigilancia, lo que Jesús nos enseña en la oración. Nos dice que oremos con confianza y familiaridad, porque Dios es Padre, que oremos con insistencia y perseverancia —como el amigo de la parábola— y además que oremos con sabiduría, es decir, con fe sobrenatural, convencidos de que Dios quiere ciertamente nuestro bien, esto es, nuestra salvación eterna, única finalidad de nuestra existencia en el tiempo. "Cuando te invoqué, me escuchaste", hemos dicho en el Salmo responsorial. Frente a la infinita Majestad del Altísimo, somos todos pobres y por ello oramos y durante el Sacrificio de la Misa, que ahora celebramos, pedimos como el amigo de la parábola tres panes: el pan de la fe, el pan de la esperanza, y el pan de la caridad, seguros de ser escuchados por Aquel a quien invocamos con el dulce nombre de "Padre".

Homilía de Juan Pablo II durante la Misa celebrada para los guardias suizos y para los agentes de vigilancia del Vaticano, en el palacio pontificio de Castelgandolfo, 27 de julio, pronunciada el domingo XVII del tiempo ordinario

(L'Osservatore Romano)

Mensaje Presidencial

EDITORIAL

Como ya es tradicional en cada 11 de septiembre, al conmemorarse un aniversario más de la heroica gesta libertadora que salvó a Chile de caer en una tiranía comunista y que llevó a las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden a dirigir los destinos de la patria, el Presidente de la República entregó una detallada cuenta de la marcha política, económica y social de la nación y de las importantes realizaciones y logros del Gobierno, correspondientes al período 1985-1986.

La maciza y contundente cuenta entregada por el Jefe del Estado constituye un resumen del progreso y avance permanentes de nuestra patria a través de los años de Gobierno militar, a la vez que fue ocasión propicia para la reafirmación de la voluntad democrática que anima al Presidente Pinochet en la conducción de un proceso institucional que nos habrá de llevar a la consolidación de un régimen plenamente justo e integralmente libre.

En el análisis pormenorizado que realizó el Presidente de la República de cada uno de los sectores de actividad en los ámbitos económico, social y político, fue quedando en evidencia la abrumadora realidad de una obra gigantesca y granítica que ha transformado profundamente a nuestro país, llevándolo por una ruta progresista y libertaria que nos ha permitido dejar defi-

nitivamente atrás el oscuro pasado de sistemas socializantes y estatistas.

En lo específicamente propio de los logros del período, cabe destacar los anuncios relativos al frente económico, clara consecuencia directa de la aplicación de una política económica realista, sin proteccionismos y sin dogmatismos, inspirada en los principios y valores de la economía social de mercado y provista de todo el pragmatismo que las circunstancias demandan.

El anuncio de un anticipo de reajuste para el sector público, el aumento del ingreso mínimo y de las pensiones, así como los mejoramientos específicos para los trabajadores del sector salud y profesorado tras pasados a municipalidades, unido a una bonificación especial de Fiestas Patrias, son claras muestras de que, cuando hay responsabilidad y seriedad, es posible mejorar las condiciones de los trabajadores sin que ello tenga consecuencias contraproducentes para el desarrollo global de nuestra economía, como ocurría en el pasado con la inflación.

La baja en los índices de cesantía, los aumentos en la productividad industrial, agrícola, minera, pesquera, los avances en educación, trabajo, nutrición, salud, investigación tecnológica, el otorgamiento de títulos de dominio, la

construcción de viviendas, el aporte de la inversión extranjera, la construcción de nuevas centrales hidroeléctricas, en fin, tantas otras realizaciones y logros de los que informó el Jefe del Estado en su mensaje a la nación, muestran un país en marcha segura hacia el progreso y, por ende, hacia mejores condiciones de vida para todos los chilenos.

Junto con lo anterior, el Presidente Pinochet fue enfático en recalcar que la definición del país se encuentra entre el marxismo y la democracia, fustigando duramente a esos sectores que se dicen demócratas pero que con su actitud ambigua y pusilánime favorecen la criminal estrategia subversiva del terrorismo comunista.

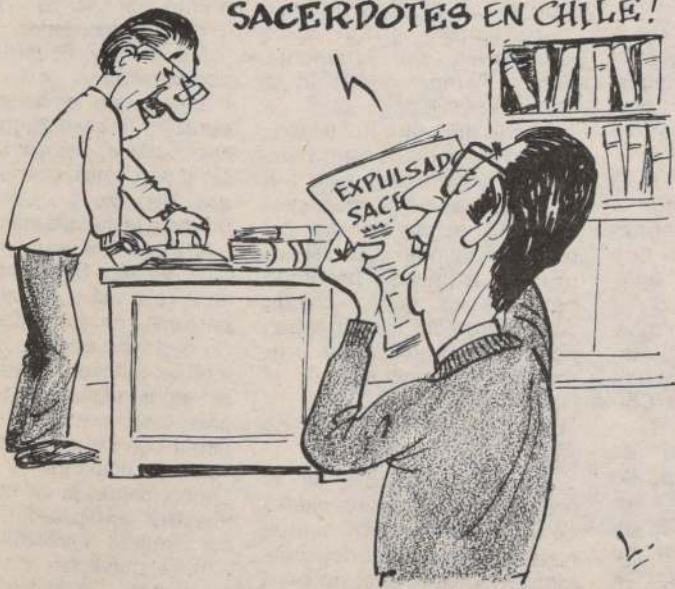
"El marxismo —dijo— es una amenaza para todos los demócratas, quienes deben comprender que el fracaso en la consolidación de la institucionalidad libre que el país se ha dado, nos sitúa ante el riesgo inminente de la opresión comunista por tiempo indefinido."

Por último, el Presidente reiteró su llamado a la unidad de todos los chilenos en torno a los grandes valores e ideales nacionales, invocando la ayuda de Dios Todopoderoso para el buen éxito de una misión que nos compete a todos los chilenos.

Culto pagano

LOS GRIEGOS TENÍAN UN DIOS LLAMADO CAOS...

¡QUIÉN SE IBA A IMAGINAR QUE 2 MIL AÑOS DESPUÉS, SEGUIRÍA TENIENDO SACERDOTES EN CHILE!



Primero en la Lucha

Las fuerzas organizadas del extremismo asesino han pretendido y en cierto modo han conseguido asestarle a Chile una puñalada por la espalda, al sembrar la muerte entre los agentes de seguridad que escoltaban al Presidente de la República, aunque sin lograr su principal propósito de abatirlo en el fragoroso curso de la emboscada que habían preparado.

La escapada del Primer Mandatario responde en todos sus caracteres a un hecho providencial. Es así como debemos evaluarlo y, aún bajo la pesadumbre de otras cruentas consecuencias, agradecerlo.

El penoso número de víctimas caídas con ejemplar nobleza en el campo de su deber así, como la estudiada y laboriosa preparación del terreno, con fijación cronológica de las circunstancias más favorables para la consumación del atentado, revelan con elocuencia la intención sistemática del extremismo marxista de llevar a cabo sus amenazas de subversión del orden constitucional cualesquiera que sean los riesgos de sangre que deban correrse.

El marxismo, una vez más, desnudado su rostro criminal muestra su designio de alcanzar sus objetivos sin sujeción a ningún escrúpulo de tipo moral capaz de contenerlos. Y es natural que así proceda, porque el marxismo es eminentemente amoral; no responde a ningún principio ético que morigere su vesanía o lo disuada de su intención depredadora una vez que, fijada la ocasión, estima llegado el momento de emplear cualquier medio, por ruín que sea con tal de obtener los fines que persigue.

Es éste el principio básico de su función amoral. De allí que resulte sorprendente que una posición tal universalmente reconocida no lo sea para ciertos dirigentes de la oposición, que siguen pensando con ingenuidad suicida que alguna vez el marxismo trasmutará su carácter para someterse a las normas de la legalidad democrática.

Cuando afirma el Presidente Pinochet que existe un estado de guerra entre la chilenidad y el marxismo, no hace sino sustentar una verdad incontrovertible. Esta verdad es la misma que sustenta el jefe del gobierno francés, Jac-

ques Chirac, quien no ha vacilado en sostener este mismo punto de vista luego de los desoladores y sangrientos golpes del violentismo terrorista en diversos puntos de la civilizada Francia.

El Presidente Pinochet es, pues, como todos lo vemos, un valeroso precursor en la guerra contra el marxismo y está situado en la primera fila de quienes luchan con riesgo de su vida por la conservación del orden libre en el mundo.

Hay muchas maneras de respaldar al Presidente de la República y los ideales de chilenidad y valor encarnados en su persona. También hay muchas personas dispuestas a hacerlo, como se vio el martes. Pero esos ideales no alcanzarán su máxima eficacia que es en estos dramáticos momentos lo que más necesitamos, si no existe una disposición, la más resuelta, que rechace la acción comprometida y mercenaria de los colaboradores del marxismo, que se muestran cada día más alertas para acudir presurosos en defensa de los transgresores de la ley y el orden público.

Zozobra Altiplánica

La declaración de estado de sitio en Bolivia se debió, según los considerandos del decreto que lo promulgó, "a la acción política de agrupaciones extremistas, las cuales están ejecutando el comienzo de un plan insurreccional de características violentas, con el objetivo de interrumpir el proceso democrático boliviano".

La realidad en Bolivia es dramática. Por una parte las huelgas se suceden. En septiembre del año pasado fue preciso declarar el estado de emergencia ante la amenaza de paralización del país. En enero se convocó a una huelga general citada por la Central Obrera Boliviana, cuyo líder, por

años, ha sido el agitador Juan Lechín, amigo de Fidel Castro. Recientemente, ocho mil trabajadores mineros y sus familiares realizaron la "Marcha por la vida" desde Oruro a La Paz, la que fue disuelta poco antes de llegar a la capital. Las ciudades de Potosí y Oruro, en huelga hace veinte días, se hallan sitiadas e incomunicadas.

La situación económica no tiene visos de solución. Los montos del endeudamiento y los intereses anuales de éstos exceden al producto de las exportaciones. El gobierno logró, por momentos, frenar la inflación, la especulación y el mercado negro. Sin embargo, estas medidas duraron corto tiem-

po. Un dólar vale más de dos millones de pesos bolivianos. Los índices de inflación han superado el cinco mil 300 por ciento.

El estaño, legendaria riqueza de Bolivia, se ha agotado. Los grandes yacimientos: Siglo XX y Catavi, ya no son rentables. Hace una década se producían veinte mil toneladas de dicho mineral, hoy sólo tres mil, con el agravante de que su precio internacional ha bajado notablemente. Esto traerá como consecuencia el desmantelamiento de los yacimientos y la pérdida del empleo de numerosos trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia; por efecto de ello, las ciudades nacidas en torno

a las minas están condenadas a desaparecer.

En el campo, la situación no es mejor. Las plantaciones de coca considerada en la época precolombina como "la hoja sagrada del inca", están siendo destruidas. Su plantación constituye para muchos campesinos un medio de subsistencia más productivo que cualquier trabajo. En conformidad a tratados internacionales, el gobierno, con la colaboración de expertos y la participación de un batallón de soldados norteamericanos, arrasa con los laboratorios y los cultivos en una extensa área del noreste del territorio. Esto ha significado la movilización de importantes con-

tingentes de campesinos: La izquierda, por su parte, ha desencadenado una feroz campaña, afirmando que Bolivia está siendo "ocupada" y "colonizada" por Estados Unidos.

A esto se agrega el cierre de sedes universitarias, la ocupación de centros sindicales e inculcables detenciones, hechos que revelan la gravedad de la situación en el país altiplánico.

Antes de estallar la huelga general de enero, el Presidente Víctor Paz Estenssoro pidió comprensión a la población declarando "o salimos todos del abismo o nos hundimos todos". Los recientes hechos se acercan a la última posibilidad.

hoy comenta...

Juan Antonio
WIDOW

Razón de ser del Anti-Marxismo

Este anti, el del anti-marxismo, suele producir urticaria. Suscita una reacción contraria bastante violenta o, al menos, una incomodidad bastante notoria en quien no quiere definirse en estas materias, en aquel que prefiere condenar cualquier cosa "venga de donde venga" y que tiene como objeto principal de repudio el "extremismo" de cualquier color.

Se acusa al anti-marxista de negativo, de ser incapaz de abrirse para reconocer los aspectos positivos que se encuentran en todos los hombres y en todas las posiciones. El anti-marxista es espiritualmente rígido, incomprensivo; carece de la capacidad para darse cuenta de los cambios históricos y de la evolución de los valores. El que así acusa, sin embargo, no se arruga para tildarse a sí mismo de anti-fascista, por ejemplo, y de proclamarlo a quien lo quiera oír. ¿Por qué? ¿A qué se debe que un anti sea execrable, por ser negativo y por implicar cerrazón mental ante la posibilidad de descubrir valores positivos, y que el otro, en cambio, sea el broche que debe llevar todo hombre de "espíritu abierto"? Esta diferencia tiene un motivo muy simple, y estoy en el secreto de él: el fascismo fue completamente derrotado en 1945, y hoy es sólo un fantasma timorato, incapaz de asustar a un niño de teta. Y el marxismo, en cambio, goza de amplios poderes en todo los ámbitos del mundo contemporáneo, y sus posiciones tienden a consolidarse y a extenderse cada vez más. No es raro, pues, que éste resulte "interesante" y "digno de estudio" para todos esos espíritus fuertes, finos y atentos que son énjambre en nuestra civilización occidental y cristiana.

Trascendiendo estas razones tan profundamente científicas para condenar el anti-marxismo, podemos ocuparnos de la verdadera razón de ser de esta posición: cuando se entiende qué es en realidad el marxismo, cuál es la índole de su acción militante y cuáles sus objetivos cuando alcanza el poder sobre la sociedad, el anti-marxismo resume todos los valores positivos que pueden existir en un hombre.

Podemos estar de acuerdo en que hay anti-marxismos falsos, que son expresión únicamente de posiciones cómodas y egoístas, y que no ven, en las fuerzas comunistas o socialistas, más que una amenaza que turba el despreocupado usufructo de las posesiones materiales. Son falsos, porque lo que ven al frente no es el marxismo, sino sólo un competidor poderoso y arbitrario.

El marxismo, en cuanto principio de acción social, es radicalmente injusto, pues remite todo al poder, y a la transformación, mediante la aplicación metódica e ilimitada de ese poder, de las personas en el "hombre nuevo", que es, en términos de Marx, el hombre "genérico", el que se ha despojado de todo vínculo de obligación, de lealtad, de amor, y que se resuelve, así, en la ecuación abstracta de productor (según sus posibilidades) y consumidor (según sus necesidades). Cualquier deber de justicia es calificado por los marxistas de alienante: lo que hacen es explotar las injusticias, si las hay, o crearlas si no las hay, con el objeto de agudizar los resentimientos y de lograr así que los hombres, por su propio impulso, destruyan los valores permanentes. Por esto, quien se opone verdaderamente al marxismo, se opone a él en razón de amar y de buscar lo justo, pues de no ser así no hay real oposición. Y es este valor positivo fundamental, la formación de la persona en la virtud de la justicia, lo que inevitablemente ha de provocar su enfrentamiento con los que sistemáticamente destruyen y tergiversan el objeto de esta virtud.

Lo mismo ocurre con la fe católica. El marxismo busca destruirla, no refutándola mediante argumentos especulativos, sino desviando la atención y las fuerzas del cristiano hacia objetivos falsos, hacia un activismo social que obedece únicamente a consignas de reivindicaciones y luchas terrenas, el cual termina por marchitar del todo, en el interior de la persona, el objeto de la verdadera fe. Y así, el que mantiene viva la auténtica fe, aquella que es "de lo que no se ve", es por ello, también inevitablemente, anti-marxista.



En Misa de Acción de Gracias por Chile, nuestras autoridades dieron testimonio de fe en Dios por el presente y futuro del país. El oficio religioso se efectuó en el patio Alpatocal de la Escuela Militar y fue celebrado por el Vicario general castrense.

Mensaje de obispo castrense

Chile jamás será presa del odio

El Presidente de la República junto a la Primera Dama, miembros de la Junta de Gobierno, Cuerpo de Generales y Almirantes, Ministros de Estado, integrantes del Poder Judicial y altas autoridades militares y religiosas, testimoniaron fe y agradecimiento en misa de Acción de Gracias por la patria en Escuela Militar

Chile jamás será presa del odio, porque pareciera que Dios nos pide superación y esfuerzo para liberarnos de éste, para sacrificarnos y trabajar junto a la gran mayoría de quienes sólo desean paz y trabajo desechando la violencia, expresó en su homilía el obispo castrense de Chile, Monseñor Joaquín Matte Varas, quien ofició la misa de Acción de Gracias por la Patria, con la cual las Fuerzas Armadas y de Orden agradecieron a Dios por los 13 años de liberación del marxismo y por salvar de la muerte al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

El Primer Mandatario junto a su esposa, señora Lucía Hiriart; los miembros de la Junta de Gobierno, el Cuerpo de Generales y Almirantes y la totalidad de los Ministros de Estado, todos acompañados de sus esposas, asistieron como es habitual en esta fecha, a una misa de campaña en el Patio Alpatocal de la Escuela Militar.

En esta ocasión, en que se recordó con un minuto de silencio a las víctimas del atentado terrorista contra el Presidente Pinochet el domingo pasado, Monseñor Matte expresó en su sermón que "nuevamente tenemos que elevar nuestros corazones y ver que la mano de Dios se hizo presente para salvarnos y también para agradecer que el Jefe del Estado se haya salvado del atentado criminal contra su vida".

ANIVERSARIO

Hizo presente que han pasado trece años desde el 11 de septiembre de 1973 "y hoy, al cumplirse un nuevo aniversario de esa fecha me-

morable en nuestra historia patria, nos congregamos con el señor Jesús, el Salvador, a celebrar esta Eucaristía para dar gracias, pedir luces, para implorar fortaleza al Todopoderoso y para rogar por quienes en ese día, y posteriormente, han caído en el cumplimiento de su deber, suplicando que Dios misericordioso premie su sacrificio y los tenga en su reino".

Luego de pronunciar la liturgia de la palabra según el apóstol San Juan, recordó que los romanos tenían una frase habitual: "aetas volat", o el "tiempo vuela". "Así han transcurrido trece años y sin embargo cada uno ha tenido una particularidad y han pasado a la historia de Chile".

Destacó que luego de transcurrido este período de Gobierno Militar, nos encontramos actualmente en una etapa institucional de transición a la democracia plena. "El quehacer que ello conlleva debe ser contemplado y ejecutado conforme a esa visión cristiana y humanista, que es parte de nuestra identidad nacional. Esto se expresa en la Declaración de Principios del Gobierno, que mantiene plena actualidad".

Entonces este compromiso "nos recuerda que cada uno de nosotros tenemos una misión propia y específica. Ella puede ser grande o relevante, pequeña o anónima, pero el cumplimiento de esa misión favorecerá o perjudicará a nuestra Patria. La fidelidad a nuestra misión, que es de entrega, nos hará ser fieles a Dios y a Chile".

LUCHA POR CHILE

"Hace años oímos de vuestros labios señor Presidente, las siguientes palabras

—recordó— "La mano de Dios se hizo presente para salvarnos". Humanamente la situación de Chile parecía llevarnos a la destrucción y a la muerte. Fueron las Fuerzas Armadas y Carabineros —destacó— las que cumpliendo su juramento con la Patria, asumieron la lucha por Chile.

Lucha que para los enemigos políticos de nuestro país, dentro y fuera del país, fue una derrota vergonzosa, germinando así la semilla del rencor y del odio. "Es así como con asombro y profunda pena vemos que haciendo caso omiso de los derechos humanos, organizan y promueven la revancha".

PRUEBA IRREFUTABLE

Prueba irrefutable es el providencial descubrimiento de arsenales de armamentos introducidos clandestinamente y destinados, no para la reconciliación sino para causar la división, el enfrentamiento y la muerte entre hermanos.

Y como servir es propio de todo chileno, servir también es propio de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, condición que siempre exige esfuerzo y esto quedó demostrado en la gesta del 11 de septiembre de 1973.

A propósito de esto, Monseñor Matte dijo que el siete del presente mes, Dios nos regaló con un ejemplo heroico, el de la valiente escolta que defendió la vida de su Presidente ante un fuego graneado y persistente.

"Recojamos la lección de esfuerzo, generosidad y patriotismo, que como nueva espiga nos trae multiplicado el aliento a servir con entrega absoluta, en vez de conducir-

nos al desaliento. Seamos más generosos, más sacrificados, más amantes de Dios y de Chile. Estos hijos de esta tierra que tanto amaron, cayeron cumpliendo su juramento y al caer han salvado la vida del Presidente".

"Señor Presidente, comprendemos los sentimientos que embargan su corazón, que son de gratitud, camaradería, apoyo y oración por estos seres queridos. Ellos desde el Cielo continuarán la guardia eterna por el Chile que los vio morir".

El Vicario Castrense hizo en esta ocasión nuestras palabras pronunciadas por Su Santidad este año en Colombia: ánimo y confianza; siempre adelante; que sigáis engrandeciendo a la patria con los más genuinos valores humanos y cristianos, según el ejemplo de vuestros antepasados, para así acreditar el presente e iluminar el porvenir.

"Brote gratitud de nuestros corazones porque ante los intentos de los hijos de las tinieblas de crear un baño de sangre, por parte de unos pocos extraviados, tu Señor, has conjurado esta satánica intervención en contra de Chile".

PLEGARIA

En el oficio religioso a cargo del Vicario General Castrense, Monseñor Joaquín Matte, concelebrado por el capellán de la Escuela Militar, Florencio Infante, Monseñor Francisco Javier Gilmore y los capellanes de las Fuerzas Armadas, recibieron la Eucaristía las autoridades de Gobierno, simbolizando así su fe y agradecimiento a Dios por los logros alcanzados y su confianza en el futuro.

Clara definición de S.E. en mensaje dirigido a la nación

Opositores políticos favorecen dinámica de subversión marxista

- Grupos demagogos crean ambiente para la violencia extrema que forma parte de la guerra que el comunismo soviético ha desatado contra Chile
- Emotivo recuerdo del recientemente fallecido ex Presidente Jorge Alessandri Rodríguez
- Anunció nuevo programa de subsidios para 12 mil personas del sector rural, y a partir del mes en curso un plan extraordinario de 2 mil viviendas para familias que deseen vivir en regiones, descongestionando así el Área Metropolitana
- Enfatizó en la baja del desempleo, superándose con el actual 10,8% la meta proyectada para fines de año
- El país vive una confrontación entre la democracia y el totalitarismo marxista, entre la libertad y el caos
- Reajuste para el sector público a contar de noviembre, incremento de pensiones con efecto retroactivo y bonificación de Fiestas Patrias, formaron parte de los anuncios de ayer

Reajuste de remuneraciones para los trabajadores del sector público que entrará en vigencia a partir del 1° de noviembre venidero, incremento de las pensiones del sector pasivo con efecto retroactivo al mes de julio, bonificación de fiestas patrias y anticipo del pago de las remuneraciones del presente mes, fueron parte de los anuncios hechos ayer por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Los anuncios estaban insertos en el mensaje por medio del cual el Jefe del Estado rindió cuenta de su gestión administrativa en el período comprendido entre el 11 de Septiembre de 1985 y el 10 de Septiembre del presente año.

La intervención del Presidente Pinochet que se prolongó por más de dos horas, incluyó también anuncios en materia de orden político destacando la promulgación de la Ley del Sistema de Registro Electoral que se cumplió ayer, el envío en los próximos días al Poder Legislativo de un proyecto de ley referido al Congreso Nacional y la consideración de la ley sobre partidos políticos que se convertirá en ley de la República dentro de los primeros meses del año venidero.

Junto con estos anuncios y además de efectuar una revisión de las obras realizadas en este período y de proyectar otras para un plazo inmediato, el Presidente de la República fustigó severa y reiteradamente a sectores de la oposición que amparan a los violentistas.

Se refirió también al hallazgo de armamentos en diferentes regiones del país. Emplazó "a aquellas personas y organizaciones, que han ocultado con intencionalidad el descaro la magnitud y proyección de los arsenales descubiertos, a pronunciarse categóricamente acerca de si consideran que ellos representan o no una grave agresión a la soberanía nacional".

En relación al atentado que sufrió el domingo pasado en un sector del Cajón del Maipo, dijo que éste se perpetró "en una operación cuyos métodos e instrumentos de ataque demuestran la más acabada preparación



Las personas que repletaron el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales, aplaudieron en forma entusiasta y de pie en varias ocasiones el Mensaje del Presidente de la República.

guerrillera". Dijo que esta agresión estaba "íntimamente ligada al hallazgo de armamento bélico en diversos lugares del país y que configurarían hechos de tal gravedad, que obligan a recurrir a medidas extraordinarias en resguardo de la seguridad y estabilidad de la Nación".

Manifestó el Mandatario que tanto el hallazgo de armamento como el atentado del que fue víctima, "formaban parte importante de la estrategia marxista, dirigida a dar inicio a la revolución".

Luego, en torno a esta misma materia, añadió: "Resulta fácil a la comunidad imaginarse y comprender que si estos dos hechos hubiesen alcanzado sus objetivos, como lo tenían planificado, el país se habría visto en

vuelto en la más sangrienta escalada guerrillera, que además de haber cobrado miles de vidas y de constituir un daño irreparable, podría haber sepultado para siempre toda realidad democrática presente y futura".

Recordó el Presidente Pinochet que el comunismo fue expulsado del poder, lo que permitió a la Patria recuperar su libertad. "Hoy, las Fuerzas Armadas y de Orden, desde el poder y en cumplimiento del compromiso contraído con nuestro pueblo, hemos asestado un nuevo y contundente golpe al comunismo al privarlo de parte importante de su cuantioso armamento y al descubrir sus planes".

"Hemos ganado un nuevo combate. Nos falta ganar la

batalla!", enfatizó el Gobernante, mientras los asistentes a la Sala de Plenarios lo ovacionaban de pie.

Con anterioridad, el Jefe del Estado había rendido un emotivo homenaje a los funcionarios de seguridad que le acompañaban el día del atentado de que fue víctima, cinco de los cuales murieron en la emboscada.

LLAMADO

Más adelante, el Presidente Pinochet se refirió a las medidas extraordinarias que debió adoptar el Gobierno para evitar la proliferación de hechos como el que sufriera personalmente. Y también para garantizar la tranquilidad ciudadana.

"Los auténticos demócratas, cualquiera sea la particular posición política que sustenten dentro del amplio margen que fija nuestra tradición republicana y de libertad, deben reconocer los esfuerzos del Gobierno por lograr una institucionalidad acorde con nuestros valores y nuestra experiencia histórica", señaló el Mandatario.

Hizo presente enseguida que "en momentos tan significativos para la Patria y conscientes de la tarea que tenemos por delante, formuló a todos los chilenos un ferviente llamado a colaborar en la construcción de la democracia nacional a que todos aspiramos".

En otra parte de su intervención el Presidente Pinochet manifestó que los chi-

lenos "tenemos el deber de levantar la mirada, de superar los conflictos, de valorar en toda su expresión nuestras aptitudes y potencialidades y de avanzar unidos hacia lo que nos hemos propuesto".

MARXISMO-LENINISMO

El Presidente de la República dio comienzo a su mensaje de ayer, recordando el cuadro que Chile presentó entre los años 1970 y 1973. Luego dijo que "el marxismo-leninismo actúa sin el factor tiempo y busca, con criminal audacia, las condiciones que

(Pasa a la página 6)



El Presidente de la Corte Suprema Rafael Retamal y el pleno de ministros de ese tribunal asistieron a la solemne ceremonia realizada en el edificio Diego Portales.

(Viene de la página 5)

favorezcan el triunfo de su revolución".

"Sus medios son diversos. Recurre a la calumnia, al crimen y a las más viles argucias y busca confundir y adormecer las conciencias de sus adversarios para facilitar su penetración".

Expresó que era necesario además denunciar y rechazar la "sinistra campaña de desinformación que el marxismo y otras internacionales políticas han tendido en el exterior en contra de Chile, de su pueblo y de su gobierno".

Denunció el Presidente Pinochet que "toda esta millonaria campaña, a la cual sirven ingenuos sectores de Occidente, está dirigida a revertir la derrota que el totalitarismo sufrió en 1973 y a promover nuevamente la actuación en la vida política chilena de los mismos que pretendieron transformarnos en una nueva Cuba y que hoy se presentan como los más dóciles y mansos demócratas".

OPOSICION POLITICA

El Presidente Pinochet analizó luego la acción nefasta del terrorismo para a renglón seguido señalar que los grupos políticos responsables de la caótica situación que se vivía en el año 1973, "continúan anquilosados en sus posiciones, reflejando una grave perturbación de juicio y una ambición desenfrenada".

Dijo a continuación el gobernante: "Su compromiso ideológico internacional les impide ver con perspectiva nacional e inspiración patriótica la realidad del país, llevándolos a idear mil fórmulas y a sumarse a las más nefastas estrategias con el propósito de derribar al Gobierno".

"Una de las más raras expresiones de la unidad entre sectores proclamados demócratas y grupos marxistas es la llamada 'Alianza Democrática', que se caracteriza por su actitud antidemocrática ante la Constitución y por su impulso a 'protestas pacíficas', cuyo resultado de destrucción y muerte el país conoce", expresó el Jefe de Estado.

Según lo expresado por el

Mandatario, "otra instancia opositora fue el autodenominado 'Acuerdo Nacional' que, tras una apariencia moderada, dejó en evidencia serias contradicciones y sus insalvables vaguedades, además de demostrar que sus integrantes estaban unidos por el impulso de una mera alianza táctica, totalmente falta de realismo".

Acusó a los sectores de oposición de "promover la intervención extranjera para favorecer sus intereses políticos", agregando que "la ceguera los llevó a organizar una parodia de Congreso que llamaron 'Asamblea Parlamentaria', la que, integrada por representantes de poderes públicos extranjeros, fue encargada de examinar nuestro acontecer político y adoptar supuestas 'resoluciones'".

Enfáticamente afirmó que esa había sido una "clara muestra de la corrupción política que afecta a las cúpulas opositoras", pasando luego a referirse a la denominada "Asamblea de la Civilidad", de la que dijo era un organismo de fachada "dirigido a coordinar estériles acciones de protesta e intentos de paro y a encubrir la íntima comitancia con todas las corrientes marxistas, aún las más extremistas".

Añadió el Mandatario en otro pasaje de su intervención de ayer que "mientras esos autoproclamados demócratas se han esforzado para materializar toda suerte de componendas, el comunismo y sus grupos afines se han enquistado cuidadosamente en determinadas organizaciones gremiales y centros de estudio". Puntualizó que "la ceguera y la ofuscación opositora han sido la causa de numerosas jornadas de violencia y muerte y de la destrucción de bienes públicos y privados".

HOMENAJE

El Jefe de Estado inició su mensaje de ayer rindiendo un sentido homenaje al ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, recientemente fallecido. Expresó que "la solidez de sus principios y la entrega desinteresada al servicio del país y de su pueblo, le convirtieron en un

gobernante ejemplar, cuya obra traspasó el período de su mandato".

Dijo que "el profundo respeto que merecen su vida y sus actuaciones públicas, me motivan hoy a recordarle en forma especial, interpretando con ello el dolor de la Patria ante la pérdida de uno de sus hijos más dilectos".

RECONOCIMIENTO

También el Mandatario tuvo ayer frases de reconocimiento a la labor que realiza el Voluntariado que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. Dijo que ella, muchas veces con su salud resentida, viajaba a apartados rincones de nuestro país para ir en ayuda de los más necesitados.

Además, tuvo palabras de reconocimiento para la labor que cumplen las diferentes organizaciones que dirigen las esposas de los miembros de la H. Junta de Gobierno.

Las palabras del Presidente Pinochet en reiteradas oportunidades fueron interrumpidas por prolongados aplausos que de pie le tributaron los asistentes a esta ceremonia y en la cual el Mandatario pasó revista uno a uno, al trabajo que verifican las Secretarías de Estado y las organizaciones del Gobierno en general.

El Presidente anunció además un plan de vivienda para fomentar la desconcentración de Santiago, para lo cual se abrirán 2.000 postulaciones habitacionales para familias que deseen vivir en regiones.

Dentro de los logros alcanzados en el proceso de superación de la crisis económica, resaltó haber reducido el desempleo a un 10,8% en lo que va corrido del año, lo que significa haber alcanzado la meta anual antes del término de 1986.

Con respecto al exilio dijo que es una materia de permanente estudio y que existe voluntad en el Gobierno para hacer cambios "sustanciales" respecto a las prohibiciones vigentes, los que se han pospuesto considerando los últimos hechos debido a la abierta intervención de algunos autorizados a reingresar en el violentismo marxista.

Homenaje al voluntariado

Ante el reconocimiento del Presidente van a tener más fuerza y más aliento para seguir trabajando, dijo la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet

Muy emocionada se mostró la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, por el homenaje que le rindió el Presidente de la República al voluntariado femenino, durante el mensaje que envió ayer a la nación.

En la ocasión, la esposa del Jefe del Estado dijo que este homenaje fue muy merecido, ya que las voluntarias, con su trabajo en bien de los sectores más necesitados, están haciendo patria.

"Ante el reconocimiento del Presidente van a tener fuerza y más aliento para seguir trabajando", terminó diciendo la Primera Dama.

TRASCENDENCIA DEL MUNICIPIO

Patricio Melero, alcalde de Pudahuel, destacó por su parte las palabras del Jefe de Estado referidas a la trascendencia que tienen los municipios en la vida constitucional.

"En los últimos trece años, explicó el jefe comunal, ha cambiado radicalmente el rol de las municipalidades, ya que hoy día son fuentes de inversión y de progreso importante, especialmente ahora cuando se ha terminado totalmente el proceso de municipalización de la educación y se continúa con el de la salud. En el campo de los municipios se encuentra uno de los pilares fundamentales del régimen actual".

DESARROLLO RURAL

Para el Ministro de Agricul-

tura, Jorge Prado, uno de los temas más trascendentes del discurso del Primer Mandatario fue la importancia que otorgó al desarrollo rural.

"El informó de la creación de una comisión ad hoc para el estudio de esta materia, cuya dirección corresponde a la cartera a mi cargo y la Secretaría Ejecutiva de IN-DAP. Ya hay un avance bastante importante en este aspecto, tenemos un plazo de 180 días para emitir el informe y eso significa en definitiva buscar los caminos para mejorar la calidad de vida en el sector rural".

AVANCE INSTITUCIONAL

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, destacó por su parte todos los aspectos referidos al avance institucional experimentado por el país, recordando la promulgación del proyecto de ley sobre Registro Electoral, efectuado ayer, así como todos los textos legales hechos llegar al Poder Legislativo.

Recordó que S.E. indicó en su mensaje que comienza el estudio a fondo sobre partidos políticos, por lo que en los próximos meses dicho cuerpo legal estará en aplicación. "Esto demuestra que avanzamos en forma determinada y precisa hacia la nueva democracia. Hemos reiterado que el cumplimiento del plazo constitucional establecido entre el año 81 y

el año 89 nos da el marco por el cual debemos entender nuestro trabajo de transición. Los avances son reales. El Presidente ha dicho "nuestros caminos son las obras, son los hechos". Preferimos hacer la democracia y no hablar de la democracia. Vamos avanzando hacia ella y como siempre hemos dicho, en la proyección de los principios y valores del Gobierno y es el pueblo el que tendrá la palabra en 1989. La solidez y estabilidad de la democracia futura dependen fundamentalmente de la claridad que tengan todos los sectores democráticos y no sólo de los que estamos en el Gobierno, sino también de aquellos que están en la oposición y que no son marxistas, de la necesidad de tener ya posiciones muy claras y precisas frente al marxismo y frente a la acción de violencia y de terrorismo.

Finalmente, en cuanto al sistema de empadronamiento de los exiliados a los que se les ha posibilitado retornar al país, el Ministro Cuadra dijo que esa es una materia que está en estudio, motivada por el hecho de que muchas de esas personas se han visto involucradas en actos ajenos a la ley.

"El Gobierno tiene una constante voluntad, seria, de resolver esta situación", terminó diciendo el Secretario de Estado.



Emocionada, la Primera Dama felicita a su esposo el Presidente de la República.

hoy comenta...



Guillermo BRUNA CONTRERAS

El Presidente Tenía Razón

El descubrimiento de arsenales terroristas en la Tercera Región y en la Metropolitana, el afortunadamente fallido intento de asesinato de nuestro Jefe del Estado, la multitudinaria manifestación de afecto y adhesión popular al Presidente Pinochet y la conmemoración de un nuevo aniversario de la gesta del 11 de septiembre de 1973, constituyen los hechos más relevantes de los últimos tiempos y significan un cambio profundo en los parámetros dentro de los cuales se moverá la política chilena en el futuro inmediato y a mediano plazo.

El Presidente Pinochet tenía razón. Chile ha estado y está en guerra contra el marxismo internacional, desde el 11 de septiembre de 1973. La atroz y pertinaz campaña mundial de desprestigio de Chile, la tergiversación de informaciones, la falsedad y la calumnia que han llenado diarios, revistas, radios y canales de televisión mundiales, a través de agencias informativas que han colaborado en esta campaña, había terminado por producir un adormecimiento de las conciencias y, en algunos casos, una aceptación de la veracidad de dichas informaciones. La influencia del comunismo soviético en nuestro medio occidental es innegable y sus efectos son alarmantes.

Ante ellos, el Presidente Pinochet nunca flaqueó ni disminuyó su oposición. A veces solo siguió alertando contra ese comunismo. Nunca bajó las armas ni se ablandó en combatirlo por todos los medios, legales y de hecho, sabiendo perfectamente quién era el enemigo, dónde estaba y cómo actuaba.

El descubrimiento de los arsenales encendió la luz de peligro e hizo tronar las sirenas de alarma. El país entero y el mundo se detuvieron asombrados. La cantidad y calidad del armamento, como lo reconocieran jefes de Defensa de Estados Unidos, no tenían parangón en Latinoamérica. Había, sin dudas, una organización terrorista dispuesta a todo y había razón para tantas medidas de excepción, que nuestro Gobierno se vio obligado a implantar desde 1973, y que poco a poco se han ido acomodando en el tránsito a la democracia.

El atentado al Presidente Pinochet fue la demostración más brutal e insensata de los fines criminales del terrorismo marxista internacional en nuestro suelo patrio. Nunca en nuestra historia republicana había sucedido algo igual. Ni siquiera en tiempos de Allende, época en la cual el desorden y la guerrilla eran provocados por las propias autoridades, hubo un asomo de atentado en su contra.

El cargo de Presidente de la República ha estado rodeado del mayor respeto ciudadano. Basta recordar la imagen de don Jorge Alessandri, recorriendo a pie el trayecto desde su casa a La Moneda, diariamente, aplaudido u observado casi con sobrecogimiento por los transeúntes. A su muerte el país entero le rindió postre tributo a su calidad. Si bien Allende no se sintió Presidente de todos los chilenos, éstos jamás faltaron al respeto debido a su cargo.

Es cierto que el terrorismo es el quinto jinete del apocalipsis, es el flagelo de la sociedad actual que produce víctimas inocentes en la terrible tragedia humana cotidiana. A Chile no había llegado, hasta ahora, con el ropaje del magnicidio. Ya está entre nosotros.

Los verdaderos chilenos, los que amamos nuestras tradiciones, los que creemos en el hombre y respetamos sus valores, ayer nos hemos levantado como un solo ser y hemos dicho: no más violencia ni terrorismo, no más cantos de sirenas del marxismo, no más engaños de políticos ciegos o ambiciosos. Hemos estado firmes junto al Presidente, sin distinción de edades ni de situaciones sociales o económicas. Ayer se ha demostrado nuevamente el espíritu del 11 de septiembre de 1973. Guerra a nuestros adversarios marxistas, guerra a los antipatriotas. Bienvenida la paz, el progreso, el estudio y el esfuerzo, en unión y en solidaridad de todos.

El camino está trazado para continuar hacia la democracia. El terrorismo no deberá cambiar nuestro rumbo. Lo sucedido no debe hacernos retroceder, sino darnos más ánimo para continuar la transición y llegar a la democracia, pero a una democracia verdadera, sincera, eficiente, no a una máscara de tal ni a una ingenua que sólo seguirá siendo víctima del adversario o su instrumento para destruirla.

Ciudadanía reiteró ayer su adhesión al Jefe del Estado

Reiteradas y espontáneas manifestaciones de adhesión y apoyo recibió ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Ellas se advirtieron cuando el Jefe de Estado, utilizando un automóvil descubierto, se trasladó desde el Palacio de La Moneda hasta el edificio Diego Portales.

EN LA MONEDA

El Presidente Pinochet llegó al Palacio de La Moneda a las 10.45 de la mañana. Sus actividades oficiales para este día, cuando se conmemoraban 13 años de su Gobierno, las inició a las 9.30 horas, asistiendo a una misa de Acción de Gracias en el Patio de Honor de la Escuela Militar.

En el Patio de los Cañones de la sede de Gobierno, el Presidente Pinochet fue saludado con un criollo esquinazo, luego que efectivos de la Fuerza Aérea, primero, y luego el Escuadrón de la Guardia de Palacio, de Carabineros de Chile, le rindieran los honores de ordenanza.

El Presidente Pinochet, acompañado de sus edecanos del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros, presenció durante algunos minutos la actuación de numerosos conjuntos folklóricos y luego recibió a algunos de sus más estrechos colaboradores para informarse de las novedades registradas a través de todo el país en las últimas horas.

AL EDIFICIO DIEGO PORTALES

Poco después de las 11.30 horas, el Mandatario abordó el automóvil descubierto. Un escuadrón de lanceros escoltó el vehículo presidencial.

En el trayecto por la Alameda Bernardo O'Higgins, desde la esquina de calle Bandera, el Jefe del Estado comenzó a ser objeto de afectuosas manifestaciones de apoyo. De adhesión a su gestión gubernativa iniciada hace justamente 13 años.

Desde los edificios en altura, una lluvia de papel pi-

cado otorgó un marco de alegría a la mañana soleada. En la calzada sur de la Alameda, y en la acera norte, carros alegóricos comunales y conjuntos folklóricos pusieron la nota de criollismo para esta fecha histórica para nuestro país.

A su llegada al edificio "Diego Portales", el Presidente de la República fue recibido por el Director del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Fernando Pérez y por el Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel, Hernán Núñez.

Los acordes del himno patrio interpretado por la banda de guerra de la Escuela Militar se mezclaban con los aplausos que le entregaba una extraordinaria cantidad de público que se había situado frente a la ex sede de Gobierno.

PRIMERA DAMA

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet llegó al Edificio "Diego Portales" a las 11.30 horas, siendo saludada con una ovación tributa-

da tanto en el exterior de dicho recinto como en la Sala de Plenarios.

Con anterioridad habían llegado los miembros de la H. Junta de Gobierno, Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José T. Merino Castro; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Fernando Matthei Aubel; el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelckers y el Teniente General de Ejército, Julio Canessa Roberts.

También se encontraban allí las esposas de los integrantes de la H. Junta de Gobierno, señoras Margarita Riofrío de Merino; Elda Fornet de Matthei, Liliana Toro de Stange y Adriana Benavente de Canessa.

La Sala de Plenarios era además ocupada por representantes del Poder Judicial, encabezados por el presidente de la Corte Suprema, magistrado Rafael Retamal; el decano del Cuerpo Diplomático y representante en nuestro país de la Santa Sede, Monseñor Angelo Sodano; Ministros de Estado, Consejeros de Estado; Subsecretarios y otras altas autoridades de Gobierno, además de los miembros de las diversas comisiones legislativas y delegaciones de los más variados sectores del quehacer nacional.

El ingreso a la Sala de Plenarios dio origen a una prolongada ovación que, de pie, le tributaron los asistentes a esta ceremonia donde el Presidente de la República dio a conocer la situación del país, los avances alcanzados en el último año, los proyectos más inmediatos y las leyes que están complementando todo el proceso de institucionalización del país a través del cual se llegará a la plena democracia.

Finalizada su intervención, el Mandatario presidió un Vino de Honor ofrecido en un patio interior del edificio "Diego Portales". En las inmediaciones de esta sede, todavía quedaba público aguardando el paso del Presidente de la República hacia el Palacio de La Moneda. Eran más de las 14 horas.

EN RESIDENCIA DE S.E.

Hasta la residencia del Primer Mandatario, en Avenida Presidente Errázuriz, llegaron durante toda la tarde numerosos grupos de personas que, en espontáneas reacciones, expresaron su saludo y afecto al General Pinochet. Fue un movimiento incesante de caravanas de hombres, mujeres, jóvenes y niños, quienes se hicieron presente con pancartas que destacaban leyendas alusivas al apoyo del pueblo hacia el Jefe del Estado, al tiempo que entonaban originales estribillos exteriorizando el júbilo que les embargaba. Estas manifestaciones continuaron hasta avanzadas horas de la noche.

Mensaje es un claro programa de lo que se seguirá haciendo

Coincidentes en destacar la claridad del mensaje presidencial, los miembros de la H. Junta de Gobierno entregaron así sus opiniones a La Nación:

ALMIRANTE MERINO

El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, destacó el discurso del Presidente de la República, como un claro programa de lo que va a seguir haciendo el país: promover el desarrollo y, al mismo tiempo, como una advertencia de que no se han resuelto todas las cosas y que hay un peligro serio en el comunismo que nos está atacando.

GENERAL MATTHEI

Para el Comandante en jefe de la FACH y miembro titular del Poder Legislativo, General Fernando Matthei Aubel, "el discurso pronunciado por el Primer Mandatario fue "apropiado a las circunstancias que vive Chile: un momento de definiciones".

Estamos, dijo, decididos a seguir el camino a la democracia, pero no a una democracia indefensa, como la que en un momento dado nos entregó el marxismo y que tuvimos que rescatar hace trece años cuando era incapaz de resolver sus problemas.

La democracia que queremos, puntualizó, está en nuestra Constitución y ese camino lo vamos a seguir imperturbables. Ningún ataque nos va a desviar

de ese camino, siempre dirigidos por el Presidente de la República, quien tiene el completo apoyo de las Fuerzas Armadas y cada uno de sus Comandantes en Jefe. De tal manera, indicó finalmente el General Matthei, el Presidente de la República nos ha interpretado fielmente.

MINISTRO DE DEFENSA

En mi opinión, dijo el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, el discurso del Presidente de la República es la culminación de una serie de hechos, el primero de los cuales fue el hallazgo de las

armas, al que siguió el atentado contra la vida de S.E.; luego, la gran manifestación del día 9 y hoy, la culminación, con un discurso excelente que hemos visto que ha llegado al corazón de los chilenos.

Nunca, añadió, había escuchado un discurso tan vibrante y tan aplaudido como éste. Creo, continuó, que con estos acontecimientos de los últimos días, la imagen de nuestro Presidente se ha agigantado y me parece que con su actitud los "tontos útiles que no quieren creer y que con cinismo niegan los diferentes hechos, como el desembarco de las armas, van a quedar en ridículo".

Ministro de Vivienda

Subsidio social es un plan vastísimo

Consultado por la prensa sobre los anuncios que en materia de vivienda y urbanismo hizo S.E. en su discurso, el Ministro Miguel Angel Poduje manifestó que el plan de subsidio rural que se aplicará, que consulta 12 mil aportes, "es un programa vastísimo, yo creo nunca visto en este campo".

En cuanto a la construcción de viviendas en regiones, recalzó que "esto obedece a un plan maestro denominado de desconcentración metropolitana.

Es un catorceavo registro en el que personas que viven en Santiago van a poder postular para ir a vivir a localidades regionales que tengan mayor capacidad de tomar personas con fuentes de trabajo ya predestinadas".

Aseguró que es un plan muy elaborado que él mismo detallará en cuanto esté listo para entrar en operación, pero, asimismo, dijo que éste será un gran impulso nacional para el sector.

— hoy comenta ...

Lamberto
PEREZ NAVARRO

Somos Más

Sin caer en un entusiasmo exagerado después de haber participado en la concentración multitudinaria, realizada el pasado día martes 9 de septiembre, la más grande concentración pública conocida en la historia de nuestro país, creo que es necesario recordar esta semana que:

— SOMOS MAS los chilenos que preferimos vivir en paz, en orden, en tranquilidad.

— SOMOS MAS los que estamos por el desarrollo real de Chile, antes de buscar nuestra destrucción creando odios inútiles entre los propios chilenos.

— SOMOS MAS, también, quienes creemos que el destino de nuestro pueblo, su modo de ser, su estilo, su moral, sus valores, sus ideales, deben ser fijados por los propios chilenos, y no por gobiernos o entidades extranjeras, para lo cual tenemos una historia y una tradición con los más hermosos ejemplos de sacrificio y patriotismo.

— SOMOS MAS los que apoyamos al actual Gobierno en toda su obra transformadora del quehacer nacional, después de haberlo sacado de las mazmorras en que lo había sumido el gobierno marxista anterior.

— SOMOS MAS los chilenos que rechazamos categóricamente al comunismo soviético que impertinentemente quiere apoderarse de nuestra sociedad y de nuestro territorio para sus objetivos de dominación mundial.

— SOMOS MAS quienes creemos que la solidaridad con los pobres se debe practicar con hechos y no con palabras, y quienes hemos visto más de una vez la lágrima sincera de una madre agradeciendo la fraterna mano tendida por quien en esta vida ha logrado tener mejor suerte para atender sus necesidades.

— SOMOS MAS los que rechazamos la concientización marxista de los niños y de los jóvenes para después utilizarlos como agentes de destrucción.

— SOMOS MAS los que creemos en Dios y que sus enseñanzas se deben difundir libres de la influencia marxista intrínsecamente perversa.

— SOMOS MAS los que creemos en la libertad del hombre, su supremacía por sobre el Estado que él mismo creó para ordenarse, y los que creemos que esta libertad debe llegar hasta donde comienza la del vecino.

— SOMOS MAS los que estamos seguros que a pesar de las dificultades que sin cesar se nos cruzan en el camino, como país y como pueblo, siempre sabremos salir adelante en forma digna y ordenada, utilizando nuestros propios medios, nuestras propias energías, nuestra propia voluntad, tantas veces demostrada frente a crisis económicas, catástrofes naturales o amenazas internacionales.

En fin, SOMOS MAS, muchos más, los chilenos que creemos firmemente en lo que estamos haciendo: construir un país libre, independiente, desarrollado; donde todos nos consideremos hermanos de una sola y gran familia; bajo un mismo cielo azul; viviendo sobre un suelo múltiple; y dueños de un mar que nos espera generoso.

Destacaron dirigentes políticos

Resuelto avance a la democracia

□ Enfatizaron promulgación de la ley de Registro Electoral, dictación de la de Partidos en próximos meses y envío al Legislativo de la de Congreso Nacional. Puntualizan coraje de S.E.

La claridad de conceptos y de metas, junto al coraje y la decidida defensa de los principios que alientan al ser nacional y el avance definido en la transición institucional destacaron del mensaje presidencial dirigentes de colectividades políticas.

HERMAN CHADWICK

El dirigente de la Unión Demócrata Independiente, Herman Chadwick, resaltó que debía reconocerse en el discurso "el diseño de un claro panorama político. No caben dudas que lo expresado a lo largo de todo el proceso institucional, no ha sufrido variaciones y se continuará hasta completarlo íntegramente".

"El Presidente dio cuenta de una obra maciza que revela los verdaderos objetivos de bien público y en especial dirigido hacia los que más lo han necesitado, del Gobierno que preside".

"El discurso nos llena de optimismo hacia el futuro y nos da fuerzas para seguir luchando", enfatizó.

AVANZADA NACIONAL

Patricio Vildósola, director del Movimiento Avanzada Nacional, dijo que el mensaje fue "sumamente positivo y muy contundente en los argumentos". Destacó "los logros sociales y económicos que se han obtenido haciendo salir al país de la crisis mundial".

"Es principalmente relevante lo enfatizado por el Presidente de la República de que no se aceptará por ningún motivo la intromisión extranjera en los asuntos internos, venga de donde venga".

"Hemos visto al hombre, al General de Ejército y al estadista", acotó el dirigente nacionalista, manifestando que "me emocionó particularmente aquello de que hemos ganado una batalla, pero falta ganar la guerra", dijo Vildósola.

Por su parte Elena Fornes, también directora de

Luis Angel Santibáñez, del
Partido del Socialismo Democrático.

Avanzada, destacó "el homenaje rendido por el Presidente a la mujer y particularmente en lo expresado por la dedicación al trabajo de ayuda a los demás, en la persona de la señora Lucía".

"Las leyes que se han dictado en favor del desarrollo integral de la mujer en todos los campos de la vida nacional y las leyes políticas promulgadas y anunciadas por el Jefe del Estado, nos hacen pensar en un futuro lleno de confianza sabiendo que contamos con el firme pilar que nos apoya que es el General Augusto Pinochet", dijo la dirigente de Avanzada Nacional.

JUAN CARLOS STACK

El presidente de la Unión Cívica Radical, Juan Carlos Stack, enfatizó el significado del Mensaje en cuanto "al sentido patriótico unido al gran coraje demostrado por el Presidente, a escasos días de haber sido víctima de un violento atentado en contra de su vida". "Ahí nos demostró que el país está en buenas manos, en las manos de un hombre valiente que no se amedrenta ante los peligros y que incluso ofrece su vida por el bien de la patria".

Patricio Vildósola, director
de Avanzada Nacional.

El anuncio de las leyes políticas, como la promulgación de la del Registro Electoral y la de Partidos Políticos para los primeros seis meses del próximo año, "nos dan la pauta real acerca de la tarea que nos compete a todos, pues el Gobierno tiene una meta muy clara que se va a cumplir tal como se han cumplido los pasos ya dados hacia el logro de la plena democracia en Chile".

LUIS ANGEL
SANTIBÁÑEZ

El presidente del Partido Socialismo Democrático, Luis Angel Santibáñez, dijo que "fue un discurso claro y pronunciado en todo firme del que destacan la promulgación de la Ley de Registro Electoral y las anunciadas para los próximos meses".

En lo económico, "me ha impresionado mucho la tasa de crecimiento de la economía nacional que es una promesa de una futura prosperidad".

"Me gustó la posición firme y decidida ante las potencias extranjeras, en especial ante Estados Unidos y países de Europa que no

comprenden el proceso político institucional chileno".

Santibáñez destacó también que el Presidente haya "centrado la responsabilidad de los arsenales y el terrorismo, e incluso que lo afectó a él personalmente, en el MDP como ejecutor y en la Alianza Democrática como la que crea el ambiente que favorece la dinámica del terror".

Finalmente enfatizó en el camino señalado por S.E. para los partidos políticos que debe estar basado en el reconocimiento a la Constitución, en la institucionalidad vigente y en la autoridad del Gobierno. "Ello nos reafirma que nuestro partido ha estado en la buena senda sustentada en esos tres pilares".

JUAN DE DIOS
CARMONA

El presidente del Partido Social Cristiano, Juan de Dios Carmona, dijo que "todo es destacable en el mensaje, que fue muy preciso y claro. Apeló a la conciencia nacional por lo que todos debemos dar una respuesta".

"Fue la mejor pieza oratoria que le he oído al Presidente con argumentos inobjetables, en especial en el avance de las leyes encaminadas a completar el proceso de plena democracia, que impedirán caer en los intentos totalitarios del marxismo. Es muy difícil estar en desacuerdo con lo dicho por S.E.".

JORGE IVAN
HUBNER

El profesor universitario y analista, Jorge Iván Hubner, dijo que fue un mensaje "muy completo, magnífico, que entregó una clara versión de las realizaciones, destacando el rechazo a toda intervención extranjera y las definiciones a que llamó a los partidos políticos democráticos en particular frente al marxismo y al terrorismo".

DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION

Carlos Iturrate Herrera

EDITOR NACIONAL

Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onesimo

REPRESENTANTE LEGAL

Carlos Gómez Droguett

EDITORES:

Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Ximena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Carlos Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Fenere, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **CARICAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **TURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.



La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, conversó con las madres de los pequeños nacidos en los últimos días en la Maternidad del Hospital Militar.

En Maternidad del Hospital Militar

Primera Dama entregó ajuares

Un total de 3.500 ajuares entregará el voluntariado de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y Navidad a nombre de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en todo el país, en conmemoración del 13er aniversario del Gobierno.

Esta tradicional actividad se inició en la tarde de ayer, ocasión en que la esposa del Jefe de Estado visitó la Maternidad del Hospital Militar, que lleva su nombre,

entregando allí un total de 38 ajuares a igual número de lactantes nacidos en los últimos días. Ayer, en tanto, nacieron en ese centro asistencial cinco pequeños, tres mujeres y dos hombres.

La Primera Dama felicitó a las madres, señalándoles que esa entidad benéfica continuará trabajando en bien de los niños chilenos.

La donación consistió en un moisés de mimbre forra-

do, pañales, un traje de lana, chal, camisa, baberos, mamaderas y otros implementos para el bebé, confeccionados en su mayoría por las socias de los centros de madres.

Hoy la entrega continuará en todos los establecimientos asistenciales del territorio, distribuyendo 1.200 ajuares en la Región Metropolitana y aproximadamente 2.300 en el resto del país.

Entre un 8 y un 13 por ciento

Reajuste favorece a cerca de medio millón de trabajadores

□ Bonificación de Fiestas Patrias alcanza a \$ 600 por carga y beneficia a un millón 300 mil personas

A más de un millón 300 mil personas favorecerá la bonificación de Fiestas Patrias dispuesta por el Presidente de la República, en tanto que el reajuste para el personal del sector público —que regirá desde el 1° de noviembre— beneficiará a medio millón de trabajadores.

Así lo declaró ayer el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, al detallar los alcances de las disposiciones del Primer Mandatario, anunciadas durante la ceremonia central de un nuevo aniversario de la Liberación Nacional.

Büchi señaló además que con el fin de pagar las remuneraciones del personal de la Administración Pública en las fechas más próximas a las Fiestas Patrias, se adelantarán los días de pago al 15, 16 y 17 de septiembre próximo.

BONIFICACIÓN

Además, ya se envió al Poder Legislativo un proyecto de ley que otorga una bonificación de Fiestas Patrias de 600 pesos por carga familiar a todo el personal del sector público, universidades y otras entidades de Educación Superior y servicios traspaados a municipalidades. Aquellos trabajadores que no perciban asignación familiar, tienen derecho a una bonificación de 600 pesos.

Asimismo, cada persona adscrita al Programa Ocupacional de Jefes de Hogar —POJH— recibirá una bonificación de Fiestas Patrias de 500 pesos y las pertenecientes al PEM una de 300 pesos.

Señaló el titular de Hacienda que las bonificaciones de Fiestas Patrias beneficiarán alrededor de un millón 300 mil personas y tendrá un costo aproximado para el Fisco de 800 millones de pesos.

REAJUSTE

También explicó que para reajustar —a contar del 1° de noviembre próximo— las remuneraciones del personal del sector público, se enviará

a la Junta de Gobierno a la brevedad el proyecto respectivo. Las remuneraciones se reajustarán en un 8 por ciento, obteniendo el personal con rentas inferiores a 40 mil pesos mensuales una asignación adicional que les permitirá obtener un reajuste superior, que alcanzará hasta un 13 por ciento para las rentas más bajas.

También se reajustará en 9,7 por ciento el aporte fiscal directo a las entidades de educación superior y la subvención estatal a los establecimientos particulares y municipales de educación gratuita.

Büchi explicó que el costo para el Estado de esta alza de remuneraciones asciende a unos 27.000 millones de pesos anuales y 4.500 millones en el presente año.

INGRESO MINIMO

También, a partir del 1° de noviembre, se propondrá un reajuste de 10 por ciento al ingreso mínimo, con lo cual este ascenderá a 10.120 pesos. Junto a ello, a partir del 1° de diciembre la asignación establecida en el D.L. 3.551 subirá de 65 por ciento a 75 por ciento, favoreciendo al personal de la Administra-

ción Pública afecto a la Escala Única de Remuneraciones. Este incremento le significa al Estado un costo de alrededor de 2.000 millones de pesos al año.

PENSIONES

Además de lo anterior —explicó el Secretario de Estado— a contar del 1° de julio se reajustarán en un 8,8 por ciento las pensiones de los regímenes previsionales de la totalidad de las cajas de previsión, del Servicio de Seguro Social y de las mutualidades. Los pagos ya devengados se cancelarán de la siguiente forma: el reajuste correspondiente a julio se pagará a más tardar en octubre; el correspondiente a agosto se cancelará en noviembre y el correspondiente al presente mes se pagará a más tardar en diciembre. Este reajuste beneficia a alrededor de un millón 300 mil pensionados con un costo para el Estado de 9.500 millones de pesos en el presente año.

Büchi señaló que “el costo para el presente año del reajuste del sector pasivo, remuneraciones del sector público y la bonificación suma alrededor de 15.000 millones de pesos”.

Juan Carlos Délano

Mejoran sueldos por buen manejo económico

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, declaró que el mejoramiento de las remuneraciones para el sector público y los pensionados dispuesta por el Presidente Pinochet “es posible materializarlo gracias al buen manejo efectuado en el sector fiscal”.

Délano manifestó que “la bonificación, y los reajustes permitirán a muchos trabaja-

dores mejorar su nivel adquisitivo, y la ciudadanía debe comprender el esfuerzo efectuado por el Gobierno en este campo”.

Dijo que las palabras del Jefe del Estado en el sentido que existe un claro repunte de la actividad productiva “es sin dudas un respaldo a la gestión de sus ministros de Estado, lo que nos hace trabajar con mayor ímpetu”.

Empresarios

“Mensaje directo y esclarecedor”

Como “directo, franco y esclarecedor” calificaron ayer diversos representantes del sector productivo y financiero del país el mensaje pronunciado ayer por el Presidente de la República durante la celebración de un nuevo aniversario de la Liberación Nacional.

ERNESTO AYALA

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Ernesto Ayala, dijo que “yo creo que el Jefe de Estado expresó dos posiciones: una, política, en la que fue muy terminante y dejó en claro el ataque marxista de todos conocidos y absolutamente despreciable”.

En la parte económica —señaló— lo más destacable es la referencia que hizo en relación al progreso en el empleo. Una de las preocupaciones más grandes que

MANUEL VALDES

Por su parte, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés, señaló que “Frente al llamado formulado por el Presidente de la República, para que cada uno de los sectores asuma la responsabilidad que le cabe en el desarrollo futuro del país, el sector agrícola está dispuesto a aceptar este desafío”.

NELSON RADICE

El presidente de la Confederación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado, CONUPIA, Nelson Rá-

dice, manifestó que “el Presidente de la República fue muy claro en su mensaje. Dejó bien establecido cuáles son los problemas que enfrenta el país y dónde hay un llamado de atención hacia todas las fuerzas vivas de la nación en el sentido de que los problemas, muchas veces, vienen desde el exterior”.

SERGIO MARKMANN

Asimismo, el presidente de la Asociación de Bancos, Sergio Markmann, destacó la claridad de conceptos dados a conocer por el Primer Mandatario. Dijo que “este mensaje es una prueba más del criterio con que el Presidente Pinochet aborda todos los problemas nacionales. Yo quedé muy impresionado por sus palabras”.

Ministro Cuadra se refiere a expulsión de sacerdotes

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, señaló que la expulsión de tres sacerdotes franceses no significa un deterioro en las relaciones entre Gobierno e Iglesia.

Durante su participación en el programa “Encuentro” de Canal 11, de la Universidad de Chile, el Secretario de Estado respondió así a una pregunta: “Nosotros no tomamos en ese sentido lo sucedido. El pasado día lunes, tres personas —que luego supimos eran sacerdotes franceses— hoy (ayer) salieron del país por término de vigencia de su documentación, participaban en una manifestación en la población “La Victoria”. Al momento de ser detenidos, resistieron la acción de las fuerzas e incluso, en uno de

los ha reflejado, el equilibrio de desarrollo económico, social, cultural, institucional político del país, de acuerdo con lo que el Presidente se ha trazado, lo que el Gobierno tenía como meta y nuestra Constitución y normas determinan”.

“Todo el mensaje del Presidente ha ido reflejando cómo estos distintos desarrollos se materializan equilibradamente. Dentro de ellos, me gustaría destacar el desarrollo institucional, la reafirmación cate-

górica que ha hecho S.E. en el sentido del avance institucional del país de acuerdo con la Constitución y las Leyes y dentro de los plazos determinados. Y los hechos que él ha mencionado: la promulgación en el día de hoy de la ley que regula el sistema electoral, así como lo que ha señalado respecto al progreso de la ley sobre partidos políticos, reafirma con hechos concretos, como él lo ha dicho y espera que se reconozca, la forma en que el país camina y en que el Gobierno impulsa el desarrollo pleno que estamos procurando, de la democracia estable y definitiva “que deba regir al país”.

“Pero lo que más me gustaría destacar es la categórica afirmación del Presidente del llamado a la ciudadanía a que se defina con toda precisión frente a lo que es el marxismo y el totalitarismo ateo que significa la perturbación de la vida nacional y del desarrollo del país. Creo que ese llamado constituye una apelación a todos los chilenos para que con conciencia de la realidad constatada en el país y de la agresión a que podemos estar sometidos, exista una unidad de pensamiento, una armonía de conductas y una firme realización de los propósitos que permitan erradicar y aislar definitivamente la violencia del extremismo y el marxismo disociador para que Chile crezca y nazca cada día más en la grandeza que todos queremos”.

“Lamentablemente, los hechos del pasado lunes han precipitado esto y nosotros como autoridad no podemos tolerar que extranjeros intervengan, de esta manera, en la vida nacional”.

A 500 metros de autódromo de Las Vizcachas en el interior de un restaurant

Hallan túnel con explosivos que de

- Fue construido por los terroristas bajo la carretera a San José de Maipo y debía estallar al paso de la comitiva presidencial el domingo en la tarde
- Se encontraba simulado en el interior de un restaurant camino a la precordillera
- Tres meses demoraron extremistas en construirlo y apuntalarlo con vigas de fierro

Un túnel de 18 metros de longitud que terminaba exactamente en medio de la calzada norte de la ruta a San José de Maipo fue descubierto por Carabineros en una antigua casa a un costado de la carretera G-25 en un restaurant turístico. La excavación de más de dos metros de alto por uno de ancho fue construida en el interior de la casa por terroristas con la intención de elaborar una "cama de explosivos" en el camino que estallaría justamente en los momentos que el Presidente de la República y su comitiva pasaran por el lugar.

La espectacular operación quedó al descubierto en la madrugada de ayer en la Avenida Camino El Volcán frente al número 06210 en una casa prefabricada ubicada tras un inocente negocio de expendio de bebidas y empanadas.

Personal especializado de Carabineros encontró además explosivos suficientes como para demoler un edificio de concreto en cuestión de segundos.

En efecto, ubicados en puntos claves del túnel se encontraron más de 10 kilos de amoníaco, 15 kilos de nitroglicerina, gran cantidad de estopines mecánicos y electrónicos, 13 paquetes de explosivo plástico, bombas caseras del tipo vietnamita repletas de tuercas, puntas de fierro redondo, clavos y trozos de plomo que serían esparcidos una vez que detonara la bomba.

También se encontraron espoletas para activar bombas del tipo denominado "caza-bobos", rollos de mecha y baquetas de fabricación norteamericana para la limpieza de fusiles M-16.

Los servicios de Carabineros indicaron que el plan que tenían trazado los terroristas consistía en eliminar a toda la comitiva presidencial.

Para estos efectos, construyeron un túnel haciéndolo nacer desde un kiosco prefabricado ubicado en la parte trasera del restaurant. La boca del túnel se encontraba simulada con una capa de tierra de aproximadamente cinco centímetros de grosor y sobre ella los terroristas habían colocado jabs con envases desocupados de bebidas.

Por lo menos tres meses demoraron los terroristas en construir el túnel que se encontraba con soportes de fierro en su interior para evitar desmoronamientos.

La tierra que sacaban desde el interior la ubicaban en otra construcción lateral para evitar cualquier tipo de sospechas. En el día y especialmente los fines de semana un hombre y una mujer, de acuerdo a informaciones entregadas por testigos, vendían empanadas y bebida a los turistas que viajan hasta el Cajón del Maipo.

En la noche cuando realizaban los trabajos de excavación se iluminaban con lámparas especiales y colocaron embudos plásticos de gran tamaño con mangueras para poder respirar.



Frontis del restaurant de El Volcán 06210 donde los terroristas construyeron un túnel bajo la Carretera para que explotara al paso de la comitiva presidencial.

Volarían autos de la comitiva y el Presidente sería atacado por atrás

- Diabólico plan tenía por objeto asesinar al Presidente Pinochet y a todas sus escoltas
- Acción del conductor del auto del Primer Mandatario evitó el magnicidio

El plan para asesinar al Presidente de la República fue trazado por lo menos con más de tres meses de antelación en varias etapas.

La primera, dedicada única y exclusivamente a tomar contacto con el terreno donde se operaría, es decir en el arrendamiento de inmuebles, vehículos y adiestramiento de las personas que participarían en los hechos y una segunda, destinada a efectuar el ataque frontal y "hasta las últimas consecuencias".

El túnel fue construido

justamente bajo la carretera G-25. Tenía 18 metros de longitud y 2,07 mts. de alto por 1,50 de ancho. La boca de acceso tenía un diámetro aproximado de 0,60 mts.

En toda su extensión se colocaron grandes cantidades de explosivos, los que serían detonados mediante sistemas electrónico y mecánico cuando el primer automóvil de la comitiva llegara hasta el lugar.

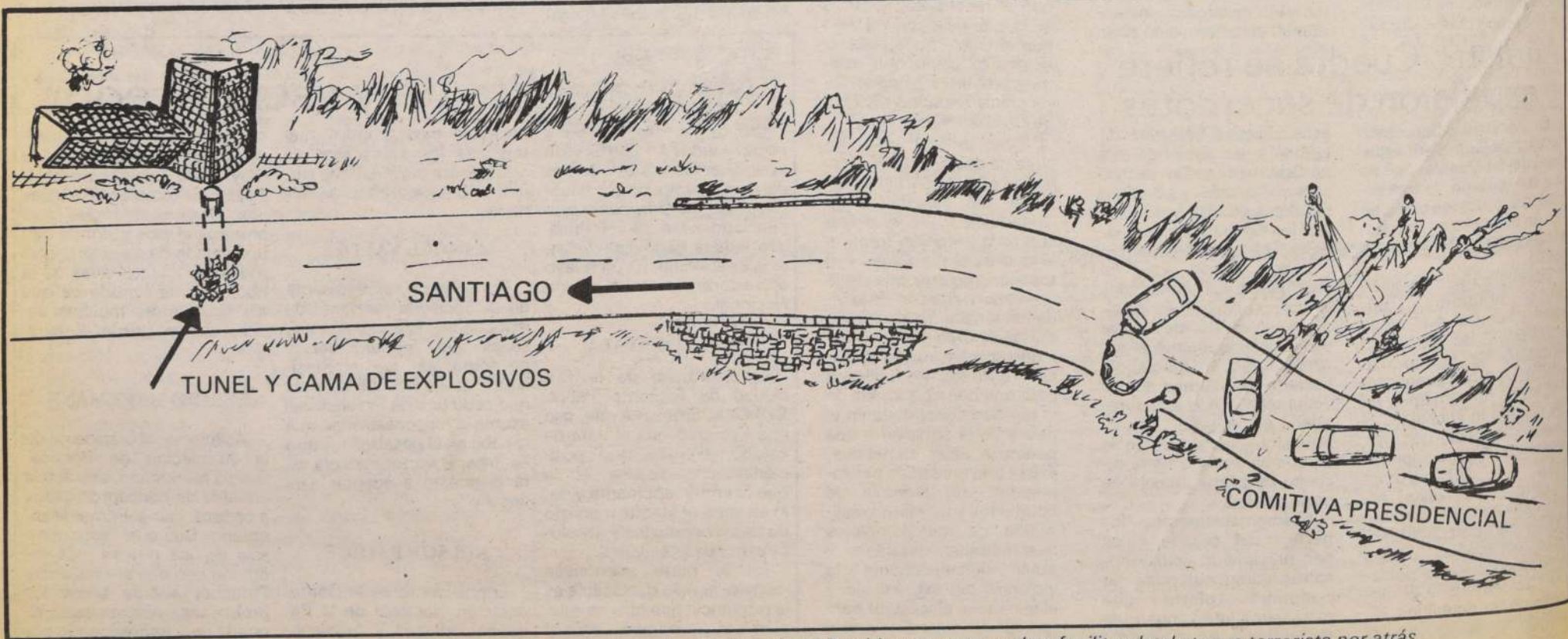
Para estos efectos, se levantaría el pavimento y una gran explosión causaría pá-

nico y caos en el lugar, debido a que a esa hora muchos particulares regresan a sus domicilios en Santiago después de un día de descanso.

Cuando la explosión detuviera los coches, los francotiradores apostados en los cerros efectuarían un fuego graneado con apoyo de lanzacohetes, quedando el Presidente y sus escoltas a merced de los terroristas, encajonado y sin observar al enemigo agazapado.

La acción del conductor del auto que hizo devolver

la máquina girando rápidamente en "U" de regreso a El Melocotón impidió que el asesinato se concretara. El plan habría fallado de acuerdo a informaciones de seguridad porque los escoltas fueron alertados de la emboscada deteniéndose abruptamente y enfrentando a los francotiradores. Esta situación permitió que los terroristas que debían activar la "cama de explosivos" huyeran en los vehículos de los cabecillas que alcanzaron a escapar al iniciarse el tiroteo.

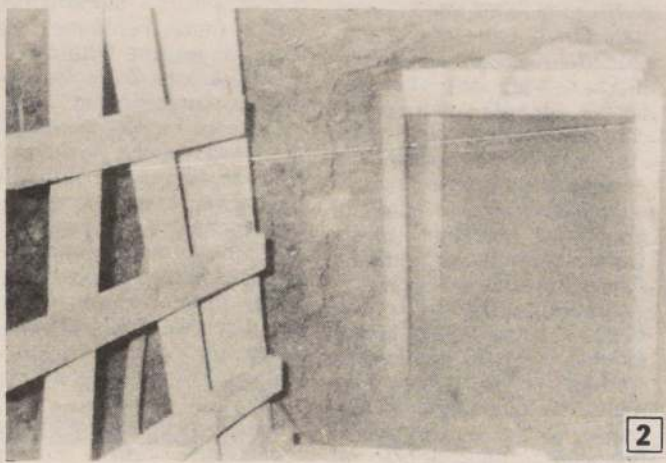


Plano de la acción. El túnel levantaría automóviles y pavimento dejando encajonado al Presidente y sus escoltas, facilitando el ataque terrorista por atrás.

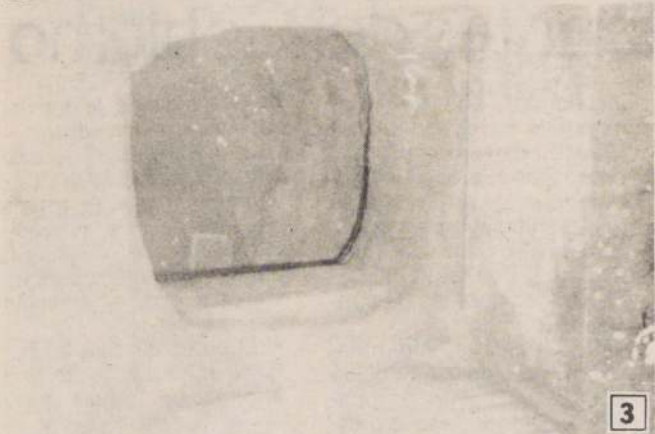
Detonarían al paso de S.E.



1



2



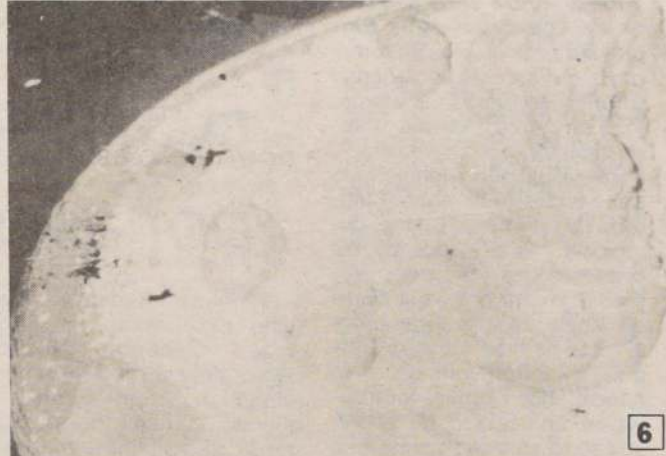
3



4



5



6



7



8

1.- Explosivo plástico en grandes cantidades estaba adosado a las paredes del túnel para ser activado al paso de la comitiva junto con 15 kilos de nitroglicerina. 2.- El túnel tenía una altura suficiente para que una persona de hasta 1,90 se desplazara libremente por su interior. 3.- La boca de la excavación tenía 60x60 cms. de ancho y estaba bajo jabs de bebidas. 4.- Mecha en abundancia para activar los explosivos en contra personal de Carabineros en el interior. 5.- Los respiraderos y agujeros

para extraer la tierra eran pequeños, pero rodeados con un anillo de concreto para evitar su erosión. 7.- Un embudo gigante servía de pulmón a los guerrilleros cuando realizaban faenas de excavación. 6.- Masilla y nitroglicerina para sujetar las cargas en las paredes del túnel. 8.- Estopines electrónicos y mecánicos iniciarían las cargas activadas desde distancia.

Cabecillas observaron desde lejos atentado

- Escondidos en un túnel arenero a un costado del río Maipo prestaron ayuda a los heridos
- Fueron encontrados en el interior de la excavación ropas ensangrentadas, pantalones y chaquetas mimetizadas

Un túnel arenero abandonado a un costado del río Maipo y a metros del lugar donde se llevó a cabo la emboscada a la comitiva presidencial fue descubierto por personal de seguridad. En su interior fueron halladas vestimentas ensangrentadas y restos de ropas mimetizadas presumiéndose que en ese lugar se impartieron las instrucciones para el ataque.

Desde el túnel se aprecia en toda su magnitud todo el camino que lleva a San José de Maipo y se puede apreciar con bastante anticipación la presencia de vehículos, sobre todo cuando el sol comienza a esconderse.

Fue justamente camino a este túnel que la policía encontró al día siguiente de producido el atentado restos humanos y manchas de sangre que se proyectaban hasta la ribera del Maipo indicando claramente que por la orilla sur del camino huyeron los terroristas luego del atentado escondiendo a los heridos en esa excavación subterránea de difícil acceso y peor ubicación.

Las instrucciones fueron impartidas desde este lugar a través de equipos móviles en frecuencia VHF y los francotiradores fueron alertados de la presencia de la comitiva a través de las balizas que portaban los vehículos de la escolta.

En otras casas cercanas al sitio del atentado fueron encontrados también muestras de sangre y vestuario abandonado presumiéndose que también fueron utilizados por los terroristas. Al cierre de esta edición los servicios de seguridad procedían a retener para interrogar a los propietarios de los inmuebles como asimismo analizar y buscar evidencias en los objetos encontrados que pudieran llevarlos a la detención de los terroristas. En todo caso se señaló que las diligencias avanzan con inesperada rapidez y es probable que en el transcurso de la semana se tengan novedades de importancia.



Desde este lugar a un costado del río Maipo los terroristas dirigieron y observaron todo el operativo terrorista destinado a asesinar al Presidente de la República.

Cuerpo presentaba impactos de bala Descubren homicidio

Un nuevo homicidio del mismo estilo que los perpetrados en contra del periodista José Carrasco, del profesor Fernando Vidaurrázaga y del electricista Felipe Rivera, quedó al descubierto ayer en el sector sur poniente de Santiago. En este caso la víctima es una persona madura, de 55 a 60 años aproximadamente, cuyo cadáver acribillado a balazos, fue encontrado en el sector de La Sierra y Camino Lonquén.

Funcionarios de la Briga-

da de Homicidios se hicieron presentes en el lugar para realizar las primeras diligencias destinadas al esclarecimiento del suceso. Se informó que el desconocido no portaba documentación y que se encontraba vestido solamente con pijamas y zapatillas.

El cadáver fue levantado por orden del tribunal que se constituyó en ese lugar, y enviado al Instituto Médico Legal donde se espera que hoy sea confirmada su identidad.

Sacerdotes expulsados dejaron ayer el país

A las 15.40 horas de ayer abandonaron el país, en un vuelo regular de VARIG, los sacerdotes franceses Pierre Dubois, Daniel Caruette y Jaime Lancelot, tras el decreto de expulsión del Gobierno por transgredir disposiciones legales vigentes.

Los tres sacerdotes, acusados de no obedecer órdenes de las fuerza pública y de distribuir material escrito en contra de las autoridades, fueron trasladados hasta el Aeropuerto Arturo Merino Benítez desde el Cuartel General de Investigaciones pasado el mediodía, luego de sostener una conversación con Monseñor Juan Francisco Fresno, quien llegó hasta el recinto policial para despedirlos.

Los párrocos ingresaron a la terminal aérea por las oficinas del sector de carga de empresas aeronáuticas y, desde allí, fueron llevados en un vehículo oficial del aeropuerto hasta la aeronave brasileña a las

14.15 horas, para cuando estaba programada la salida del vuelo 921 con destino a Sao Paulo, Río de Janeiro, con combinación a París.

El primero en descender del vehículo color crema que los llevó hasta el avión, fue el párroco de la población La Victoria Pierre Dubois.

ARZOBISPADO

El Departamento de Opinión Pública del Arzobispado de Santiago, dio a conocer una carta a los cristianos de Santiago donde se expresa la solidaridad de la Iglesia con los sacerdotes franceses que fueron expulsados del país.

Los religiosos Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Caruette, abandonaron ayer el país, vía Varig. Las razones que se tuvo en consideración para aplicar esta medida, se relacionan con la Ley de Extranjería

Atentados terroristas

Cinco atentados explosivos, uno de ellos a la línea férrea en el tramo Santiago-Maipú, ocurrieron ayer causando daños de consideración. No hubo heridos.

En la comuna de Maipú, antisociales lanzaron una bomba al interior del Servicio Municipal de Agua Potable El Almendral, ubicado en calle Maipú 1000, ocasionando daños en la camioneta patente AN-6606 propiedad de la Municipalidad y en siete planchas de pizarra.

En esta misma comuna, a las 03.10 horas de ayer, la detonación de un artefacto explosivo, cortó la línea férrea en 60 centímetros aproximadamente en los momentos en que pasaba un convoy de carga, con 27 carros, descarrilándose uno de ellos. A raíz del atentado el tránsito por este tramo, quedó suspendido.

Otros atentados ocurrieron en la garita control de los buses Asociación Santiago-Peñaflor, ubicada en la esquina de Malloquito y Progreso, comuna de Peñaflor causando daños cuantiosos.

En la Plaza Carlos Dittborn comuna de Ñuñoa, un artefacto explosivo destruyó completamente un asiento de concreto del lugar y la onda expansiva dañó los ventanales de dos domicilios situados en Carlos Dittborn 2280 y 2288.

Un artefacto explosivo colocado por desconocidos causó daños de consideración anoche a un poste del alumbrado público, en Las Industrias con Salesianos. El hecho ocurrió cerca de las 21.00 horas y no provocó lesionados.

Aproximadamente media hora más tarde, en 5 de Abril con Las Rejas, otra carga detonó también en un poste, pero sólo produjo rotura de vidrios en una casa cercana.

Finalmente, cuatro delincuentes lanzaron un paquete con explosivos en el costado sur de la garita de buses Matadero Palma número 38, situado en Caimanes esquina Pasaje Lucrécio Caro, causando daños importante.

Corte de Apelaciones aplicó Ley de Amnistía en caso de desaparecidos

Hasta el lunes rige el plazo para que la parte querellante recurra en contra de la resolución que amnistió a los procesados por el ministro en visita Carlos Cerda en el caso de diez dirigentes comunistas desaparecidos.

El fallo fue emitido en la noche del miércoles por la Octava Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Anteriormente ya los abogados a cargo de la querrela, dirigidos por el profesional Andrés Aylwin, habían afirmado su disposición a recorrer todas las instancias procesales para lograr el esclarecimiento del hecho y el establecimiento de las responsabilidades penales correspondientes. El proceso a cargo del ministro Cerda, investiga las detenciones ilegales ocurridas en 1976.

Durante el desarrollo de la causa, Cerda había logrado establecer los hechos, deteniendo y encargando reo primero a Miguel Estay Reyno, sindicado como comunista y colaborador de un presunto "Comando Conjunto" dedicado a terminar con la dirigencia de ese proscrito partido. Posteriormente el magistrado había encargado reos a 40 personas, entre ellos nuevamente Estay Reyno y otros civiles y a funcionarios y oficiales de Carabineros. Fuerza Aérea, Marina e Investigaciones.

La resolución mencionada tiene fecha 14 de agosto último. Los primeros cuatro detenidos y notificados de las encargatorias de reo, recurrieron entonces a la Corte de Apelaciones impugnando el dictamen del ministro Cerda. Por intermedio del abogado Carlos Portales interpusieron un recurso de queja, logrando en primer lugar una orden de no innovar que paralizó en ese punto el proceso.

Finalmente, el miércoles último, el tribunal falló el fondo del recurso acogiendo la tesis de la defensa, según la cual la responsabilidad penal por estos hechos se encuentra extinguida en virtud de lo dispuesto en el Decreto Ley 2.191, que amnistió los hechos delictivos registrados entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978. Refiriéndose a los reos, dice el dictamen que "consta de esos antecedentes que los delitos por los cuales se les procesa no son de aquellos que quedan al margen del beneficio de la amnistía".

Añade el fallo que la amnistía "no sólo extingue las penas ya aplicadas, sino que también concluye con los procedimientos abiertos para imponerla". "Aun más, agrega, conforme al mencionado artículo 107, del Código de Enjuiciamiento Penal, en su parte final, el ministro sumariante debió, en la especie, haberse negado a dar curso al juicio, dictando al efecto un auto motivado. Que al no proceder en la forma antes anotada y estimar que no resultaba oportuno decretar la amnistía de que se trata y sobreseer en la causa, encargando reo, por el contrario, a las personas afectadas, el se-

ñor ministro sumariante, Carlos Cerda Fernández, ha incurrido en una falta de incumbencia a esta Corte enmendar por la presente vía".

De esta forma, el tribunal de alzada resuelve finalmente dejar sin efecto los autos de reo existentes contra cuarenta personas. Y señala que el magistrado Cerda deberá dictar la resolución de poner término al proceso, por no haber responsabilidades penales que perseguir.

Frustrada una virtual masacre de simpatizantes del Gobierno

ARICA (Por Juan Cuevas M.).— Un individuo que pretendía hacer explotar una bomba en el cine Colón, donde horas más tarde se reunirían partidarios del Gobierno para celebrar el 13° aniversario del pronunciamiento militar, resultó con heridas graves al estallar el artefacto que portaba.

La noticia obtenida por LA NACION y confirmada por efectivos de seguridad, señalan que el individuo se introdujo al cine horas antes de la concentración,

instalando un artefacto explosivo en el servicio higiénico. Sin embargo, sus propósitos fueron desbaratados cuando otro artefacto que manipulaba para instalarlo en otro punto del local, explotó prematuramente, causándole heridas de consideración.

Dada la alerta, el terrorista fue detenido y conducido al establecimiento hospitalario local, donde se le prestó inmediata atención. Efectivos de seguridad, al inspeccionar el cine, encontraron la bomba instala-

evidente ya que en el curso del proceso se estableció la detención ilegal de las víctimas, pero no ha logrado establecerse el destino posterior que ellas corrieron.

De esta manera, afirma la parte querellante, corresponde determinar lo ocurrido con esas diez personas objetos de detención ilegal antes de proceder a la aplicación de la amnistía, en caso de que ello proceda.

da en los baños, la que desactivaron de inmediato.

La noticia, al conocerse en Arica produjo gran indignación, ya que se estima que, de haberse cumplido los planes del violentista, habrían sido numerosas las víctimas que el atentado habría causado.

El autor de este hecho, hasta el despacho de esta información, seguía grave en el hospital local y su identidad no ha sido dada a conocer a fin de no perjudicar las investigaciones que se realizan.

Pedirán ministro en visita por asesinato de periodista

El magistrado del 21° Juzgado del Crimen de Santiago, Fernando Montenegro, deberá resolver hoy si acoge a tramitación la querrela criminal interpuesta por la muerte del periodista José Carrasco Tapia. La acción, por el delito de homicidio calificado, está dirigida en contra de todos los que

resulten culpables del suceso perpetrado en la madrugada del lunes último.

La querrela fue presentada por la familia del profesional, con el patrocinio de los abogados Carmen Hertz y Jaime Hales. Señalaron éstos que la presentación fue hecha en ese Tribunal por corresponder al lugar en que fue encontrado el cadáver, junto a la muralla norte del Cementerio "Parque del Recuerdo". Por su parte el Colegio de Periodistas, cuya directiva integraba José Carrasco, anunció que se pedirá un Ministro en Visita para que investigue este caso.

VIDAURRÁZAGA

Nuevas diligencias realizará hoy el Ministro de fuera Aquiles Rojas, de la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda, quien sustancia el proceso por el homicidio del profesor primario Fernando Vidaurrázaga. El crimen fue también perpetrado en la madrugada del lunes por un grupo de personas que secuestraron desde su hogar al maestro. Horas después el cadáver acribillado a tiros fue encontrado en las cercanías de la Ruta 5 cerca de San Bernardo.

El profesional fue secuestrado desde su hogar en la madrugada del lunes por un grupo de personas armadas. En la tarde de ese mismo día su cadáver fue trasladado hasta el Instituto Médico Le-

gal desde el sector norte de Conchalí, donde había sido encontrado con trece impactos de bala. Al día siguiente fue reconocido por sus familiares y compañeros de trabajo de revista "Análisis", donde ejercía como editor internacional.

Trascendió que dentro de la querrela se incluyen antecedentes referidos a las características de algunos de los miembros del grupo que perpetró el secuestro. También se solicita que se interroguen a testigos de los hechos.

Por este hecho la madre de Vidaurrázaga interpuso una querrela criminal nombrándose para sustanciar la causa un Ministro de fuera, de acuerdo al Código Orgánico de Tribunales, ya que la querellante, Yolanda Manríquez, es jueza del 11° Juzgado Civil.

El magistrado se encuentra en las primeras diligencias de la investigación. Por otra parte la esposa de Fernando Vidaurrázaga, Marisol Aras, se encuentra detenida por disposición de la Tercera Fiscalía Militar, acusada de infracción a la Ley de Armas.

Un tercer homicidio de características similares a los dos anteriores es el de Felipe Rivera Gajardo, electricista de 45 años, detenido también en la madrugada del lunes desde su domicilio en la población Sarita Gajardo, comuna de Pudahuel. El mismo día fue encontrado muerto a balazos en un predio erio de la Avenida Aeropuerto comuna de Maipú.

Ministro de Agricultura

El país rechaza las políticas de carácter proteccionista



Jorge Prado, Ministro de Agricultura.

Primer semestre

Mejora mercado textil interno

Durante el primer semestre del presente año, se observa un significativo incremento en la importación de insumos para la elaboración de textiles (fibras e hilados), en relación a igual período de 1985 (37%). Al igual la importación de insumos para la elaboración de prendas (insumos para textiles más telas para confeccionar prendas) indica un aumento también apreciable (29%).

Lo anterior refleja el afianzamiento que han logrado en el mercado interno, a partir de 1982, los productos textiles y el vestuario que se fabrican en el país.

IMPORTACIONES DE FIBRAS E HILADOS

Llaman la atención los aumentos en las importaciones de algodón en ramas (62%, materia prima para la elaboración de telas de algodón) y de fibras acrílicas (20%, materia prima para elaboración de prendas de tejidos de punto). En ambos casos, la moda actual explica el crecimiento mencionado. Tal como se ha señalado en repetidas oca-

siones en este indicador, estas materias primas no se producen en el país.

En hilados los volúmenes que se importan no son muy relevantes respecto de la producción interna; así puede estimarse que si todas las fibras (excepto para cigarrillos) van a la fabricación de hilados (20.791 ton.) los hilados que se importan en el período (932 ton.) representan un volumen inferior al 5%.

En telas de filamento continuo se observa un incremento también considerable (29%). En este caso debe señalarse que en general se trata de mercaderías que en la actualidad no se fabrican en nuestro país para satisfacer los volúmenes demandados por el mercado. Habría que señalar, además, que en algunas telas, como el caso de las telas de algodón en que se aprecia una disminución aparente de 8%, no está claro si existe una variación equivalente en metros cuadrados por cuanto se importan telas de peso por metro cuadrado que varían significativamente (desde 100 grs. hasta 500 grs./m2 aproximadamente).

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, sostuvo que el país rechaza las políticas proteccionistas y propicia el comercio libre. "Hemos dicho muchas veces que el verdadero desarrollo de los pueblos se obtiene gracias al comercio libre", precisó refiriéndose a la posición chilena en la próxima reunión del GATT que se realizará en Uruguay entre el 15 y el 19 del mes en curso.

El Secretario de Estado afirmó que "nosotros queremos construir nuestro propio futuro sobre la base de nuestro propio esfuerzo y no sobre la base de subsidios y proteccionismo que son absolutamente ineficientes".

Respecto de eventual daño a la producción nacional por la política de subsidios que impera en la Comunidad Económica Europea, Jorge Prado manifestó que no ha existido daño, "por-

que lo hemos eliminado justamente creando una política de derechos específicos para los productos lácteos, que es lo que más nos podría haber afectado".

Refiriéndose a la venta de trigo de Estados Unidos a la Unión Soviética, la calificó como "increíble". Añadió que al país no lo afecta esta transacción, pero sí daña en gran medida a Argentina y a otros países productores de trigo.

Por otra parte, el Secretario de Estado precisó que en cuanto a la comercialización, están funcionando todos los poderes compradores. "Hemos tenido en algunos productos una baja de precios, consecuencia de la caída de los precios internacionales, pero la situación opera bien".

DUMPING A FLORES

Respecto de la situación que enfrentan los exporta-

dores de flores por acusaciones de dumping de los productores estadounidenses, Prado expresó que el Ministerio ha estado en contacto con los productores nacionales, entregándoles apoyo en esta materia. "Ellos han hecho una presentación como sector privado -dijo- nosotros directamente no hemos tenido participación, salvo un apoyo indirecto".

Cabe recordar que los productores de flores estadounidenses solicitaron a la Comisión Internacional de

Comercio (ITC) con sede en Washington que se investigara la existencia de subsidios a las exportaciones de flores chilenas, que provocarían daño a los productores. En la oportunidad se solicitó la aplicación de un recargo de 150 por ciento advalorem a las flores chilenas. El proceso sigue en investigación y se estima que una comisión procedente del organismo investigador viajará a nuestro país con el objeto de comprobar la eventual existencia de subsidios.

A EE.UU.

Buenas perspectivas de embarques de fruta

VALPARAISO (por Raúl Sántiz Tellez). — Expectativas ventajosas para intensificar las exportaciones hortofrutícolas chilenas en los Estados Unidos, podría registrar la próxima temporada 1986-87, si se concretan los propósitos de los directivos del Puerto de Galveston, Texas, que ayer visitaron Valparaíso.

En forma exclusiva, el Subdirector del Consejo Directivo del mencionado terminal norteamericano expresó a "La Nación" que en esta segunda venida a Chile había traído proposiciones concretas para estrechar los vínculos comerciales entre Galveston y Valparaíso, puertos que presentan características de bastante similitud, tanto operativa, como laboral. "Hemos visto (en la visita anterior) que podemos efectuar algunos negocios concretos entre ambos puertos -dijo- y por esa razón hemos venido ahora", manifestó John Y. Massey Jr. director asistente del terminal más importante del estado de Texas, frente al Golfo de México.

Vino en compañía del integrante del consejo directivo

Lee Onxley; y del asesor en planificación y desarrollo, el chileno Hernán Rosenberg, quien representa a una empresa de planificación e investigación de mercados.

INDICADORES BASICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.152,90
Valor de hoy : \$ 3.153,53
Valor mañana : \$ 3.154,15

PRECIO DEL COBRE ayer
61,054 ct./US\$

DOLAR oficial ayer
\$ 194,65

CUOTA AHORRO
(11 IX a 10-X)
\$ 110,33

INDICE VALOR
PROMEDIO (IVP)
Valor de hoy : \$ 3.175,65

IPC Agosto: 0,6%

UNIDAD TRIBUTARIA
Septiembre: \$ 5.531

Nuevas equivalencias de moneda extranjera

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras reemplazó las equivalencias de las monedas extranjeras, ajustándolas al tipo de cambio de \$ 194,24 por dólar norteamericano. De este modo, se aplicarán las nuevas equivalencias debiendo las empresas bancarias y sociedades financieras hacer los ajustes necesarios para que las diferentes partidas en moneda extranjera se reflejen en sus nuevos valores.

En caso que con motivo de la aplicación de estas paridades, las obligaciones en moneda extranjera y aquellas en moneda chilena documentadas en moneda extranjera, de un deudor, vigentes al 31 de agosto último, sobrepasen los res-

pectivos límites legales deberá darse cuenta de ello, en los plazos previstos.

La cotización del peso oro chileno se aplicará para la demostración contable de los depósitos en oro sellado chileno que por cuenta de terceros mantienen las entidades bancarias, como asimismo, para calcular el ajuste de las partidas afectas a corrección monetaria en los casos que corresponda.

Para los efectos de liquidación al 31 de agosto de las cuentas "cambio" correspondientes a moneda extranjera, con excepción de las de libre disposición, emplearán el tipo de cambio del dólar informado por el Banco Central y su equivalente para otras monedas.

MINISTERIO
DE BIENES
NACIONALESDIVISION DE CONSTITUCION
DE PROPIEDAD RAIZ

LICITACION

PROYECTO DE REGULARIZACION DE TITULOS DE DOMINIO I REGION

Llámanse a licitación a empresas que formen parte del Registro Nacional de Contratistas de este Ministerio, para la ejecución de trabajos de mensura de terrenos y trámites necesarios destinados a regularizar la posesión de 400 inmuebles aproximadamente, ubicados en la provincia de Iquique comuna Pozo Almonte de conformidad con lo establecido en el D.L. 2.695, de 1979, bajo la dirección, supervisión y control de este Servicio.

Las bases y antecedentes: podrán adquirirse en el Ministerio en Santiago, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 280, 8° piso y en la Secretaría Regional Ministerial de la I. Región, calle Bulnes 242, Iquique, siendo su valor de \$ 2.520 incluido IVA.

Las ofertas: deberán presentarse en la Secretaría Regional Ministerial de la I. Región, calle Bulnes 242, Iquique hasta las 15 hrs. del día 3 de Octubre de 1986, oportunidad en que se procederá a la apertura de las propuestas.

Financiamiento: Fondo Social.

SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL
DE BIENES NACIONALES
I REGIONMINISTERIO
DE BIENES
NACIONALESDIVISION DE CONSTITUCION
DE PROPIEDAD RAIZ

LICITACION

PROYECTO DE REGULARIZACION DE TITULOS DE DOMINIO II REGION

Llámanse a licitación a empresas que formen parte del Registro Nacional de Contratistas de este Ministerio, para la ejecución de trabajos de mensura de terrenos y trámites necesarios destinados a regularizar la posesión de 500 inmuebles aproximadamente, ubicados en las provincias de El Loa, Tocopilla y otras de conformidad con lo establecido en el D.L. 2.695, de 1979, bajo la dirección, supervisión y control de este Servicio.

Las bases y antecedentes: podrán adquirirse en el Ministerio en Santiago, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 280, 8° piso y en la Secretaría Regional Ministerial, calle Baquedano N° 563, Antofagasta, siendo su valor de \$ 2.520 incluido IVA.

Las ofertas: deberán presentarse en la Secretaría Regional Ministerial de la II. Región, Baquedano 563 Antofagasta hasta las 16 hrs. del día 1° de Octubre de 1986, oportunidad en que se procederá a la apertura de las propuestas.

Financiamiento: Fondo Social.

SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL
DE BIENES NACIONALES
II REGION

Oferta automotriz llegó a 3.000 unidades

La situación del mercado automotriz nacional durante el primer semestre del año en curso, sigue mostrando una sostenida tendencia a la baja en los niveles de oferta interna, situación manifestada desde 1982, año en el que se observó una disminución del 61,8% en comparación a 1981. En efecto, la oferta global de automóviles en estos seis meses llegó a 3.128 unidades, cifra inferior en 27,8% a los 4.331 vehículos correspondiente a igual período del año pasado. Del total de unidades puestas a la venta en el mercado nacional durante

enero-junio de 1986, el 74% provino de automóviles de origen extranjero, mientras que el 26% restante fue abastecido por los dos terminales automotrices que están operando en el país. En igual período del año pasado la participación de la producción nacional fue del 53%.

IMPORTACION DE AUTOMOVILES

El monto CIF de las importaciones de automóviles registrado por el Servicio Nacional de Aduanas, durante el período enero-junio de 1986, alcanzó la suma de

US\$ 10,8 millones, monto inferior en términos nominales en un 42,1% en relación a igual período del año 1985.

En lo referente a los países de procedencia de estos vehículos para el transporte de personas, durante el primer semestre de este año, la industria nipona que ocupó el primer lugar, con una participación dentro del total importado del 77,2% en monto y del 75,8% en volumen; en segundo lugar se ubicó México con un 9,1% en valor y un 11,8% la unidad.

La producción nacional de automóviles ha experi-

mentado una significativa disminución en los últimos meses, es así como en el período enero-junio del presente año, se ensamblaron un total de 814 unidades, lo que se tradujo en una baja del 64,8% en relación a los 2.314 automóviles fabricados en igual período del año pasado.

Por otra parte, en lo referente a los modelos que se armaron durante el período enero-junio, en los dos terminales automotrices que están funcionando en el país, destacan la marca Peugeot con su Modelo 305 GT y la línea Renault con su Modelo R-11 TC.

En lo principal, autorización para construir las obras que señala. En el otrosí, acompaña documentos.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS
Hiram Peña Hernández, ingeniero civil, domiciliado en Santiago, calle Santa Rosa 76, como Gerente General y en representación de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ENDESA, al Señor Director General de Aguas respetuosamente digo:

Próximamente se licitarán los contratos más importantes de la Central Pehuenche, de 500.000 kW de potencia, que se ubicará inmediatamente aguas arriba del embalse Colbún.

La ENDESA obtuvo el derecho de aprovechamiento que se utilizará en esta Central, consistente en 140 m³/seg. en el río Maule y 104,5 m³/seg. como caudal promedio anual en el río Melado, afluente izquierdo del río Maule, con un caudal instantáneo máximo de 300 m³/seg., mediante el Decreto Supremo N° 312, de 10 de Octubre de 1984, el que se redujo a escritura pública con fecha 6 de Mayo de 1985 ante el Notario Público de Santiago, don Sergio Rodríguez Garcés, y se inscribió a fs. 10 vta. N° 10 del Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de Linares correspondiente al año 1985.

Dentro de las obras que deben construirse y que requieren la aprobación de la Dirección General de Aguas, en conformidad con las disposiciones de los artículos 41, 151, 171 y 294 del Código de Aguas, se encuentran las bocatomas, acueductos, embalse y modificación de cauces naturales.

Las características principales de estas obras son las siguientes, de acuerdo al diseño y sistema de referencia del proyecto desarrollado por ENDESA:

1. — BOCATOMAS.

1.1 Bocatoma Aducción Maule.
Se encuentra ubicada en la ribera izquierda del río Maule (lado Sur) en un punto situado a 130 metros aguas abajo de la confluencia del cauce principal de la quebrada Pinochet con el río Maule, en las coordenadas Sur 1.217,700 y Oeste 16.560,785 y a la cota 666,30 (679,9 m.s.n.m.). Esta obra estará constituida por una barrera fija, una barrera móvil y las obras de toma propiamente tal, captándose las aguas por gravedad.

1.2 Bocatoma Aducción Común
Se encuentra ubicada en la ribera Poniente del embalse Melado, es del tipo semi-profundo y estará instalada a 350 metros del estribo izquierdo de la presa Melado, a una cota de 628,8 (642,4 m.s.n.m.) y en las coordenadas 2.664,450 Norte y 25.541,794 Oeste.

Esta obra dispondrá de cuatro (4) paños de rejas de 6,32 metros de ancho y 12,50 metros de alto cada una e inmediatamente aguas abajo de estas estructuras se ubicará un pique de compuertas, en el que se instalarán dos compuertas planas de 4,20 metros de ancho por 6,00 metros de alto, lo que permitirá aislar el túnel de aducción de los niveles del embalse Melado.

El agua se captará por gravedad.

2. — ACUEDUCTOS

2.1 Canal Maule.
A continuación de la obra de toma descrita en 1.1 y denominada Bocatoma Aducción Maule, se desarrolla el canal de aducción o Canal Maule, que tendrá una longitud de 453 metros, con una sección trapezoidal revestida con hormigón que tiene un ancho basal de 5,00 metros, una altura normal de 5,30 metros, una revancha de 0,70 metros, taludes 1,5:1 (H:V) y una pendiente de 0,4 por mil.

2.2 Túnel de Aducción Maule.
A continuación del Canal Maule descrito con anterioridad, se entra con las aguas a un túnel de 6.755 metros de longitud, cuya sección del tipo herradura modificada con revestimiento de hormigón proyectado, radier con hormigón convencional, tendrá un diámetro de 7,79 metros.

La pendiente de diseño es de 2,3 por mil.

2.3 Túnel de Aducción Común.
Esta aducción se desarrolla entre la Bocatoma Aducción Común y la Chimenea de Equilibrio, siendo su sección circular, con revestimiento de hormigón, de 8,70 metros de diámetro y 6.565 metros de longitud.

2.4 Zona de Caída.
Los acueductos que forman parte de la Zona de Caída, son los siguientes:

2.4.1 Pique en presión.
Inmediatamente aguas abajo de la chimenea de equilibrio se ubica un pique en presión vertical, de 8,50 metros de diámetro y 80,16 metros de altura, el que será revestido de hormigón armado.

2.4.2 Zona de blindajes.
Al término del pique vertical se desarrollará una curva de 25 metros de radio que permitirá empalmar el pique en presión con un túnel blindado, horizontal, de 8,50 metros de diámetro, el que tendrá una longitud de 210 metros hasta llegar a una pieza de bifurcación que dará origen a dos túneles blindados, horizontales, de 6,00 metros de diámetro y 159,65 metros de longitud hasta la caverna de válvulas. A continuación de esta última se desarrollarán dos túneles blindados, inclinados, de 5,00 metros de diámetro y 50 metros de longitud hasta llegar a la caverna de máquinas.

2.4.3 Túneles de evacuación.
Aguas abajo de las compuertas de los difusores, cada unidad tendrá una transición en túnel de 17,00 metros de longitud que conectará al difusor con su correspondiente túnel acueducto de evacuación. Después de un recorrido de 54,55 metros para la unidad 1 y 41,50 metros para la unidad 2, las dos ramas se unen formando un solo túnel, el que tendrá una sección ovoide de 14,50 metros de altura, un ancho máximo de 11,30 metros y una longitud de 147,00 metros.

2.4.4 Canal de evacuación.
La entrega de las aguas al río Maule se hará mediante un canal de 1.050 metros, de los cuales un tramo de 118 metros es revestido y otro de 432 metros sin revestir.

3. — EMBALSE MELADO
Este embalse se creará mediante el cierre del valle del río Melado con una presa que se ubicará en una angostura existente a unos 5 kilómetros, aproximadamente, aguas arriba de la confluencia del río Melado con el río Maule, que permitirá la captación de las aguas del río Melado y las del río Maule que se conduzcan por la aducción Maule.

Este lago artificial tendrá una capacidad de almacenamiento de 134.000.000 metros cúbicos.

La presa será de tierra, con un núcleo central de materiales impermeables, protegido por filtros y espaldones de materiales permeables, y tendrá una altura de 90 metros con un coronamiento de 310 metros de longitud y 14 de ancho e irá apoyada en roca en ambos estribos.

Su parte central deberá fundarse en suelos aluviales que cubren la roca basal, los cuales debido a su alta permeabilidad exigen considerar la ejecución de una pantalla de impermeabilización por medio de una pared moldeada de hormigón.

Para efectuar la construcción de la presa se tiene prevista la construcción de una ataguía de tierra, incorporada a la presa principal, de 40 metros de altura y un túnel de desviación para un caudal de diseño de 2.030 m³/seg. correspondiente a una crecida de frecuencia 1 en 50 años. Este túnel tendrá una sección herradura normal de 11,80 metros, una longitud de 34 metros y será revestido con hormigón proyectado, salvo en el radier que tendrá un pavimento con hormigón convencional.

Además, con el objeto de efectuar un llenado controlado, se ha previsto la construcción de un segundo túnel de 297 metros de longitud y 280 m³/seg. de capacidad, que tendrá una sección herradura normal de 6,00 metros de diámetro, que estará dotado de equipos hidromecánicos de regulación.

Las obras de evacuación de crecidas se han diseñado para un caudal de 3.620 m³/seg., que corresponde a la crecida milenaria, y estarán constituidas por un vertedero frontal seguido de un Rápido de descarga, el que en su extremo final tiene un dissipador de energía del tipo salto de ski, que entrega las aguas al Río Melado lejos del pie de la presa.

4. — MODIFICACIÓN DE CAUCE NATURAL
Con el objeto de facilitar la operación de la bocatoma del Canal Maule Norte, en Armerillo se ha previsto la construcción de una barrera que quedará ubicada aproximadamente 25 metros aguas abajo del último vano de compuertas de la bocatoma del Canal Maule Norte Tronco.

Esta barrera estará constituida por una barrera móvil de cuatro vanos, cada uno de ellos con una compuerta plana de servicio de 4,80 metros de ancho y 3,50 metros de alto y un murovertedero de hormigón de 45 metros de largo y 3,35 metros de altura. Además, en la ribera izquierda del río Maule se ha proyectado un canal con el objeto de facilitar la construcción de la barrera y reducir el peralte del eje hidráulico, aguas arriba de ellas, durante la evacuación de crecidas, el que tendrá una sección trapezoidal con 25 metros de ancho y taludes 2:1 (H/V) y su radier estará a la cota de coronamiento del muro vertedero, de manera que el canal opere sólo cuando se produzcan excedentes de aguas.

Por tanto,

RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL se sirva autorizar la construcción de las bocatomas, aducciones, embalse y modificación al cauce del río Maule que corresponden al proyecto de la Central Pehuenche, y en el caso del embalse y aducciones eximir a mi representada de la garantía establecida en el art. 297 del Código de Aguas.

Otrosí: Acompaño memoria explicativa de las obras mencionadas, como asimismo planos de ellos, antecedentes que forman parte integrante de esta solicitud.

Se acompaña, además, copia de la personería con que comparezco. RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL tenerlos por acompañados.

NOTICIERO

No modifican las tasas de interés

FRANCFORT, ALEMANIA FEDERAL, 11 (REUTER). — Alemania Federal mantuvo hoy sin modificaciones sus tasas de interés, contrariando las más recientes especulaciones de que estaba por iniciarse una nueva ronda global de reducciones en el costo de los préstamos.

Su Banco Central, el Bundesbank, decidió no modificar su tasa de descuento, que determina el costo del préstamo en la economía alemana, dejándolo en 3,5 por ciento.

El Bundesbank ha mantenido estables las tasas de interés desde marzo, a pesar de los pedidos de Washington, a los que se unió recientemente París, para que ablandara su política crediticia a fin de estimular la demanda en Alemania Federal y contribuir así a estimular la economía mundial.

Alemania teme que esto pueda aumentar la inflación y defiende su decisión diciendo que su economía está expandiéndose satisfactoriamente y no necesita nuevos estímulos monetarios.

Estadísticas de la semana pasada indican que entre abril y junio la economía creció a razón del 3,3 por ciento comparada con el mismo período en 1985, robusteciéndose tras un débil comienzo a principio de año.

Mejora desempleo

BONN, 11 (DPA). — En un acalorado debate parlamentario sobre el elevado desempleo en Alemania Federal, el Ministro del Trabajo Norbert Blum (democrático) dijo que la existencia de dos millones de personas que buscan trabajo es "la peor amenaza para nuestro estado de bienestar social", pero constató que lentamente mejoran las perspectivas.

Blum respondió a severos ataques de los opositores Partidos Socialdemócrata (SPD) y verde respecto a la política del Gobierno en el sector social, diciendo que el gobierno de Helmut Kohl ha logrado solamente en los dos últimos años que se cree medio millón de puestos de trabajo adicionales. Indicó que el crecimiento económico (para 1987 se cuenta con un tres por ciento) contribuirá a reducir el desempleo, aunque "con dificultad y paso a paso".

Asociación petrolera

CARACAS, 11 (DPA). — El próximo lunes se firman los contratos de asociación al cincuenta por ciento entre "Petroleos de Venezuela" (PDVSA) y la compañía "Citgo", de Estados Unidos.

La adquisición de la mitad de las acciones de la compañía norteamericana significa para Venezuela su incorporación en el mercado norteamericano con la mitad de una planta de refinería de conversión profunda (280 mil barriles diarios de procesamiento de crudo), una planta de lubricantes, y su participación en oleoductos y 7.450 puntos de venta de gasolina y productos.

El costo de ese cincuenta por ciento accionario es de 290 millones de dólares, de los cuales el lunes, al momento de la firma contractual en la sede de "PDVSA" en Caracas, Venezuela entregará un cheque por 120 millones de dólares.

Reunión GATT

PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, 11 (REUTER). — El éxito de las conversaciones del GATT sobre liberalización del comercio mundial depende de la solución de disputas sobre subsidios que distorsionan los precios y que algunas naciones pagan a sus agricultores, y de si las reglas sobre libre comercio deben ser aplicadas también a las industrias de servicios como bancos y seguros.

Importantes participantes en una sesión ministerial de 32 naciones que la semana próxima tratará de poner en marcha una nueva ronda de negociaciones detalladas bajo los auspicios del GATT (Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles) dicen que si se fracasa en tal empeño, ello podría condenar al mundo a la proliferación del proteccionismo, declinación del comercio y quizá a una reedición de la gran depresión de la década de 1930.

Crece construcción

NUEVA YORK, (CPS). — Como resultado de los crecientes ingresos personales, precios de las viviendas relativamente estables y bajas sustanciales en las tasas de interés hipotecarias, el número de casas nuevas para una sola familia vendidas en Estados Unidos en el período marzo-abril aumentó a un nivel record de 878 mil unidades, quebrando la cifra alcanzada en el bimestre mayo-junio de 1978.

MENSAJE PRESIDENCIAL 1986

□ Texto íntegro del discurso pronunciado ayer por el Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, con motivo del 13° aniversario del Pronunciamiento Militar del 11 de Septiembre de 1973

Compatriotas:

Antes de iniciar la cuenta anual a la Nación, he querido referirme al lamentable deceso del ex Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez, suceso que ha conmovido al país.

La solidez en sus principios y la entrega desinteresada al servicio del país y de su pueblo, le convirtieron en un gobernante ejemplar, cuya obra traspasó el período de su mandato.

El profundo respeto que merecen su vida y sus actuaciones públicas, me motivan hoy a recordarle en forma especial, interpretando con ello el dolor de la Patria ante la pérdida de uno de sus hijos más dilectos.

Vaya para sus familiares nuestro pesar y sentido dolor por tan irreparable pérdida.

Compatriotas, con toda solemnidad conmemoramos hoy un nuevo aniversario de la gesta heroica de la liberación de la Patria.

El 11 de Septiembre de 1973 las Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Orden, junto al pueblo de Chile, actuaron en defensa de la esencia misma de la nacionalidad, cuyos valores y tradiciones habían sufrido entre los años 1970 y 1973, la más brutal agresión marxista, que pretendía imponer su concepción materialista totalitaria contraria a nuestra identidad nacional republicana.

En ese lapso el país sufrió la promoción del odio y de la lucha de clases, la acción vil de mercenarios extranjeros que preparaban una guerra civil, el intento de orientar políticamente a la educación, el despojo de la propiedad privada, la politización de sus instituciones y gremios, el desabastecimiento generalizado de bienes y alimentos esenciales y la total postración moral, social y económica.

Los políticos marxistas y simpatizantes vestidos de ropajes democráticos y pródigos en declaraciones acerca de la libertad, buscaron sojuzgar a Chile, para luego someterlo a la órbita soviética.

Si señores, la trágica experiencia que representó para Chile el intento comunista de instaurar en nuestro suelo su cruel tiranía, no debe ser olvidada jamás.

Es nuestro deber orientar a quienes por su juventud no vivieron tan terrible realidad, para que conozcan y se impregnen de los difíciles momentos que enfrentó la Patria en aquellos aciagos días.

La conciencia del peligro totalitario, reflejado en su expresión bélica en el reciente hallazgo de arsenales, nos exige permanecer alertas y nos obliga a tener presente esos fatídicos momentos.

El recuerdo fortalece nuestra fidelidad con el sagrado compromiso que hemos contraído con la Nación y con la institucionalidad que ella se ha dado soberanamente.

Asimismo, nos evoca el patriotismo y el valor de aquellos soldados que dieron la vida por la libertad, y al venerar hoy su memoria, rindo a esos hombres mi sentido homenaje como chileno y como soldado y reafirmo mi fe en que "su sangre derramada no ha sido en vano ni ha caído en tierra estéril".

Compatriotas:

La acción del Gobierno ha estado orientada siempre por aquellos sólidos principios y valores que han conformado nuestro ser histórico-cultural. Y es su custodia la que nos obliga a una actitud de permanente vigilancia y disposición para contener la acción de aquellos que traicionan el alma de la Nación.

El marxismo leninismo actúa sin el factor tiempo y busca, con criminal audacia, las condiciones que favorezcan el triunfo de su revolución.

Sus medios son diversos. Recurre a la calumnia, al crimen y a las más viles argucias y busca confundir y adormecer las conciencias de sus adversarios para facilitar su penetración.

También es preciso denunciar y rechazar la siniestra campaña de desinformación que el marxismo y otras internacionales políticas han tendido en el exterior en contra de Chile, de su pueblo y de su Gobierno.

Toda esa millonaria campaña, a la cual sirven ingenuos sectores de Occidente, está dirigida a revertir la derrota que el totalitarismo sufrió en 1973 y a promover nuevamente la

actuación en la vida política chilena de los mismos que pretendieron transformarnos en una nueva Cuba y que hoy se presentan como los más dóciles y mansos demócratas.

Lo que se busca con ello en el largo plazo, es servir los objetivos de la política expansionista de la Unión Soviética, la que se ha instalado ya en el sudeste y centro de Asia, en África, en el cercano oriente, en América Central y que aparece en toda la costa del Pacífico, aunque muchos no lo quieren ver.

Sirven también a tales propósitos, las criminales acciones que desarrollan grupos terroristas que constituyen el brazo armado del comunismo y que están conformados por fanáticos al servicio de una ideología, con entrenamiento en países extranjeros.

Las células marxistas han causado la muerte o han herido de gravedad a decenas de patriotas, entre ellos a miembros de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden que cumplen con su deber en beneficio de todos.

No obstante la gravedad de la violencia revolucionaria no ha sido ella efectivamente rechazada por la oposición, que se ha limitado a tibias e imprecisas condenas verbales y que incluso ha pactado con ella para fines comunes!

Mientras el terrorismo busca la desintegración anárquica que favorece la revolución, los grupos políticos responsables de la desastrosa situación que culminara en 1973, continúan anquilosados en sus posiciones, reflejando una grave perturbación de juicio y una ambición desenfrenada.

Su compromiso ideológico internacional les impide ver con perspectiva nacional e inspiración patriótica la realidad del país, llevándolos a idear mil fórmulas y a sumarse a las más nefastas estrategias con el propósito de derribar al Gobierno.

Una de las más claras expresiones de la unidad entre sectores proclamados demócratas y grupos marxistas es la llamada "Alianza Democrática", que se caracteriza por su actitud antidemocrática ante la Constitución y por su impulso a "protestas pacíficas", cuyo resultado de destrucción y muerte el país conoce.

Otra instancia opositora fue el autodenominado "Acuerdo Nacional" que, tras una apariencia moderada, dejó en evidencia sus serias contradicciones y sus insalvables vaguedades, además de demostrar que sus integrantes estaban unidos por el impulso de una mera alianza táctica, totalmente falta de realismo.

Los diversos sectores partidistas de la oposición, sólo prolíficos en la generación de pactos y en concentraciones de cúpulas, han llegado al extremo de promover incluso la intervención extranjera para favorecer sus intereses politiqueros!

La ceguera los llevó a organizar una parodia de Congreso que llamaron "Asamblea Parlamentaria", la que, integrada por representantes de poderes públicos extranjeros, fue encargada de examinar nuestro acontecer político y adoptar supuestas "resoluciones".

Esa vergonzosa actitud, violadora de nociones elementales de Patria, soberanía y dignidad nacional, es una clara muestra de la corrupción política que afecta a las cúpulas opositoras.

En otro intento por alcanzar sus aviesos propósitos, los opositores constituyeron una llamada "Asamblea de la Civilidad" cuyo verdadero carácter ha sido el de un organismo más de fachada, dirigido a coordinar estériles acciones de protesta e intentos de paro y a encubrir la íntima concomitancia con todas las corrientes políticas marxistas, aún las más extremistas.

Esas acciones, por lo demás, están enmarcadas dentro de una estrategia de "movilización social", cuyo objetivo ha sido promover el desorden y la agitación en el país, para hacerlo ingobernable y provocar el quiebre de sus instituciones.

Estas y otras iniciativas de estos señores conocieron el repudio de las grandes mayorías nacionales, pudiendo constatar la carencia absoluta de respaldo que tiene la estrategia rupturista y subversiva!

Mientras esos autoproclamados demócratas se han esforzado para materializar toda suerte de componendas, el comunismo y sus

grupos afines se han enquistado cuidadosamente en determinadas organizaciones gremiales y centros de estudio.

También se ha aprovechado de la indefinición y de la incondicional apatencia electoral de ciertas cúpulas, para aliarse a ellas con el fin de asumir la hegemonía del movimiento opositor.

El país ha presenciado en estos meses el triste espectáculo de sectores partidistas que incurren en acciones claramente ilegales, en concomitancia con quienes propician la lucha de clases y la violencia!

La ceguera y la ofuscación opositora han sido la causa de numerosas jornadas de violencia y muerte y de la destrucción de bienes públicos y privados.

Curiosamente, aquellos que se dicen defensores de la democracia y la libertad, en la práctica, han servido los propósitos totalitarios y han alentado la destrucción de la institucionalidad que Chile se ha dado!

En esta perspectiva, me hago un deber precisar que sectores que creen sanamente estar contribuyendo a la democracia con su acción, están produciendo en realidad un daño enorme a aquello por lo que dicen luchar.

Aunque muchos aparecen inspirados en sanos principios, ocurre, lamentablemente, que pesa más en ellos la confusión, viéndose envueltos en erradas declaraciones y estrategias, que en definitiva terminan por favorecer las condiciones sociales y políticas que el marxismo busca crear.

Por otra parte, es lamentable comprobar cómo se suman a las aspiraciones y conductas opositoras miembros de instituciones y organismos de carácter religioso, confundiendo su función pastoral con la contingencia política.

La rebeldía asumida por la oposición así como la candidez de ciertos grupos, contrasta con la actitud de aquellas corrientes de opinión, que a pesar de sustentar algunas posiciones diferentes de las del Gobierno, mantienen su compromiso con la verdadera democracia y el orden institucional y, dentro de las normas y mecanismos que el Gobierno ha generado, contribuyen a que nuestro país avance en la dirección que corresponde a un Estado moderno y estable.

Tales posiciones son una clara demostración que la mayoría ciudadana rechaza a quienes buscan la destrucción y el caos.

Nuestros compatriotas tienen clara conciencia que el verdadero compromiso con la democracia y con el desarrollo económico-social exige respeto a la normativa constitucional y al ordenamiento institucional de la República.

Chilenos y chilenas:

Los objetivos institucionales que nuestro pueblo trazó y que deben ser alcanzados de acuerdo a la Constitución, configuran un proceso auténticamente nacional que comprende aspectos políticos, económicos y sociales.

Consecuentes con ello, avanzamos con claridad de propósitos y podemos mostrar una realidad de trabajo y no una mera fantasía de especulación o de teoría política.

Es así como entre las llamadas "Leyes Políticas" se encuentra vigente la Ley Orgánica Constitucional del Tribunal Calificador de Elecciones.

La Ley de Sistema de Registro Electoral la he promulgado en el día de hoy, permitiendo iniciar el proceso de inscripción de los ciudadanos.

El proyecto de ley de Tribunales Electorales Regionales se encuentra en la Junta de Gobierno para su trámite correspondiente.

En los próximos días será enviado al Poder Legislativo el proyecto de ley de Congreso Nacional, y se entregará al conocimiento público el anteproyecto de ley sobre votaciones y escrutinios, que termina de configurar el procedimiento para las elecciones universales y plebiscitos.

Con respecto a la ley sobre partidos políticos, se difundirá el texto que ha sido conocido en la Junta de Gobierno, así como las indicaciones que se están terminando de recoger de diversos sectores de opinión y de comisiones de trabajo del Gobierno.

Luego de la recepción de las observaciones que tales indicaciones merezcan, éstas se formularán a la Junta de Gobierno pa-

ra que ella se pronuncie en definitiva sobre su texto.

Consecuentemente con lo que en otras oportunidades he expresado, cabe estimar que esta norma será ley de la República dentro de los primeros meses del año 1987.

En otro orden de materias complementarias de la Constitución Política, también se ha desarrollado un complejo y vasto trabajo.

La comisión especial pertinente estudió los proyectos de ley de quorum calificado del Consejo Nacional de Radio y Televisión, la ley que regula los conflictos de competencia entre autoridades administrativas, la ley que autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales, la ley de base de procedimiento administrativo, la ley sobre censura para la exhibición y publicidad de películas, la ley de lo contencioso administrativo, la ley orgánica constitucional relativa al Banco Central, la ley sobre respeto y protección a la vida privada, pública y honra de las personas y el estatuto del personal de la Administración Pública.

Para recibir las observaciones que merezcan, de acuerdo con el procedimiento establecido al efecto por el Ministerio del Interior, se han dado a la publicidad, además de las leyes políticas conocidas, los anteproyectos de ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión, del desarrollo de actividades empresariales por parte del Estado y de los conflictos de competencia.

Llamo a mis conciudadanos a no dejarse engañar por quienes pretenden desconocer los pasos concretos y oportunos que el Gobierno da, para llegar a la plena institucionalidad en los plazos que sus disposiciones establecen. El país se acerca a las metas trazadas sin contradicciones ni retrocesos y la responsabilidad de todos los que creen en una efectiva democracia es colaborar para alcanzarlas definitivamente.

El Gobierno, como muchas veces lo he dicho, siempre estará dispuesto a recibir esa colaboración de quienes, rechazando a la violencia y al marxismo, respeten el ordenamiento jurídico que nos rige.

En el avance institucional se destaca el trabajo ejemplar desarrollado por cada uno de los señores miembros de la Honorable Junta de Gobierno, como integrantes del Poder Legislativo, en las funciones que la Constitución les ha encomendado, las que han desarrollado con absoluta independencia e inspiración patriótica.

Asimismo, debo expresar mi público reconocimiento a la labor cumplida por los señores miembros del Consejo de Estado, la Comisión Asesora para la Elaboración de las Leyes Orgánicas Constitucionales y el Tribunal Constitucional.

Con especial mención destaco a la función asesora del Ejecutivo que, con tanta abnegación y desinteresada vocación de servicio, han desempeñado los señores miembros del Consejo Económico y Social.

De la misma manera, extiendo mi reconocimiento al aporte desinteresado de numerosas personas y organizaciones que, acogiendo el llamado que en este sentido formulara el Gobierno, entregaron sus observaciones a diferentes proyectos de ley.

Chilenos y chilenas:

Una materia a la que deseo referirme de manera especial es la correspondiente a los derechos humanos, reiterando el irrestricto respeto que el Gobierno les concede en su integridad.

Consciente del especial cuidado que se debe prestar a la salvaguarda de estos derechos, el Gobierno ha dado origen a una Comisión Asesora Especial del Ministerio del Interior, para contribuir a la adopción de las medidas más convenientes en este sentido. Las distinguidas personalidades que integran esta Comisión están prestando un calificado servicio y sus proposiciones merecerán nuestra mayor atención.

Nuestra voluntad respetuosa y vigilante de los derechos consustanciales de la persona muchas veces es desfigurada burdamente en algunos medios nacionales y, en especial, en el ámbito internacional.

Se llega a dar el caso, contrario a la lógica más elemental, que nuestro país es objeto de ataques en los foros internacionales por na-

Mensaje...

ciones donde los derechos humanos son abiertamente conculcados.

¡Cómo quisieran los habitantes de algunas de esas naciones, que existieran en ellas principios y normas como las que existen en Chile!

¡Cómo quisieran que las libertades de que se goza en Chile pudieran existir en ellas!

¡Cómo quisieran poder expresarse como aquí lo hacen y deducir ante sus tribunales todas las acciones y recursos que en nuestra Nación pueden ejercerse!

¡La objetividad parece no reinar en sus análisis y argumentos!

Compatriotas:

Particular mención deseo hacer a las materias sociales, donde hemos mantenido una preocupación prioritaria por perfeccionar los mecanismos que permitan la plena participación y la incorporación del mayor número de nuestros conciudadanos a los beneficios del desarrollo, con lo cual se asegura la igualdad de oportunidades y se brinda mayor apoyo a los sectores más necesitados de la población.

En este sentido, el Gobierno continuará evaluando la acción que el Estado realiza a través de su vasta red social.

La comunidad nacional debe comprender el enorme esfuerzo modernizador realizado por el Gobierno, al dar un impulso definitivo al traspaso a las municipalidades de los establecimientos educacionales que aún se encontraban dependientes del nivel central.

Esta medida representa la consolidación de un proceso que busca mejorar la calidad de la educación e integrarla a las diferentes realidades donde ésta se imparte.

Así también, durante los próximos meses, se concretarán los últimos traspasos de consultorios y postas de salud a las municipalidades, lo cual junto a un nuevo sistema para la asignación de recursos a los municipios, perfeccionará las acciones encaminadas a entregar a la comunidad una atención básica de salud concordante con lo que debe ser un Estado moderno y ágil en su acción social.

El sector privado y quienes poseen mayores recursos deben comprender que el bienestar de los sectores más necesitados es responsabilidad de todos y no solamente una obligación del Estado.

Respondiendo a la preocupación del Gobierno por mejorar las condiciones de vida de aquellos compatriotas que habitan en sectores rurales, se constituyó una Comisión Interministerial, integrada por nueve ministros y dos Subsecretarios, la que debe proponer, en el más breve plazo, políticas específicas de desarrollo rural, destinadas a reforzar y coordinar los planes que actualmente ejecutan los sectores de vivienda, salud, educación, transporte y, en general, todos aquellos que se refieren a las condiciones de quienes viven en ese medio.

Esta Comisión deberá entregar en enero de 1987 el programa nacional de desarrollo rural que permita hacer realidad los objetivos señalados.

Expongo a continuación al país los logros alcanzados en el período 1985-1986, como producto de planes sociales, económicos y políticos, que buscan siempre el bien general de la Nación.

FRENTE INTERNO

Considerando la importancia del municipio en la nueva institucionalidad y el firme propósito del Gobierno de consolidar el proceso de regionalización y modernización, se han adoptado las siguientes acciones:

Se ha incrementado la dotación de personal de las municipalidades creándose 2.025 nuevos cargos en todo el país. El costo total de dichos cargos asciende aproximadamente a 1.000 millones de pesos y su objetivo es reforzar la acción municipal.

Por otra parte, la Junta de Gobierno aprobó el proyecto de ley orgánica constitucional sobre bases de la administración pública y carrera funcionaria, dando un paso trascendental en la institucionalidad administrativa.

Como consecuencia de la aprobación de la señalada ley, se ha dispuesto el estudio relativo a los ministerios y su organización, con el fin de que, a la brevedad, pueda ser presentada a trámite legislativo la ley que deberá traducir en normas concretas las disposiciones de la Constitución Política.

Asimismo, se ha enviado a trámite legislativo el proyecto de ley orgánica constitu-

cional de Consejos Regionales de Desarrollo, el que, una vez aprobado, consolidará la participación de las organizaciones privadas, gremiales, sindicales, culturales y otras, en el progreso y desarrollo de las regiones.

Por último, con el fin de avanzar en forma efectiva en el proceso de regionalización, el Gobierno ha dispuesto que los distintos ministerios deben tener funcionando la totalidad de las Secretarías Ministeriales en febrero de 1987.

SECTOR EDUCACION

El Gobierno, atendiendo a la trascendencia presente y futura que la educación tiene para el desarrollo integral de la nación, ha continuado su labor modernizadora en el sector y ha optimizado el empleo de los recursos que se le asignan.

Es así como más de un cincuenta por ciento de los recursos del sector se han destinado al apoyo directo de los establecimientos educacionales, mediante el pago de subvenciones, y se ha previsto para 1987, aumentar la subvención por alumno en el sector rural.

La tasa de escolaridad en 1986 alcanza a 7,7 años de promedio, lográndose así el objetivo que la mayor cantidad de compatriotas completen su educación básica.

Por otra parte, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas entrega diariamente más de 800.000 desayunos y once, y más de 600.000 almuerzos y comidas, con un costo anual superior a once mil millones de pesos.

Este programa de alimentación escolar fue reforzado con la distribución, a través de las municipalidades, de más de dos millones de desayunos, y casi cinco millones de almuerzos en escuelas básicas, distribuyéndose también más de dos millones de raciones completas tipo hogar y 17.000 raciones completas en jardines infantiles, con una inversión municipal total cercana a los setecientos millones de pesos.

Por segundo año se realizó el programa extraordinario de almuerzos de verano, otorgándose más de siete millones ochocientos mil raciones, con un costo de casi cuatrocientos millones de pesos.

La Junta Nacional de Jardines Infantiles ha continuado su apoyo a la atención integral de los niños en edad preescolar, principalmente en sectores de extrema pobreza.

Paralelamente a estas acciones, se adquirieron más de tres millones de textos escolares y guías para el profesor, atendiendo con ello al 100% de los alumnos de primero a séptimo año de enseñanza básica rural subvencionada. Se otorgó, también, más de trescientas mil unidades de material didáctico a alumnos de la educación parvularia.

Por otro lado, en el marco de la política de descentralización y desconcentración administrativa del sector, se verificó el traspaso de la administración de los establecimientos educacionales al sector municipal, con excepción de los establecimientos de enseñanza técnico-profesional y escuelas especiales, los que serán traspasados en un futuro próximo.

Simultáneamente al traspaso de los establecimientos educacionales al sector municipal, se dispuso que los desahucios que les corresponde a los señores profesores se pagarán íntegros, al contado y con la mayor celeridad.

Esta modernización educativa pretendió ser obstaculizada por sectores opositores. Sin embargo, la comunidad comprendió los enormes beneficios que ella representa para nuestra juventud.

El Gobierno no permitirá que acciones tan importantes como éstas, sean utilizadas demagógicamente por cúpulas políticas!

Buscamos crear las condiciones más favorables para el profesorado. La promulgación del Estatuto Docente y las modificaciones a la actual ley de subvenciones deben servir a este propósito.

La educación, si bien es un derecho, es, también, por mandato constitucional un deber y una responsabilidad de toda la comunidad.

A los padres corresponde prioritaria y preferentemente el derecho y el deber de velar por la educación de sus hijos!

El Estado asume su importante rol subsidiario a través de la fiscalización y control de la gestión educativa, a la vez que protege el

derecho a la educación y garantiza la libertad de enseñanza.

En el ámbito de la investigación científica y tecnológica, durante 1985 se aprobaron proyectos por un valor de más de ciento veinte millones de pesos, presupuesto que, para 1986, fue ampliado a cuatrocientos millones.

A la fecha, han sido presentados al Fondo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico más de mil proyectos, los cuales se encuentran en proceso de evaluación.

En lo que se refiere a la educación superior, el Gobierno ha continuado con la labor de consolidación de un sistema de formación superior que, en un clima de libertad y excelencia académica, posibilite el desarrollo de instituciones sólidas y competentes y a la que tengan acceso todos los chilenos, con la sola limitación de su capacidad intelectual.

La modernización de la educación superior pública y privada ha permitido un incremento significativo de alternativas docentes para los alumnos que egresan de la enseñanza media.

En efecto, desde el año 1981 se han creado tres universidades, 18 institutos profesionales y 114 centros de formación técnica, los cuales en conjunto ofrecen una matrícula de 70.000 alumnos estando más del 70% de ella orientada a carreras técnicas de corta duración.

Los aportes estatales a la educación superior tampoco han estado ajenos a las severas restricciones impuestas por la crisis económica que nuestro país ha debido enfrentar. Sin embargo, el Gobierno ha realizado ingentes esfuerzos por asegurar los medios que permitan un adecuado funcionamiento y nivel académico.

Sólo en el año 1986 el Estado aportó casi 23.000 millones de pesos a los establecimientos de educación superior, tanto estatales como privados que reciben recursos fiscales, correspondiendo 6.200 millones de pesos a crédito fiscal, cantidad que permite financiar el 61% de los aranceles cobrados por estas instituciones.

No obstante los esfuerzos desplegados por el Gobierno, y por el país entero a través de sus impuestos, algunos establecimientos universitarios, fundamentalmente los que reciben los más cuantiosos aportes fiscales, han visto su quehacer académico alterado por la acción vandálica y amenazadora de minorías audaces e inescrupulosas que no vacilan en recurrir a la violencia y a prácticas terroristas impulsadas por sectores opositores que buscan convertir a las universidades en "centros políticos".

Estas bandas agitadoras, que no escuchan razones, impiden a la mayoría universitaria ejercer su derecho a estudiar, enseñar, investigar y a trabajar en un clima de paz, orden y creatividad.

Son precisamente esas grandes mayorías de alumnos y académicos quienes deben asumir un rol decisivo en la defensa de sus derechos y luchar por impedir que los valores esenciales de las instituciones de educación superior sean avasallados por la audacia arrogante y prepotente de minorías violentistas.

SECTOR SALUD

El Gobierno ha continuado sus esfuerzos dirigidos a que la salud de los chilenos alcance el mejor nivel posible.

Se ha logrado disminuir, aún más, la mortalidad infantil, llegando a una tasa de 19,5 fallecidos por mil nacidos vivos durante 1985.

El progreso integral alcanzado por el país, a través de diversos sectores que actúan interrelacionados con esta área, resulta consecuente con la concepción de salud que tiene el Gobierno y que la define como el estado de completo bienestar físico y mental del individuo.

Los resultados en la atención de la población se traducen, entre otros, en el otorgamiento de 34 millones de consultas durante el año 1985.

Esta cifra es superior en un 88% a las consultas que se realizaron en el año 1973, para una población que sólo ha aumentado en un 23% desde esa fecha!

Las prestaciones realizadas en postas y consultorios alcanzaron en el período a 21 millones de atenciones.

Otra preocupación del Gobierno ha sido la nutrición infantil. Se han entregado 32 millones de kilos de leche y otros alimentos a la madre y al niño, destinándose para este efecto en el año 1985 un monto aproximado de cinco mil millones de pesos, suma que para 1986 se ha elevado a más de siete mil quinientos millones.

Esta preocupación se representa, también, en que la atención profesional del país haya llegado hoy al 96% de los casos.

Estos avances alcanzados corresponden a la preocupación prioritaria que el Gobierno ha otorgado a la salud básica de la población!

¡Sin embargo la dura realidad económica ha dificultado el cabal cumplimiento de esas metas fijadas en materia de atención médica, por lo que hemos centrado los esfuerzos en superar esas dificultades y en continuar toda la obra realizada en este sector!

¡Como siempre hemos actuado con rectitud y sin demagogia!

Por otra parte deseo hacer especial mención a la creación —a través de la Ley N° 18.469— de un régimen de prestaciones de salud que permite la atención integral de los trabajadores, cualesquiera sean su condición y situación previsional.

Esta ley se traduce en que los beneficiarios reciben una contribución estatal que es inversamente proporcional a sus ingresos, quienes tienen más bajas rentas obtienen gratuidad total, y los que se ubican en rangos superiores tienen el apoyo financiero del Estado en un monto no inferior al 50% del arancel de las prestaciones.

SECTOR TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

El proceso de perfeccionamiento de la normativa laboral inició una etapa de sistematización al crearse una comisión especial encargada de redactar un anteproyecto del Código del Trabajo.

En la actividad portuaria se dictó la Ley N° 18.462, que estableció un sistema de garantía eficaz a los derechos de los trabajadores portuarios, respetando los principios de libertad de trabajo, de contratación y de sindicación.

En la actividad agrícola se estableció un sistema de control de asistencia y de cumplimiento de las horas ordinarias y extraordinarias de trabajo, con lo cual se solucionan las dificultades que en la práctica se presentan respecto de esta materia.

La Ley N° 18.510 estableció la justicia laboral especializada de primera instancia, con trece juzgados de letras del trabajo en ciudades de mayor densidad laboral y consagró eficaces y expeditos procedimientos.

La Ley N° 18.464 fortaleció la institucionalidad sindical para garantizar en ella la vigencia plena de la libertad y extender el derecho de sindicación a todos los trabajadores del país.

Por otra parte, se ha despachado al Poder Legislativo un proyecto de ley que perfecciona el decreto Ley N° 2.758, de 1979, sobre negociación colectiva.

Durante 1985, el sistema de fondos de pensiones obtuvo un resultado positivo de más de ochenta mil trescientos ochenta millones de pesos, lo que representa un 115% superior al registrado a diciembre de 1984.

El resultado obtenido durante el ejercicio en relación al patrimonio inicial del sistema en enero de 1985, corresponde a un 45,69%.

El monto total acumulado en el nuevo sistema de pensiones es, a mayo de 1986, trescientos setenta y tres mil millones de pesos.

Durante 1985 se capacitó, aproximadamente, a cien mil trabajadores de más de quinientas empresas, en virtud de la franquicia tributaria prevista en el decreto Ley N° 1.446, de 1976.

Con absoluta normalidad y regularidad renovaron miles de directivas sindicales y realizaron cerca de dos mil procesos judiciales.

Todo ello muestra una indubitable vigencia de los derechos de los trabajadores.

SECTOR JUSTICIA

El Gobierno ha continuado desarrollando su labor de apoyo al Poder Judicial, en el marco de un irrestricto respeto a la independencia de los Tribunales.

El trabajo en el sector, se ha orientado fundamentalmente a facilitar el acceso a la justicia a todos los chilenos.

La Asistencia Judicial gratuita a personas de escasos recursos ha experimentado notable incremento, disponiéndose en la actualidad de 233 consultorios, lo que significa un crecimiento de un 310% con respecto a los que existían en 1981.

Entre los proyectos en trámite legislativo destaca el que modifica el Código Civil

Ley de Menores, destinado a mejorar la condición jurídica de la mujer casada, reconociendo el importante papel que desempeña en la familia así como en el cuidado, tuición y educación de los hijos.

Cabe también señalar el proyecto que regula la adopción de menores y la tramitación del proyecto de ley relativo a la regionalización del Poder Judicial.

Continuando con la tarea de renovación y expansión de la infraestructura del Sector Justicia, debemos destacar el nuevo edificio para la Corte de Apelaciones de Copiapó, la adquisición del que ocuparán en Santiago los Tribunales del Trabajo y de la moderna construcción de más de 20.000 m², para ubicar en una sola unidad a los Tribunales civiles de la capital.

Los proyectos aludidos y tantos otros, cuyo costo supera los 3 mil millones de pesos, comprueban el interés prioritario que el Gobierno otorga al establecimiento de condiciones más favorables al adecuado ejercicio de la noble y trascendental misión de impartir justicia, que corresponde en forma irrestricta y soberana a los Tribunales de la República.

En este contexto, debo señalar que el Gobierno ha prestado toda su colaboración a la acción judicial y ha sido respetuoso de los fallos de los Tribunales de Justicia.

El Gobierno comprende la inquietud que genera en todos los chilenos la existencia de procesos pendientes para aclarar actos de violencia cuyos autores no se conocen.

El Gobierno es el primer interesado en que estos hechos se aclaren, pero no corresponde de prejuicio.

El país no puede dejarse llevar por apreciaciones erradas o confusas y debe tener confianza en los Tribunales de la República y esperar sus sentencias definitivas. Si no se sigue este recto proceder, se está ayudando a quienes han cometido estos actos repudiados a hacer un daño mayor a la República, introduciendo en la vida nacional la desconfianza y el temor.

SECTOR VIVIENDA Y URBANISMO

En materia habitacional, durante el último año se ha continuado la ejecución de, aproximadamente, 45.000 nuevas viviendas. Para el período móvil de 12 meses, las últimas cifras disponibles señalan la aprobación e inicio de un total cercano a las 55.000 viviendas.

Nunca un sistema habitacional tuvo mayor impacto en la erradicación de la miseria; nunca llegó con mayor profusión, objetividad, justicia y magnitud a los sectores más necesitados como en la actualidad!

Nuestro camino son las obras que en forma indelible se extienden por toda la nación.

La herencia de campamentos hoy ha ido desapareciendo producto de una decidida actividad habitacional.

Se han entregado también durante los últimos doce meses un total cercano a los 26.000 certificados de Subsidio Habitacional a sectores medios.

Lo anterior, incrementado con programas de saneamiento y regularización de títulos de dominio, ascienden a más de 375.000. Constituye una contundente respuesta en el campo de la vivienda, e implica una valorización al esfuerzo, la responsabilidad y el sacrificio proporcionando a su vez seguridad, tranquilidad y estabilidad familiar, así como un efectivo ejercicio de la libertad.

La entrega de la vivienda en propiedad es el símbolo más concreto de lo que el Gobierno quiere para todos los chilenos: ¡Hombres libres y propietarios dignos!

El terremoto del mes de marzo de 1985 y los temporales del mes de junio de 1986 demandaron extraordinarios esfuerzos que no han sido obstáculo para que el sector haya continuado desarrollando las tareas que le han sido encomendadas.

Continuando con la obra realizada en vivienda, he dispuesto un nuevo programa habitacional para el sector rural, que, en su primera fase, contempla la entrega de 12 mil subsidios, de los cuales 6 mil se llamarán en este mes de Septiembre y los otros 6 mil, en junio de 1987.

También he dispuesto un plan de viviendas que fomente la desconcentración de Santiago hacia las demás Regiones del país.

A partir de este mes de Septiembre, se abrirá la inscripción para postular a un plan extraordinario de 2.000 viviendas para atender a las familias de Santiago que deseen vi-

vir en Regiones, desconcentrando así a la Región Metropolitana.

Estos dos anuncios, el subsidio rural y la desconcentración metropolitana, son dos medidas que fortalecen la regionalización del país.

SECTOR OBRAS PUBLICAS

Se continuó con diversas obras de construcción y conservación, por un monto cercano a los 44 mil millones de pesos.

La destrucción de la infraestructura pública del país, producto de los temporales que azotaron la Zona Central, fue superada en reducido tiempo gracias a un trabajo mancomunado del Ministerio de Obras Públicas, del Comando de Ingenieros del Ejército, de las Intendencias, Municipalidades y de la propia comunidad afectada, lo que permitió que antes de dos semanas, se rehabilitaran los caminos y puentes dañados y se normalizara el suministro de agua potable.

Debo recordar que en Santiago esta situación revistió extrema gravedad.

En aeropuertos, se han mejorado las pistas en Arica y Temuco.

La acción de la Dirección de Arquitectura se resume en más de 52.000 m² de superficie construida, donde se incluyen, entre otros, postas, hogares, gimnasios, locales judiciales, etc.

La Dirección de Riego se concentró en la aplicación de la reciente Ley de Fomento de la Inversión Privada en obras de riego y drenaje, lo que traerá grandes beneficios a la agricultura del país.

En el Metro de Santiago se inauguró días atrás la Estación Santa Ana, faltando sólo un tramo para llegar hasta la Estación Mapocho. Se prosiguieron las obras de vialidad urbana en el anillo de Circunvalación Américo Vespucio.

Por otro lado, el programa red vial austral en pleno desarrollo, permitirá incorporar a la economía del país 135.000 kilómetros cuadrados de tierras prácticamente aisladas y que poseen riquezas forestales, recursos minerales e hidráulicos y más de 25.000 kilómetros cuadrados de terreno apto para la ganadería.

Durante el año se construyeron 131 kilómetros de caminos, los que se suman a los 773 realizados anteriormente.

Las futuras generaciones podrán apreciar la verdadera dimensión de esta obra, que iniciará el Gobierno con una clara visión geopolítica.

Además, el Gobierno inició un programa integral que incluye obras en toda la red vial nacional, con un gran impacto en la red comunal. Ella tiene un costo total de 60 mil millones de pesos, con un uso intensivo de mano de obra directa.

En el presente año, se concluyó la construcción de la segunda calzada del camino de Santiago a Valparaíso, con los inmensos beneficios económicos y sociales que ello significa.

En el sector Obras Sanitarias, se dio término a la tercera etapa del Programa de Agua Potable Rural y de inmediato se inició la cuarta etapa del mismo. Con ello se logrará una cobertura del 82% de la población rural concentrada, índice que corresponde a uno de los más altos de América Latina.

Se continuó además con el programa de mejoramiento de agua potable y alcantarillado urbano en ciudades intermedias y se inició un programa de conservación de la infraestructura sanitaria del país.

Está en su fase final el programa de mejoramiento del sistema de agua potable de la Región Metropolitana, financiado parcialmente por el Banco Mundial, y se ha iniciado un nuevo programa orientado a mejorar el actual sistema de alcantarillado de nuestra capital y a eliminar la contaminación de las aguas del río Mapocho y Zanjón de la Aguada, que se emplean en riego.

Por otra parte, en la V Región se inició un programa destinado a resolver el problema de agua potable y alcantarillado del Gran Valparaíso, y el saneamiento de todo el litoral central, importante iniciativa que tiene un costo de 2.400 millones de pesos.

Para el año 1986 el país cuenta con coberturas de 97% en agua potable urbana y 80% en alcantarillado urbano, lo que coloca a Chile en un lugar destacado entre las naciones en vías de desarrollo en este aspecto.

SECTOR BIENES NACIONALES

Como producto de la disposición de los

bienes del Estado, se han hecho miles de nuevos propietarios, abriendo posibilidades de explotación de la tierra, de creación de industrias y generación de empleos productivos.

El saneamiento de títulos de dominio de la pequeña propiedad raíz, ha transformado a los trabajadores agrícolas en pequeños empresarios.

Gran importancia tienen los programas de normalización de la tendencia de la tierra de Aysén. También en Isla de Pascua, donde se han otorgado títulos gratuitos y se ha reconocido la calidad de poseedores regulares de tierras fiscales a numerosas familias de compatriotas pascuenses.

Considerando la gran importancia geopolítica que reviste el poblamiento de las zonas extremas y alejadas de los centros urbanos, se lleva a efecto plan piloto de colonización iniciado en Melimoyu-Puyuhapi, en la XI Región.

VOLUNTARIADO

La gran obra social realizada en el período, ha recibido la patriótica contribución de las diferentes organizaciones del voluntariado, a quienes expreso el reconocimiento del Gobierno y la gratitud de todos nuestros compatriotas que han sido objeto de tan generosa acción.

Especial mención deseo hacer a la considerable labor de mi querida esposa, quien muchas veces fatigada y con la salud resentida ha puesto todas sus capacidades y voluntad al servicio de la gran causa de los más necesitados, llegando hasta los más apartados rincones del país por servir al pueblo de Chile.

En su inagotable labor como Presidenta de las organizaciones del voluntariado femenino, ha recibido la desinteresada contribución de las mujeres de Chile, a quienes rindo en esta oportunidad un homenaje por su infinita bondad.

Vaya pues a mi querida esposa y a las damas que la acompañan en sus labores nuestra eterna gratitud.

Con profunda emoción rindo también nuestro reconocimiento a las dignísimas esposas de los señores Miembros de la Honorable Junta de Gobierno. Ellas, desde las organizaciones del voluntariado que dirigen, han contribuido al bienestar de nuestros compatriotas, especialmente en el apoyo a niños y ancianos en centros especializados. Su labor merece la gratitud de todos los chilenos.

SECTOR TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

El sector Transporte fue uno de los más perjudicados por el sismo de marzo de 1985 y las inundaciones de junio de 1986.

En el primer caso, se adoptaron las acciones para recuperar y mantener la capacidad operativa de los Puertos de Valparaíso y San Antonio. En el segundo de los casos se dispuso medidas de racionalización y alternativas de transporte para asegurar el movimiento de carga entre la zona sur y norte del área afectada.

Por otro lado, se prosiguieron los contactos bilaterales con Argentina, Perú y Brasil, con el propósito de facilitar el transporte de carga y de pasajeros.

La Empresa de Ferrocarriles del Estado elaboró un plan de recuperación económica que, sin requerir aportes del Estado, le permita autosuficiencia económica y modernización del sistema ferroviario.

Con el fin de conocer los problemas y elaborar las soluciones en conjunto con los empresarios del sector Transporte, se dispuso la formación de una comisión que ha dado solución a alguno de ellos.

En el sector Telecomunicaciones se ha iniciado la operación de los centros conmutados de datos, lo que permite que la computación y servicios complementarios puedan alcanzar a todo el país.

En lo que se refiere al Plan Nacional de Desarrollo de las Telecomunicaciones Rurales, se dimensionaron los requerimientos y se confeccionaron las normativas técnicas especiales para sistemas de telefonía que se instalen en áreas rurales, realizándose dos planes pilotos en las Regiones VI y X.

Las fuertes inversiones que se han realizado en el subsector telefonía, permiten contar en la actualidad con 557.634 líneas telefónicas y 768.186 teléfonos, con un grado de automatización del servicio de un 95,5%.

La Empresa de Correos de Chile se ha ocupado preferentemente en dar servicio a

localidades rurales o aisladas. Es así como se ha llegado a dar atención postal a más de 1.050 localidades, aumentando en más de 40% la cobertura existente en 1982.

FRENTE ECONOMICO

El país experimenta en la actualidad un proceso sostenido de crecimiento económico, a pesar que nuestros términos de intercambio siguen fuertemente deteriorados.

El esfuerzo de los chilenos y la política de economía social de mercado, han sido los factores que han permitido dejar atrás los días más difíciles. Desde ese entonces, la producción de bienes ha aumentado en 11,9%, la inflación ha disminuido, y más de 650.000 chilenos han encontrado ocupaciones productivas.

En relación al empleo, los auspiciosos resultados alcanzados hoy, confirman la preocupación permanente y prioritaria que el Supremo Gobierno le ha otorgado a esta materia.

En efecto, la tasa de desempleo se ha reducido a un 10,8%. Es decir, a esta fecha ya hemos superado la meta proyectada para fines de año!

En el ámbito regional, desde la VI a la XII Región, la desocupación alcanzó sus niveles históricos.

Pese a los notables resultados obtenidos, el problema del desempleo aún no está totalmente superado. De ahí que el Gobierno tenga programado una serie de acciones que nos permitan alcanzar las tasas históricas, no más allá del primer semestre de 1988.

Terminar con el flagelo de la cesantía es uno de los objetivos prioritarios de toda nuestra estrategia de desarrollo económico-social.

El tipo de cambio y la mantención de una estructura arancelaria como la hoy consagrada por la ley, son las principales herramientas para hacer de las exportaciones la fuerza motriz de nuestro desarrollo.

Sin embargo, esas políticas no son las únicas!

El Gobierno consideró el comportamiento de los diferentes agentes económicos y elaboró un plan de fomento de exportaciones que, a la fecha, tiene la mayor parte de sus proposiciones transformadas en normas efectivas.

Estos incentivos, destinados a diversificar nuestras exportaciones y a incorporar este proceso a nuevos empresarios y productos, han contribuido a incrementar en un 14%, en el primer semestre del presente año, los volúmenes físicos de las exportaciones, excluido el cobre.

La restricción producida por la escasez de divisas se ha atenuado en los últimos meses gracias al incremento de nuestras exportaciones, a un proceso de sustitución eficiente de importaciones, en el que destaca la política de compras nacionales, y a la disminución en el precio de ciertos bienes importados, que gravitan significativamente en nuestra Balanza comercial. Esta, ya a fines de agosto, tenía un superávit superior al alcanzado durante todo el año 1985.

La transformación de nuestra economía significa también aumentar el ahorro y la inversión.

La austeridad en el sector público y las políticas de incentivo al ahorro privado, tales como la menor carga tributaria para el ahorrista y la mantención de un sistema previsional de capitalización individual, han permitido que el ahorro interno pase de un 2,9% del Producto Geográfico Bruto en 1984 a 5,4% en 1985, y se proyecta alcanzar sobre un 6% del presente año.

Especial relevancia tiene la inversión del sector público. Así, se llevan a cabo importantes proyectos de desarrollo en empresas del Estado productoras de bienes exportables y servicios de apoyo al sector productivo. Si a lo anterior se agrega la inversión pública realizada por los Ministerios, se podrá apreciar que el Estado en el presente año tendrá el nivel de inversión más alto del último decenio.

Por su parte, el sector privado ha respondido adecuadamente a las políticas que persiguen incrementar la inversión. Lo evidencian las importaciones de bienes de capital, la construcción de infraestructura para la industria y el comercio y el crecimiento de la industria productora de bienes para la inversión.

¡Estimamos que a fines del presente año el país superará la tasa promedio histórica de inversión en capital fijo!

¡El desafío del presente es incrementar aún más la inversión!

Mensaje...

Debo destacar, asimismo, la importancia que la inversión extranjera posee para incrementar la producción y el empleo. En los últimos 12 meses se han emprendido un conjunto de tareas que incluyen un perfeccionamiento del Decreto Ley N° 600, para adaptarlo a la nueva realidad internacional; la promoción del país y de los grandes proyectos de inversión; y la posibilidad de convertir los instrumentos de la deuda externa en capital.

Estas acciones han posibilitado que entre el primer semestre del presente año e igual período de 1985 la inversión extranjera efectivamente materializada se incrementará en un 192%. Solo en los últimos 12 meses se han autorizado proyectos de inversión por más de 500 millones de dólares. Además, el fortalecimiento en nuestra balanza comercial y de la disminución en la tasa de interés internacional, han incidido en forma destacada en el mejoramiento de la balanza de pagos.

Producto de una equilibrada política monetaria y de una gradual reducción del déficit del sector público, la tasa de interés ha experimentado una significativa disminución, facilitando el pago de las deudas y los aumentos de la producción.

El control alcanzado sobre el alza de los precios se aprecia al constatar que mientras en agosto del año pasado la inflación acumulada en 8 meses ascendió a 19,6%, en igual período del presente año ella fue de 10,6%.

Nuestra economía presenta desde fines del año pasado síntomas inequívocos de creciente recuperación en la producción y las ventas. En el primer semestre el crecimiento del Producto Geográfico Bruto fue de 5,8%, en relación a igual período de 1985.

Este crecimiento, liderado por las exportaciones y la inversión, es el que permite reducir el desempleo, primera prioridad del Gobierno en el campo económico. El notable aumento que se ha generado en la ocupación de los sectores productivos, demuestra que la mejor política para reducir el desempleo es la empresa privada. Procura el equilibrio macroeconómico, permite al mercado asignar los recursos y se orienta hacia el exterior.

Son los sectores más desvalidos los que están percibiendo los aumentos de ingreso más importantes al acceder al empleo.

Para beneficiar a los más pobres el Gobierno no sólo tiene como prioridad el dar empleo estable y productivo, sino también continuar focalizando el gasto social en los grupos de mayor necesidad.

Importantes avances se han realizado en la normalización del sistema financiero. Se ha dado solución al problema de propiedad de 3 bancos de un total de 5 bajo administración provisional y, en el caso de los dos bancos de mayor tamaño, más del 50% del capital a enterar ha sido ya aportado por 23.400 accionistas populares.

Superado el período más crítico originado por el excesivo endeudamiento interno, se inició a partir de 1985 una segunda etapa, destinada a continuar fortaleciendo la base patrimonial de las empresas productivas.

Deseo señalar que he dado instrucciones para facilitar el pago de los deudores con fines de vivienda. Es por ello que está en marcha una reprogramación que permitirá una rebaja adicional en los dividendos, gracias al prepago de las deudas originales, posibilitada por la reducción en la tasa de interés.

Especial preocupación ha desplegado el Gobierno para resolver los problemas de las pequeñas y medianas empresas. Un plan destinado a impulsar este sector, caracterizado por ser un importante generador de ocupaciones, se encuentra en aplicación desde 1985. El contempla una reprogramación de deudas para los deudores bajo 10 millones, el perfeccionamiento y la ampliación del fondo de garantías para el pequeño empresario y el otorgamiento de líneas de crédito, capital de riesgo y asesoría técnica a través de SERCOTEC, CORFO y PROCHILE.

El Gobierno confía en la iniciativa particular y por eso alienta la formación de empresas.

Asimismo, cree en el derecho de propiedad y fomenta que todos los chilenos tengan acceso a él.

Son cientos de miles los chilenos que durante este Gobierno se han hecho dueños de propiedades agrícolas, industriales, comerciales y habitacionales.

En el último año se inició un proceso por el

cual los trabajadores se han transformado en accionistas de alguna de las principales empresas productivas y financieras del país. Los nuevos trabajadores-accionistas representan ya un 7% del total de accionistas de sociedades anónimas, fiscalizadas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

A diferencia de los demagogos que dicen defender los intereses de los trabajadores y que en el pasado no les permitieron ser propietarios, el Gobierno de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden transforma en realidad la aspiración del trabajador.

Compatriotas:

La aplicación de políticas serias y realistas en el ámbito económico ha hecho posible que el país alcance los importantes logros que he señalado y, asimismo, me permiten anunciar hoy la adopción de una serie de medidas que se traducen en importantes beneficios para los trabajadores chilenos.

En primer término, puedo señalar que durante el presente mes serán anticipadas las fechas de pago de remuneraciones al personal de la Administración Pública, a la fecha más próxima a los días de Fiestas Patrias.

Asimismo, he dispuesto que se adopten las medidas que permitan otorgar una bonificación de Fiestas Patrias a todo el personal del sector público, universidades, entidades de educación superior, servicios traspaados a Municipalidades e integrantes de los programas especiales de empleo, conforme a detalles que dará a conocer al país el Ministro de Hacienda, para lo cual se han considerado responsablemente las disponibilidades presupuestarias existentes.

Por otro lado, puedo anunciar hoy que he resuelto enviar al Poder Legislativo un proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los trabajadores del sector público, que se aplicará a partir del 1° de noviembre, y que fluctuará entre un 8 y 13%, siendo este último para los sectores de menores ingresos.

Del mismo modo, se ha estimado conveniente reajustar a partir de la misma fecha en un 10% el ingreso mínimo establecido para los trabajadores del país, de forma tal que dicho ingreso corresponda a 10.120 pesos mensuales.

Por otra parte, la próxima semana será promulgada la ley que faculta al Ejecutivo para incrementar las pensiones del sector pasivo en un 8,8%, a partir del mes de julio. Este reajuste será cancelado en forma escalonada, de tal modo que a más tardar el mes de diciembre haya sido percibido íntegramente.

A lo interior debo agregar el esfuerzo que se está realizando por nivelar, a partir de septiembre, las remuneraciones de aquellos profesores municipalizados que mantenían una situación de ingreso más deteriorada, y el incremento del 10% en la asignación de recursos contemplados en el Decreto Ley N° 3.551, que comenzará a regir a partir del mes de diciembre, incremento que beneficiará especialmente a los trabajadores del sector Salud.

SECTOR AGRICULTURA

El productor agrícola nacional ha contado con la seguridad que otorga la mantención de la estrategia económica definida por el Gobierno.

En ella se enmarcan las acciones llevadas a cabo en el sector, tales como: bandas de precios; sobretasas arancelarias para la producción nacional competitiva frente a los productos subsidiados del exterior; crédito agrícola oportuno y suficiente; reintegro a los productos exportados que efectúan embarques inferiores a dos millones y medio de dólares y apoyo de la ley de fomento a las obras menores de riego y drenaje.

La permanencia en el tiempo de las medidas adoptadas ha permitido la obtención de logros que indican el importante desarrollo producido en la agricultura nacional.

En efecto, debemos destacar importantes aumentos de rendimiento en numerosos productos agrícolas, los cuales superan al promedio de los últimos 10 años, a lo que se debe agregar los verdaderos records históricos alcanzados con el maíz, el trigo y la remolacha.

Ello ha significado lograr en estos rubros el autoabastecimiento de nuestras necesidades alimentarias o parte importante de él. Similar situación ocurre con la leche y las carnes.

A lo anterior se suma una Balanza Comercial positiva, superior a los 710 millones de dólares, cifra 21% mayor que la registrada en 1985, la sustitución de importaciones de productos alimenticios que llegó a 100 millones de dólares y el incremento de la plantación forestal, de 290 mil hectáreas en 1973, a 1.300.000 en el presente año, lo que significa haber plantado 1 millón de hectáreas durante este Gobierno.

La tasa de desempleo agrícola alcanzó, en el curso del primer semestre, un punto mínimo de 4,9%, cifra notoriamente inferior al total nacional.

Es necesario destacar también el significativo incremento de la producción de los pequeños agricultores atendidos por INDAP.

Al apreciar la realidad de una actividad agrícola en plena producción y trabajo, no podemos dejar de mirar hacia atrás y contrastar la actual situación con el desolador panorama que presentaban nuestros campos en un pasado no lejano.

Sectores que bien conocemos, guiados por un afán demagógico y de odio, usurparon la propiedad agrícola, engañaron a los campesinos y sembraron el campo de terror y violencia.

Hoy, con una desfachatez increíble, vuelven a presentar sus mismos fracasados programas de reformas agrarias.

A esos señores les decimos: ¡dejen de engañar a nuestro pueblo y de vender recetas utópicas que, por lo demás, nunca cumplirán! ¡Y, si saben hacerlo, trabajen en beneficio de Chile y los chilenos!

SECTOR PESCA

El sector pesquero alcanzó el último año un crecimiento del 6,7%, manteniendo un desarrollo sostenido durante la década.

Durante el año 1985 el país conservó la posición de tercera potencia pesquera mundial, con un nivel de desembarque de cinco millones de toneladas.

Las exportaciones pesqueras llegaron a 462 millones de dólares, aportando el 12,1% de las exportaciones totales del país, siendo el principal rubro la harina de pescado, continuando Chile como segundo productor mundial y como primero en la exportación de este producto.

El desarrollo alcanzado por el sector está basado en la explotación racional de las principales pesqueras nacionales, adoptándose las primeras medidas para proyectar su crecimiento en la explotación de nuevos recursos, el desarrollo de cultivos marinos y la optimización de las capturas con la elaboración de nuevos productos.

A lo anterior se une la preocupación del Gobierno por definir una política a largo plazo para el subsector artesanal, a fin de lograr un mejoramiento integral de éste.

SECTOR MINERIA

Aun cuando se ha mantenido la deprimida situación de precios de los metales en los mercados internacionales, la minería chilena presenta un positivo y muy satisfactorio desarrollo.

Este alentador panorama se fundamenta en el sostenido crecimiento productivo que se observa en nuestros principales productos mineros y en la consolidación de un importante sector privado mediano y pequeño.

La productividad de la pequeña y mediana minería muestra crecimientos espectaculares en relación a las existentes en el año 1973: un 88,3% para el cobre, un 701,4% para la plata y un 255,1% para el oro, resultados que permiten asegurar la validez de la política de fomento y desarrollo de estos subsectores llevada a cabo por el Gobierno.

Asimismo, se ha mantenido el impulso reactivador que ejerce CODELCO-Chile en las actividades económicas del país, especialmente en el campo de la ingeniería, de la construcción, el empleo y la producción de bienes e infraestructura.

SECTOR ENERGIA

En el sector energía destaca la iniciación de las obras de la Central Hidroeléctrica "Pehuenche", ubicada en la Hoya del Río Maule, que entrará en servicios en 1992. Con una potencia instalada de 500.000 kilowatts, esta central será la más grande del país.

Por otra parte, se ha proseguido la construcción de las Centrales Hidroeléctricas "Alfalfal", en la Hoya del Maipo, y "Canutillar", en el Seno de Reloncaví.

Se ha continuado avanzando en la ejecución del proyecto denominado "Sistema In-

terconectado Norte Grande", cuya terminación está prevista para julio de 1987. Este proyecto, junto con llevar a cabo el proceso de sustitución de petróleo por carbón nacional, permitirá bajar el costo de la electricidad en la I y II Regiones.

Además, se inició la construcción de una planta de producción de metanol en Magallanes por parte de un consorcio privado. Esta planta permitirá aprovechar, a partir de 1988, parte de las reservas de gas natural disponibles en el área, y le generará al país importantes ingresos en divisas.

La materialización del proyecto metanol es una nueva manifestación de confianza de los inversionistas privados nacionales y extranjeros, respecto de las condiciones reales en que se desenvuelve nuestro país.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION (CORFO)

CORFO ha continuado preocupada de apoyar al sector privado en proyectos de inversión y mejoramiento de productividad, que permitan un incremento sostenido de las exportaciones no tradicionales, un crecimiento de los niveles de empleo y una sustitución eficiente de las importaciones, sin requerir aporte fiscal para financiar su operación.

Respecto a la función relacionada con la gestión de sus empresas filiales básicas, se ha continuado aplicando una política de autofinanciamiento y de mejoramiento de su eficiencia y rentabilidad.

Se ha traspasado al sector privado un porcentaje creciente de capital de diversas empresas del Estado y próximamente se proyecta vender paquetes accionarios de otras.

Asimismo, se inició el sistema de venta de acciones a trabajadores de las filiales a través de adelanto de indemnizaciones, cláusulas en los convenios colectivos, préstamos a negociaciones directas.

¡Más de 9.000 trabajadores son hoy accionistas en las empresas en que laboran!

A su vez la venta de acciones en la Bolsa de Comercio ha permitido obtener la concurrencia de inversionistas independientes y fortalecer este sector del mercado de capitales.

En cuanto a la función de fomento, se dio término al programa de crédito multisectorial CORFO-BID I, el cual comprendió un total de 4.764 operaciones por aproximadamente 52.600 millones de pesos.

A partir de 1986 se cuenta con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, constituyendo el programa global de crédito multisectorial CORFO-BID II, por un total de 62.000 millones de pesos, para ser utilizados entre 1986 y 1988.

Además, se obtuvo un crédito con el Banco Mundial para un programa de apoyo a la pequeña y mediana industria con un total de 15.000 millones de pesos.

En enero de 1986 se creó la Sociedad Minera "Salar de Atacama Limitada" (MINSAL), con la participación de CORFO, AMAX y MOLYMET, cuyo objetivo es la evaluación y desarrollo de un proyecto para la explotación, producción y comercialización de sales de potasio, boro, litio u otra sustancia minera de interés económico a partir de las salmueras del Salar de Atacama.

Con el propósito de dotar de servicio eléctrico permanente y seguro a varios centros poblados del sur del país, CORFO lleva a efecto un programa de construcción de minicentrales hidroeléctricas en la X y XI Regiones. El programa favorece a 27 pueblos ubicados a lo largo de la Carretera Austral.

Otro esfuerzo importante es la creación del Centro de Información Productiva (CIPRO), cuya finalidad es promover la sustitución de importaciones, mediante el contacto de productores nacionales con grandes empresas consumidoras de productos importados.

OFICINA DE PLANIFICACION NACIONAL (ODEPLAN)

ODEPLAN ha continuado coordinando y controlando la formulación y ejecución de los programas ministeriales, instrumento mediante el cual el Gobierno coordina el trabajo anual de los distintos organismos del Estado.

Asimismo, en el cumplimiento de su trascendente misión de asesoría a la Presidencia, ha logrado optimizar el proceso de evaluación técnica de los proyectos de inversión pública, alcanzando, en este período, un nivel de evaluación del 90 por ciento, que contrasta, sustancialmente, con aquel esca-

Mensaje...

so 10% de proyectos que eran sometidos a evaluación antes de 1973.

DEFENSA NACIONAL

Las instituciones de la Defensa Nacional cumplieron los deberes que la Constitución y las leyes les asignan.

Dentro de sus actividades profesionales se destaca la importante contribución al desarrollo económico del país, a través de la industria militar, naval y aeronáutica, la investigación en variados campos y en la producción cartográfica.

Durante el año han llevado adelante numerosos programas de acción social, han cumplido las tareas de resguardo de la ciudadanía y de los servicios de utilidad pública, y han proporcionado el necesario clima de tranquilidad y seguridad para el normal desenvolvimiento de las actividades de la Nación.

En su noble cometido, estas instituciones han visto caer a algunos de los suyos bajo la mano criminal del terrorismo, situaciones que lejos de debilitar su acción, han contribuido a acrecentar su cohesión y a reafirmar su decidida adhesión a los principios de libertad y democracia.

A estos mártires del deber y a sus familias rindo hoy un sentido homenaje!

El Ejército ha apoyado decididamente los planes de colonización y mejoramiento de la red vial en las regiones más australes del territorio. Asimismo, se ejecutó un programa de capacitación dirigido a soldados conscriptos de escasos recursos, para entregarles una profesión que les posibilite un desempeño eficiente y digno a su regreso a la vida civil.

La industria FAMAE ha renovado y modernizado sus equipos, así como su variada capacidad de producción.

Hace pocos días se ha conmemorado el Centenario de la Academia de Guerra del Ejército, a la cual rindo en esta ocasión un homenaje de reconocimiento a su ya vasta y fructífera labor de formación de los oficiales de Estado Mayor.

La Armada Nacional, mantuvo el complejo sistema de seguridad marítima e información meteorológica, con la activa participación de sus unidades navales, poniendo en práctica el sistema piloto local de "alerta temprana de maremotos", operado por el Instituto Hidrográfico de la Armada.

En materia de construcción naval, ASMAR hizo entrega a la Armada e industria pesquera, de modernas unidades y alcanzó un significativo avance en la construcción del nuevo astillero de Punta Arenas.

La Fuerza Aérea, por su parte, a través de la Dirección General de Aeronáutica Civil, llevó a cabo un extenso programa de mejoramiento de instrumental y sistemas meteorológicos, en beneficio de las comunicaciones y seguridad en la navegación aérea, que abarcó incluso las instalaciones ubicadas en las bases antárticas chilenas.

La Empresa Nacional de Aeronáutica ha continuado desarrollando una serie de proyectos en los que se aprecia su alta eficiencia y el elevado nivel tecnológico que ha alcanzado su personal.

Debe mencionarse también el gran aporte a la economía del país que realiza el Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile, mediante la operación de un avanzado equipo de análisis digital de imágenes para la adecuada y segura prospección de recursos naturales.

Carabineros de Chile empleó con acierto sus medios humanos y materiales en la prevención de delitos contra las personas y la propiedad, especialmente en lo que dice relación con el terrorismo y alteración del orden público. Del mismo modo, realizó una positiva labor en materia de seguridad vial; prevención de incendios forestales y en el control de puestos fronterizos.

Asimismo, se crearon 13 unidades policiales, para dar satisfacción a las necesidades de seguridad de la población y contribuir a la integración y desarrollo nacional.

Además, la Ley N° 18.529 procedió a aumentar la planta institucional en 1.000 plazas, lo cual permitirá a Carabineros de Chile reforzar sus acciones preventivas, para bien de la comunidad y del país.

La Policía de Investigaciones de Chile alcanzó notorios resultados en las tareas de investigación de delitos en el ámbito criminal, en

labores de extranjería y política internacional y como representante de nuestro país ante la INTERPOL.

Debemos dejar constancia además del permanente y efectivo trabajo desarrollado por las instituciones de orden y seguridad pública en el control del tráfico y consumo de narcóticos y drogas peligrosas.

Con motivo de las inundaciones ocurridas en junio pasado, las Fuerzas Armadas, las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública, la Defensa Civil y Cruz Roja Chilena, intervinieron con sacrificio y abnegación para enfrentar los graves daños producidos en vastos sectores poblacionales, rurales y vías de comunicación terrestre de la Zona Central y Sur.

En el deporte y la recreación, se observó un significativo incremento en la participación y beneficios entregados por la Dirección General de Deportes y Recreación a las organizaciones de base del sector, aumentando en un 100% los proyectos procesados en el presente año.

FRENTE EXTERNO

La política exterior de Chile se desarrolla con apego a las normas internacionales y al respeto de los principios básicos que son el fundamento de la sana convivencia entre los pueblos, así como el respeto a la autodeterminación; la no intervención en los asuntos internos de otros Estados; la solución de las controversias por medios pacíficos; y el irrestricto respeto a los tratados e igualdad de los Estados.

Se ha dado especial énfasis a las relaciones bilaterales con los demás países del Continente, al incrementar los mecanismos de cooperación y buscar las soluciones a los problemas más críticos que afectan a los países latinoamericanos.

En el plano vecinal, el Gobierno continuó desarrollando una activa acción diplomática con Perú y Argentina.

El establecer de un fluido diálogo con nuestro vecino del norte, ha permitido lograr importantes coincidencias relativas al cumplimiento de las cláusulas en ejecución del Tratado Chileno-Peruano de 1929 y su protocolo complementario.

Lo anterior, unido a diversas acciones emprendidas en los campos de la cooperación económica y cultural, constituyen positivos avances en nuestras relaciones bilaterales.

A ello se agregan recientes contactos entre Altos Mandos de las Fuerzas Armadas de ambos países, orientados a analizar una posible reducción de los gastos en adquisición de armamentos.

El Tratado de Paz y Amistad que se firmó con la República Argentina llevó a crear una comisión binacional cuya finalidad es la intensificación de la cooperación económica y la integración física entre ambos países.

La mencionada comisión binacional, según el Tratado, es de carácter permanente y su tarea, por lo tanto, deberá cumplirse y profundizarse en forma paulatina.

El Gobierno de Chile, inspirado en los ideales que lo llevaron a suscribir con Argentina el Tratado de Paz y Amistad, continuará con la tarea de cooperación e integración con esa nación.

En cuanto a nuestras relaciones con Bolivia, teniendo siempre en consideración que no existen aspectos limítrofes pendientes entre ambos países, observamos con satisfacción la nueva disposición de sus autoridades en relación con Chile. En este sentido, esperamos llevar adelante un proceso de acercamiento entre ambos países, sobre cuyos alcances tratarán próximamente en Nueva York los Ministros de Relaciones de Chile y Bolivia.

Las relaciones de Chile con Estados Unidos, como siempre, se enmarcan dentro de la tradicional amistad entre ambas naciones, la que se remonta a los inicios de nuestra vida independiente. Desde esa época se han desarrollado vínculos en variados campos, tales como económico-comerciales, castrenses, académicos, empresariales y otros que se han enriquecido con una amistad sincera y probada por parte de ambos Estados en numerosas oportunidades.

Lamentablemente, en el último tiempo una errada percepción de algunos sectores norteamericanos sobre la realidad chilena y respecto a nuestro desarrollo institucional se

ha traducido en algunas actitudes que rechazamos categóricamente.

Sin embargo, ello no ha afectado la mantención de fructíferas y cordiales relaciones bilaterales, entre dos naciones amantes de la paz y que persiguen los mismos ideales de libertad y democracia.

En lo que se refiere a nuestros vínculos con las naciones europeas en general y, en especial, con determinados miembros de la Comunidad Económica Europea, estos son importantes.

Respecto del viaje de Su Santidad Juan Pablo II a nuestro país previsto para el mes de abril de 1987, el Gobierno ha ofrecido al Sumo Pontífice su más amplia colaboración y apoyo para contribuir al éxito de su venida. Todos los chilenos tenemos un compromiso de gratitud para con el Santo Padre, porque su augusta mediación contribuyó eficazmente a poner término a una antigua situación de conflicto con la hermana República Argentina.

Por ello consideramos que su visita es la más oportuna ocasión para que todos los chilenos, sin distinción alguna, expresen jubilosos su agradecida adhesión al verdadero mensajero de la paz.

Esperamos que su inspirada acción represente un decisivo aporte a la reflexión de la comunidad chilena, cuya convivencia se ha visto en estos tiempos gravemente perturbada por el asedio de una ideología basada en el odio, la mentira y la muerte. Nadie mejor que él conoce ni ha expuesto con mayor lucidez y profundidad la realidad de este flagelo contemporáneo.

En concordancia con nuestro interés en incrementar nuestra presencia y participación en los diversos esquemas de cooperación existentes en el área, a principios del presente año se creó el Comité Chileno de Cooperación en el Pacífico.

Respecto de nuestras relaciones con los países asiáticos, éstas se han incrementado tanto en el plano político como en el económico y cultural. Prueba de ello lo constituye el viaje de la misión de buena voluntad, integrada por diversos sectores representativos del quehacer nacional, a la República Popular China.

En lo que dice relación con el Medio Oriente, nuestra Cancillería se ha preocupado permanentemente de estar presente en el esfuerzo de buscar soluciones pacíficas y libremente negociadas para los problemas que afligen a esa región.

En cuanto a las relaciones con los países de África, destacamos el apoyo que Chile ha otorgado en los foros internacionales a las iniciativas tendientes a dar una pronta y justa solución a la crítica situación económica que afecta a ese Continente.

En materia antártica nuestro país continuó desarrollando una intensa labor de defensa de sus intereses, dentro del Tratado Antártico y sus demás acuerdos complementarios.

En el ámbito multilateral, a través de una labor diplomática seria y sostenida, Chile continuó defendiendo la vigencia de los principios y propósitos que dieron origen a los organismos internacionales y procuró la mantención del carácter técnico de las agencias especializadas del sistema de Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos.

En las áreas que comprende el quehacer económico internacional se llevaron a cabo acciones tendientes a consolidar e incrementar el intercambio y la cooperación, así como a lograr un aumento y diversificación sostenida de nuestras exportaciones. A este respecto, se mantuvo una política contraria a la adopción de medidas proteccionistas, restrictivas del comercio internacional.

Consecuente con su invariable política de cooperar en las organizaciones internacionales, el Gobierno de Chile, en octubre de 1985, accedió en forma soberana a autorizar la visita de un relator especial de Naciones Unidas, sobre la situación de los derechos humanos en nuestro país.

La falta de objetividad del informe emitido obligó a nuestro país a presentar una detallada réplica, fundada en antecedentes de hecho y de derecho, para refutar los graves errores en que incurrió el relator.

Ha sido preocupación permanente del Gobierno oponerse con energía a las presiones o iniciativas foráneas que pretendían afectar o comprometer el proceso de institucionalización previsto en la Constitución.

Chile es una nación soberana, que defiende su derecho intransable de decidir su propio destino!

Chilenas y chilenos:

Ante la maciza realidad de la acción del Gobierno, la repetida y gastada actuación de las cúpulas opositoras a que me referí en la primera parte de este Mensaje, no habría merecido ser mencionada en este glorioso día en que me corresponde abordar el avance del país y su desarrollo institucional, económico y social.

Sin embargo, es un deber reparar ante esas actitudes, porque ellas son gravemente dañinas para la vida de la Nación y porque ayudan, consciente o inconscientemente, a la infiltración y la presencia marxista-leninista.

El país tiene conciencia que los dirigentes opositores han sido incapaces de reflexionar acerca del grave efecto que tiene, para la nación, su colaboración con personas o grupos marxistas.

Esos sectores están muy lejos de comprender el peligro de ese compromiso y su conducta hace suponer que, ante una nueva agresión comunista, ellos volverían a estar inermes y a demostrar su absoluta incapacidad para contenerla y defender a la nación.

El reciente hallazgo de un poderoso arsenal de material de guerra desembarcado en nuestras costas y distribuido en nuestro territorio, es un evidente atentado a nuestra soberanía y una abierta agresión a la chilenidad.

El imperialismo soviético ha sido descubierto en sus pretensiones totalitarias de promover en nuestra Patria la lucha armada revolucionaria, la misma que ha sojuzgado a varios pueblos y que mantiene a otros en una incipiente o abierta guerra civil que por años los consume por dentro.

Ha quedado demostrado que los diversos sectores marxistas están respaldados por grupos que han planificado una guerra irregular cuyo objetivo final es la toma del poder.

Sin embargo ante estos hechos, que representan el inicio concreto de una insurrección comunista armada, ciertos personajes políticos, organizaciones de diverso carácter e incluso integrantes de credos religiosos, han guardado importantes silencios.

¡Emplazo a aquellas personas y organizaciones, que han ocultado con intencionalidad descarada la magnitud y proyección de los arsenales descubiertos, a pronunciarse categóricamente acerca de si consideran que ellos representan o no una grave agresión a la soberanía nacional y a la democracia!

Compatriotas:

El pasado domingo, cuando regresaba a la capital después de haber dedicado varias horas a la preparación de este Mensaje, fui víctima, junto a los miembros de la comitiva que me acompañaba, de un gravísimo atentado, del cual salvé milagrosamente, pero que costó la vida a cuatro soldados y un carabinero, y dejó en grave estado a otras nueve personas.

En esta solemne ocasión rindo a todos ellos y a los demás integrantes de la comitiva mi emocionado homenaje y expreso mi especial reconocimiento y el de todos los chilenos por su valerosa y ejemplar entrega a la exigente misión que asumieron y supieron cumplir con sereno heroísmo.

¡Mi vida está al servicio de la Patria y mi interés personal subordinado a ella!

Mi total convicción acerca de la justicia de la causa que los hombres de armas hemos abrazado, me ha permitido superar dificultades y, más aún, dejar atrás este hecho de sangre para volcar con mayor vigor a mi tarea de gobernante.

Sin embargo, me hago un deber expresar a mis compatriotas el significado que, como Presidente de la República, atribuyo a ese vil atentado en el contexto en que él se desarrolló.

El pretendido asesinato del Presidente de la República, en una operación cuyos métodos e instrumentos de ataque demuestran la más acabada preparación guerrillera, está íntimamente ligado al hallazgo de armamento bélico en diversos lugares del país, y que configuran hechos de tal gravedad que obligan a recurrir a medidas extraordinarias en resguardo de la seguridad y estabilidad de la Nación.

¡Los arsenales descubiertos serían utilizados para la guerra de guerrillas en contra de todos los chilenos!

¡El atentado al Jefe del Estado representa una agresión directa a la nación, porque él simboliza la autoridad y la unidad de ella!

Mensaje...

¡Ambos hechos formaban parte importante de la estrategia marxista, dirigida a dar inicio a la revolución!

Resulta fácil a la comunidad imaginarse y comprender que si estos dos hechos hubiesen alcanzado sus objetivos como lo tenían planificado, el país se habría visto envuelto en la más sangrienta escalada guerrillera, que además de haber cobrado miles de vidas y de constituir un daño irreparable, podría haber sepultado para siempre toda realidad democrática presente y futura.

Tampoco es ajeno a la percepción ciudadana que de haberse materializado integralmente esos siniestros objetivos, ningún sector no marxista habría escapado al carácter irreversible, que es inherente y acompaña a todo proceso revolucionario comunista.

Estas consideraciones deben ser tenidas en cuenta en el análisis de la situación que vive el país en la actualidad y necesariamente deben vincularse con lo acontecido en el pasado, que llevó a la crisis de nuestra democracia.

En los años anteriores a 1970, los marxistas utilizaron las instituciones democráticas amparados por un pluralismo irrestricto y lograron llegar al poder desde donde actuaron para consolidar una sociedad comunista.

Ante la derrota sufrida por esa vía y empeñados con tenacidad en su objetivo totalitario, pretenden alcanzarlo ahora a través de las armas, ratificando su voluntad de recurrir siempre a la violencia revolucionaria.

¡Una y otra vez han fracasado!

En 1973 el comunismo fue echado del poder y la Patria recuperó su libertad.

Hoy, las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden desde el poder y en cumplimiento del compromiso contraído con nuestro pueblo, hemos asestado un nuevo y contundente golpe al comunismo al privarlo de parte importante de su cuantioso armamento y al descubrir sus planes.

¡Hemos ganado un nuevo combate, nos falta ganar la batalla!

Nadie, ningún sector bajo ninguna circunstancia, puede ignorar ni evadir la cruda y difícil realidad que representa la presencia marxista, agravada hoy por su potencial bélico.

El país vive una confrontación entre la democracia y el totalitarismo marxista y quienes pretendan cegarse ante ella incurrir en una grave irresponsabilidad.

El comunismo pretende destruir por todos los medios la institucionalidad e impedir el avance del país hacia la plena vigencia de la Constitución Política de 1980.

Saben los comunistas que la consolidación y proyección de ese orden democrático en los plazos y circunstancias previstos, representa para ellos un escollo insalvable.

Por ello nuestro desafío es construir velando por la seguridad y el progreso de nuestros compatriotas.

¡Nada nos debilitará en nuestro compromiso de dotar al país de una institucionalidad segura y estable!

¡Por ello es hora de exigir responsabilidad a quienes no la han asumido!

Aquellos que insisten en la ingobernabilidad, la movilización social, la concepción de una civilidad opuesta a las Fuerzas Armadas o en una colaboración con sectores marxistas, tienen el deber de revisar sustancialmente sus posiciones.

¡La situación política del país exige perentoriamente asegurar, conforme al orden ins-

titucional, la exclusión de las fuerzas que insisten en transformarse en una sociedad comunista!

El marxismo es una amenaza para todos los demócratas, quienes deben comprender que el fracaso en la consolidación de la institucionalidad libre que el país se ha dado, nos sitúa ante el riesgo inminente de la opresión comunista por tiempo indefinido.

El Gobierno, consciente de lo anterior y evaluando íntegramente los hechos ocurridos en el último tiempo y en ejercicio de sus legítimas facultades constitucionales y legales, decidió imponer el Estado de Sitio en todo el territorio nacional.

Tal estado de excepción es el instrumento adecuado, atendidas las actuales circunstancias, para superar las situaciones ilícitas y de agresión a la soberanía nacional y a la autoridad, que han puesto en peligro el orden público y la seguridad de las personas.

Asimismo, el Gobierno considera que la adopción de estas medidas extraordinarias al generar un clima de seguridad y tranquilidad ciudadanas, son propicias para una recapacitación profunda en beneficio de posiciones democráticas auténticas, que alejen definitivamente otras actitudes y proposiciones subversivas inaceptables dentro de un estado de derecho.

El país debe ver en las medidas adoptadas la voluntad ineludible del Gobierno de defender los intereses superiores y permanentes de nuestro país, lo cual exige rechazar y desarticular el ataque subversivo violentista de indiscutido signo marxista.

Vinculado a la seguridad de las personas y a la protección de la comunidad se encuentra el caso de los ciudadanos chilenos sobre quienes pesa una prohibición de ingreso al territorio nacional.

En relación con este punto, continuamente ponderado por el Gobierno, debo señalar que existe la voluntad de introducir un cambio sustancial respecto de las prohibiciones vigentes.

Sin embargo, el Gobierno se ha visto obligado a realizar nuevos análisis de los antecedentes y a posponer la decisión sobre ellos, considerando los últimos hechos y circunstancias ocurridos en el país, en los que existe intervención externa y se ha comprobado la activa participación de algunos a quienes se autorizó a reingresar.

¡A la democracia se llega con autoridad y removiendo los obstáculos que pretende imponernos directa o indirectamente el totalitarismo marxista!

¡La civilidad, que exigió la actuación de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden en 1973, se fundió solidariamente con éstas en la búsqueda del objetivo de dotar a Chile de una democracia segura y estable!

Hoy, esa misma civilidad, debe ser capaz de consolidar las instituciones que resguardan la libertad que ella definió en septiembre de 1980.

Los auténticos demócratas, cualquiera sea la particular posición política que sustenten dentro del amplio marco que fija nuestra tradición republicana y de libertad, deben reconocer los esfuerzos del Gobierno por lograr una institucionalidad acorde con nuestros valores y nuestra experiencia histórica.

En momentos tan significativos para la Patria y conscientes de la tarea que tenemos por delante, formulo a todos los chilenos un ferviente llamado a colaborar en la construcción de la democracia nacional a que todos aspiramos.

Las dificultades y desafíos por graves o serios que sean, jamás podrán impedir que el país pueda desarrollarse de acuerdo a sus principios y en pos de las metas nacionales.

El Gobierno es el primero en reconocer el aporte valioso de cada compatriota, y es el primero en comprender que el Chile que queremos debe ser obra de todos los que estamos dispuestos a darnos a la Nación y que jamás permitiremos que sea aherrojada al carro soviético.

Para ello hemos creado instituciones y normas que promueven el desarrollo espiritual y material de cada chileno y lo convierten en autor de su propio destino.

Es ese mismo propósito el que nos ha llevado a promover la propiedad privada, a comprometer a la comunidad en la educación, a favorecer la iniciativa particular y a beneficiar directamente a los que lo necesitan para superar la pobreza.

Llamo a mis compatriotas a reflexionar especialmente sobre la obra de estos años a la que todos hemos contribuido, y a valorar su contenido de libertad, y su significado de progreso para el presente y el futuro.

Tenemos el deber de levantar la mirada, de superar los conflictos, de valorar en toda su expresión nuestras aptitudes y potencialidades y de avanzar unidos hacia lo que nos hemos propuesto.

Nuestra formación humanista es la fuente donde se nutre la unidad de todos los chilenos, por sobre el encasillamiento en categorías ideológicas o partidistas.

Chilenos y chilenos

El Gobierno fortalecerá su acción en todas las áreas de la actividad nacional, promoviendo el desarrollo equilibrado del país y el mejoramiento de las condiciones de vida de nuestros compatriotas.

Ante el materialismo, fortalezcamos el conocimiento de nuestros valores históricos y de los principios que conforman nuestra civilización cristiana.

Seguiremos desplegando los mayores esfuerzos en el ámbito social, asignando recursos especiales en beneficio de los más necesitados.

La política económica continuará orientada al aprovechamiento de nuestras riquezas y potencialidades y a la generación de los recursos necesarios para combatir la pobreza, dando oportunidades a todos los chilenos.

Estamos conscientes que el esfuerzo diario y permanente en cada una de estas áreas, es la más efectiva forma de crear las condiciones necesarias para lograr el progreso nacional y asegurar el funcionamiento estable del sistema institucional que construimos.

¡La unidad de todos los chilenos tras el objetivo de engrandecer a la Patria y el imperio de la paz y el orden en las actividades nacionales, son hoy más necesarias que nunca!

Compatriotas:

El pasado martes el país fue testigo de un multitudinario acto público de adhesión al Presidente de la República y al Gobierno. En él participaron miles de chilenos, con fe en la Patria y su destino.

Esa manifestación genuina y sincera del alma de la nación, que rechaza el terrorismo y es, en esencia, contraria al marxismo ateo y materialista, constituye la más auténtica y actual expresión de aquella voluntad nacional que anima la causa del 11 de Septiembre de 1973.

Esos hombres y mujeres de trabajo están plenamente conscientes que Chile vive una dramática alternativa entre democracia y marxismo, libertad o caos, y que ante ello nuestra natural opción por la democracia y la libertad sólo podrá prosperar si cada chileno asume responsablemente su compromiso con los valores propios de nuestra nacionalidad.

Si ante esta crucial alternativa la autoridad no ejerciere sus atribuciones constitucionales y legales o el pueblo de Chile se dejara arrastrar por consignas o apoyare aventuras politiqueras y demagógicas, el país a corto plazo se verá enfrentado al avance de los grupos totalitarios maestros en señuelos, esfumándose así el ideal de libertad que nos anima.

Cuando aún están vivas las expresiones de adhesión y fortaleza demostradas por el pueblo el pasado 9 de septiembre, llamo a mis compatriotas a meditar en esta decisiva oportunidad acerca de la alternativa que vivimos y asumir como resultado de ello actitudes definitivamente consecuentes.

Antes de terminar esta cuenta a la nación, insisto a mis compatriotas acerca de dos temas de gran importancia: Chile enfrenta una guerra irregular promovida por un imperio ideológico sin fronteras, de la cual sólo saldremos victoriosos si mantenemos nuestra unidad esencial y desenmascaramos al enemigo.

Por otra parte, no debemos esperar ayuda ni apoyos externos, porque el llamado "mundo libre" se ve gravemente afectado por la desinformación e ignora el peligro o no desea enfrentarlo, mientras el totalitarismo marxista avanza y somete.

Cada chileno puede tener confianza en su Presidente y en su Gobierno.

¡Tenemos los objetivos claros y tenemos conciencia de la responsabilidad que asumimos!

Con profunda emoción invoco al Dios Todopoderoso que me ha permitido seguir viviendo para luchar por la libertad de nuestra Patria y reitero que mientras El así me lo permita, emplearé todas mis energías al servicio de esta tierra que tanto amamos.

¡VIVA CHILE!
Santiago, 11 de Septiembre de 1986.

DIRECCION DE DAE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 170. 23.9.86 A LAS 11.00 HRS.

POR : 60.000 blocks órdenes de atención, 4.800 blocks programas de atención, 200 blocks comprobante recaudación y 4.000 tarjetas control de existencia.

PARA : Fondo Nacional de Salud
PROPUESTA PRIVADA N° 171. 23.9.86 A LAS 11.00 HRS.

POR : 960.000 Form. Cont. liquidación recibo pago de pensión.

PARA : Servicio Seguro Social.
Bases y antecedentes de las propuestas pueden retirarse en Amunátegui N° 66, oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 hrs.

EL DIRECTOR

Antonio Segundo Colli Ranquileo, agricultor, R.U.T. N° 2.071.928-1; con domicilio en Pocoyán, comuna de Toltén; solicita al Sr. Director General de Aguas tenga a bien autorizar el aprovechamiento de las aguas del estero "Huicún" ubicado en la comuna Raquincura del lugar Pocoyán, comuna de Toltén, provincia de Cautín.

La cantidad de agua que se desea extraer es de 18 lts./seg.

El punto preciso donde se desea captar el agua está ubicado a 21 kms. de Toltén; camino público a Pitrufrú.

El agua se solicita con el propósito de instalar una turbina, de ejercicio permanente.

El punto de captación se encuentra ubicado a 70 mts. aguas arriba del camino público, dirección este, y la distancia entre el punto de captación y restitución de las aguas es de 10 mts. aproximadamente.



MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO LICITACION N° 57/86

CONCURSO ANTEPROYECTO DE ARQUITECTURA, MONUMENTO HISTÓRICO: "MORRILLOS DE PERALES" — TALCAHUANO

La Municipalidad de Talcahuano convoca a un "Concurso público restringido de carácter nacional" para la presentación de anteproyectos para la construcción de un monumento histórico, en el sector denominado "Morrillos de Perales", declarado Monumento Histórico por Decreto Supremo N° 9.353, de 31/10/80, del Ministerio de Educación Pública.

PATROCINADOR: Colegio de Arquitectos de Chile A.G.

PARTICIPANTES: Equipos interdisciplinarios en arquitectura paisajista, integrado por arquitecto con residencia permanente en la VIII Región y miembro activo del colegio patrocinador.

PROMOTOR: Municipalidad de Talcahuano.

BASES: Se adquirirán a contar del día 15 de septiembre hasta el 27 de septiembre del presente año en los siguientes lugares:

— Departamento de Planificación de la Municipalidad de Talcahuano, San Martín 260, 2° piso, Talcahuano.

— Sedes del Colegio de Arquitectos de Chile A.G. en: Santiago, Temuco y Valparaíso.

VALOR OBRA: Treinta millones de pesos (\$ 30.000.000.-)

PREMIOS: Primero: \$ 600.000.- Segundo: \$ 400.000.- Tercero: \$ 200.000.-

CONCURSO: El día de entrega del concurso será el 24 de noviembre de 1986 en la oficina de partes, de la Municipalidad de Talcahuano, hasta las 14.00 hrs. Sargento Aldea, N° 250, 1er piso.

El valor de las bases será de tres mil pesos (\$ 3.000.-) y al retirarse se debe presentar los siguientes certificados:

A) Inscripción vigente del arquitecto responsable en el Colegio de Arquitectos de Chile A.G.

B) Residencia del arquitecto coordinador en algún lugar de la VIII Región o declaración jurada ante Notario.

EL ALCALDE

Deportes

RANGERS PUSO LA VARA MUY ALTA: 3-0

□ Selección juvenil no logró un rendimiento eficaz en su examen ante un rival profesional

TALCA (Hernán Cisternas, corresponsal). — En su estreno oficial ante un equipo de primera división, la Selección Juvenil no logró achicar distancias con Rangers, sucumbiendo por un claro 3-0.

La superioridad de los locales radicó fundamentalmente en el control de la pelota y su administración, de tal manera que a partir

de los 20 minutos del primer tiempo, impuso el ritmo que más le convenía.

Un penal convertido por Ubilla a los 30' quebró la resistencia inicial el seleccionado que en el segundo tiempo, presuntamente forzado a una mayor actividad ofensiva, llegó poco y en su zona recibió mucho, con nuevas caídas por tantos de Marco Rojas y Ortiz.

En un marco global, Rangers fue siempre mejor, con una solidez de equipo armado que pesó frente a las instituciones más tibias de su adversario.

EL TRANCO SELECCIONADO

Para efectos de una preparación, importa saber cómo la Selección va puliendo sus defectos. Hasta ahora, el sector que aparecía más fuerte era la zaga, lo que según esta experiencia es discutible ya que descontando la buena faena del arquero Gortichón, el resto del bloque acusó deficiencias marcadas.

Y tal como se para este equipo, con cuatro volantes netos, se puede concluir en que también hubo un déficit en ese terreno. Cabello empezó como la batuta natural del conjunto, pero cuando fue más marcado no tuvo acompañantes visibles. Martínez influyó al menos por su fuerza, pero Pino estuvo por debajo de

las expectativas participando escasamente. Gamboa, con ciertos arranques sugirió algo más, pero siempre con mucha soledad para Tudor y Hernández, los hombres en punta.

La presencia simultánea de dos jugadores de la "U"

—García y Musri— no mejoró mucho ese funcionamiento y sólo cuando entró el alero Reyes, se ganó realmente más presencia atacante. Quedó según eso la idea de que a falta de volantes que se sumen cabalmente al ataque, sería preferible no desechar la idea de una ofensiva con tres hombres.

Un resultado como éste puede dramatizar ya que está dentro de lo lógico. Es necesario que lleguen ya otros valores de provincias para saber hasta dónde hay más variantes o simplemente si ésta será toda la realidad.

Rangers cumplió con total dignidad, pues no regateó su entrega al espectáculo y pudo perfectamente hacer más amplio el marca-



Cornejo y Soto aportaron significativamente para la victoria de Rangers sobre la Selección Juvenil. Las diferencias quedaron bien reflejadas en el marcador.

dor. Con lo que puso sobre el césped de una cancha que le es familiar, alcanzó para un desenlace claro.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.

PUBLICO: 1.087 personas. R E C A U D A C I O N \$ 164.100.

ARBITRO: Luis Navarrete. RANGERS (3): Leyton; Oñate, Matamala, J.C.

Hernández, Ubilla; Geoffroy (46', M. Rojas), Daller, Cornejo; Ortiz, Soto y Urzúa (46', Moya). DT: Arturo Rodenack.

SELECCION JUVENIL: Gortichón; Ramírez, M. Soto, Cortés, Mendoza; Cabello, Martínez (71', Reyes), Gamboa (46', García), Pino (46', Musri); Tudor y G. Hernández. DT: Luis Ibarra. GOLES: 30', Ubilla, de penal; 57', Rojas; 85', Ortiz.

IBARRA TOMO NOTA

Pese a la clara distancia expresada en el resultado, Luis Ibarra tomó este partido como lo que era: un examen de alto nivel. Sus conclusiones más íntimas las guardó para el análisis al interior del grupo, perfilando de todas maneras algunas pretensiones:

"Sabíamos que Rangers era muy complicado en su casa, y con el oficio de sus hombres es natural que haya impuesto sus términos. Lo interesante de esos encuentros es que permite visualizar algunos defectos y trabajarlos. Espero contar luego con algunos valores regionales que tengo en carpeta y que pueden ser de utilidad".

—¿Por qué ha eliminado jugadores?

"Ninguno está eliminado definitivamente. Y los que se han ido es mayoritariamente por consideraciones técnicas. No es el caso de Rodrigo Romero, el volante de la "U", al que dejé por motivos que explicaré a su directiva".

"DEMOSTRAREMOS LO QUE SOMOS"

□ El técnico de la selección infantil, Bernardo Bello, se refirió a las metas del plantel que afrontará, desde hoy una serie de compromisos en Bolivia como preparación para el próximo sudamericano de Lima

Hoy, en Santa Cruz, la selección infantil de Chile enfrentará un difícil compromiso frente a su similar boliviana como preparación para el sudamericano que se llevará a cabo en Perú el próximo mes de octubre.

Con esto, se pasa a la etapa más importante del calendario de partidos estructurado por la Unidad Técnica Nacional para los chicos que tendrán la responsabilidad de buscar en Lima un cupo para nuestro país en el Mundial de Canadá, a disputarse el próximo año.

El proceso, que comenzó en forma tardía por el eterno mal de nuestro fútbol: la improvisación, contempló, desde la llegada de Bernardo Bello como entrenador titular tras la deserción de Fernando Carvallo, una primera etapa de partidos contra las divisiones cadetes de los más importantes clubes capitalinos y una segunda con encuentros a nivel nacional frente a selecciones locales como fue el

caso de San Fernando, Paine, Melipilla y Peñafiel.

Con el viaje a Bolivia, entonces, comienza a desarrollarse la etapa más importante que es la que contempla encuentros a nivel internacional. Así, gracias a una invitación de la Federación Boliviana, nuestro país cumplirá, hoy y el domingo, dos compromisos ante la selección de ese país en Santa Cruz para ir catalogando el real nivel del seleccionado nacional para el próximo sudamericano de Lima.

Antes de partir, el técnico Bernardo Bello dejó sus ideas en torno a lo que ha sido este trabajo y a las posibilidades de nuestro país a nivel internacional en la categoría infantil.

EL TRABAJO

"Nosotros comenzamos a trabajar a principios de agosto cuando fui designado para hacerme cargo de la selección. Desde ahí hemos venido probando chicos de todo el país hasta lle-

gar a una selección de alrededor de 25 de donde sacamos a los 18 que viajan a Bolivia. El resto, seguirá trabajando en Santiago ya que, pese a que los que viajan son el esqueleto del cuadro que jugará en Perú, nadie tiene el puesto ganado".

—¿Viajaron realmente los mejores?

"Cada club nos entregó a sus mejores valores y nosotros, a través de los equipos de provincia, trajimos a Santiago a los más destacados en las regiones del país. Ahora, con el transcurso del tiempo fuimos seleccionando a los que no se "chuparon" con la responsabilidad. Por eso, no me caben dudas que están los que deben estar. Sólo no viajaron los que están lesionados, como Monje y Molina, pero que igual tienen un nivel como para ser titulares".

—¿Se puede hablar ya de un equipo base para enfrentar el torneo?

"Hay puestos claves que tienen los hombres fijos. Te

podría hablar de un Letelier, Villata, Pérez, Cristián Torres, Soto, Montecinos, Betancourt, etc. Hay, sin dudas, una base que no variará mayormente, pero prefiero no asegurar nada hasta que sea el momento indicado".

—¿Qué es lo mejor del equipo? ¿Dónde flaquean?

"Lo más fuerte es el mediocampo ya que nuestro juego está basado en gran medida en el toque. Sabemos que, por nuestras características físicas, debemos tocar y movernos mucho por lo cual se hace vital ese sector del campo. Mi problema es el ataque. No tengo, no he podido encontrar, punteros netos. Es una falencia que me preocupa pero que deberemos ir supliendo con un esquema acorde a lo que poseemos".

—Don Bernardo, usted dirigió el equipo infantil que en el Sudamericano pasado en Buenos Aires fue eliminado sin mayores problemas en la primera ronda. ¿De qué sirvió esa

experiencia para el trabajo de ahora?

"En mi informe a la UTN indiqué que, para no sufrir lo mismo que en el pasado Sudamericano, se debía buscar un mayor roce internacional para los muchachos, que supieran en qué terreno pisan antes de llegar a la prueba de fuego. Al parecer eso está contemplado en el esquema de este año lo cual sería muy útil. En todo caso, como siempre, estamos luchando contra el tiempo por la falta de planificación".

—En ese sentido, ¿se ha pensado qué se hará con los infantiles si Chile vuelve a quedar eliminado en Lima?

"¿Qué importante es eso! A mí, más que a nadie, me interesa que de una vez por todas se trabaje a largo plazo con los chicos que son el futuro de nuestro país. Hay que hacer una labor continuada, no importa si el técnico ya no soy yo pero hay que adquirir conciencia de que no se puede seguir improvisando. Menos mal que, por lo que he conversado con los dirigentes, esa es la idea de todos. Si además no clasificamos para el

Mundial, con mayor razón todavía, hay que seguir trabajando fuerte con los infantiles".

"PRUEBA DE FUEGO"

En torno a los encuentros que sostendrán desde hoy en canchas bolivianas, Bello indicó que serían "la gran prueba de fuego" para su plantel.

"Ahora sabremos realmente en qué nivel estamos, demostraremos lo que somos. Es importante jugar acá en Chile para ir afianzándose, pero si no jugamos con otros países nunca conoceremos nuestro real nivel. Contra los bolivianos, que son una potencia mundial en infantiles, hay que demostrar si el trabajo ha servido. En todo caso hay que tener mucho tino. Si perdemos por goleada no significará que somos los más malos del mundo. Sólo que hay que seguir puliendo deficiencias antes del torneo de Lima. Ahora, si nos va bien, tampoco hay que creer que ya ganamos el Sudamericano sino que seguir trabajando aún con más ganas para llegar en el mejor pie posible a Lima en octubre".

COLO COLO QUIERE PO

Con cuatro hombres en el mediocampo y un esquema táctico, donde el contragolpe se convertirá en su principal arma ofensiva, los albos tratarán de contrarrestar el poderío de Cobreloa en Calama

Para Colo Colo, definitivamente, la altura no es un mito. Y así lo prueban las providencias que el técnico Arturo Salah está tomando para enfrentar el próximo domingo a Cobreloa en Calama.

De partida, el cuadro albo saldrá a jugar con los mineros, teniendo a cuatro hombres en el mediocampo. A los tres que venían actuando en las últimas fechas, como Pizarro, Jáuregui y Ormeño, se agregó Jaime Vera, quien junto con retornar al equipo titular, desplazó a la banca al juvenil Gallo. Eso fue por lo menos, lo que se

pudo apreciar en el entrenamiento de ayer en Pedreros, con más concurrencia que nunca por parte de los hinchas, debido al día feriado.

Durante el entrenamiento, principalmente fútbol entre titulares y suplentes, Salah insistió en la necesidad de retener el balón, moverlo con precisión en el mediocampo, para sacar el pelotazo sorpresivo en procura del contragolpe de Hugo Rubio, quien en esa función de encarar solo a los defensores, se vio bastante acertado. Nadie dice que el puntero encontrará en el reducto loíno, las licen-

cias que puede tener en una práctica pero se sabe que es un hombre peligroso por su velocidad y habilidad, armas suficientes para complicar a cualquier zaga.

ALGO ESPECIAL

El propio alero colocolino no disimuló que jugar ante Cobreloa, su ex club, se convertirá en algo especial:

"Estuve ligado por varios años a esa institución, donde conté con excelentes compañeros, que siempre me trataron muy bien. De ellos y de muchas personas de esa zona, estoy muy agradecido.

Pero en esto del fútbol las cosas van pasando y ahora perteneczo a Colo Colo, por lo que trataré de hacer todo lo posible para que gane."

Luego agregó que ya el equipo tiene una mentalidad para adecuarse a las contingencias que se nos presenten. Anímicamente estamos bien y ojalá consigamos por lo menos el punto."

Con la experiencia de haber jugado por bastante tiempo en la altura de Calama, Rubio reconoció que es un handicap para el elenco dueño de casa.

"Claro que afecta a los visitantes, y en forma especial en el plano fisiológico. Eso se puede tomar como una ventaja para Cobreloa pero también es bueno señalar que los equipos ya están perdiendo el miedo de jugar allá y algunos han sacado resultados meritorios. En Colo, junto con prepararnos en lo físico, también hemos trabajado en el aspecto anímico, para actuar sin temores en Calama."

Cuando se le indica que se vio bien manejando el contragolpe en el transcurso del entrenamiento, puntualizó que "hay que estar conscientes que los partidos no son iguales. Por eso, procurando el mejor provecho para el equipo, me debo adaptar a todos los esquemas que disponga el técnico".

En tanto, para el defensa central Fernando Astengo, el choque con los "naranjas" de Jorge Luis Siviero, no es más ni menos difícil que los compromisos que Colo Colo tiene que enfrentar cada fecha.

"Puede que en este partido influyan otros factores, como la altura o esa rivalidad tradicional con Cobreloa pero será tan complicado como los que hemos disputado en el torneo, con otros equipos. Ahora vamos a cambiar el esquema, aprovechando que tenemos buenos hombres para el contragolpe. Iremos con la esperanza de sacar un punto pero sin renunciar a algo más..."

Finalmente el técnico Arturo Salah reseñó que "colocaré cuatro mediocampistas, los que no sólo tendrán la misión de rotar permanentemente sino que además intentarán el contragolpe masivo, en la medida que las circunstancias del partido lo permitan".

Colo Colo viajará el sábado a Antofagasta, donde entrenará en la mañana en el Estadio Regional y por la tarde subirá a Calama, quedando a la espera del cotejo con los nortinos.



Los albos volverán hoy a Pedreros para seguir afinando el esquema táctico que emplearán en el pleito con Cobreloa en la altura de Calama. Gallo, superado por Hormazábal en un pasaje del entrenamiento, saldrá del equipo para dar paso a Jaime Vera.

CASTEC ES LA UNICA SOMBRA EN LA "U"

Una dolencia muscular afecta al centrocampista que, de todos modos, mantendría su titularidad

Sólo la dolencia de Sandrino Castec, revisado nuevamente ayer por el médico, causa alguna preocupación en Universidad de Chile.

El jugador la dispuso en buena medida, aduciendo que no tendrá inconvenientes para actuar mañana contra Iquique.

"Hay un problema muscular que sólo se pasará con la actividad. Espero no tener obstáculos para jugar ya que estamos en una situación difícil y todos tenemos que aportar algo para salir de tan mala posición".

La idea de Riera es, aparentemente, disponer al menos de un tiempo de Castec, con Ricardo Vázquez como variante en la función.

Y dentro de lo que será esta "U" con un esquema en el que habrá de notarse la mano del nuevo entrenador, los mediocampistas sin duda

darán la pauta del equilibrio que pretende Riera. Luis Rodríguez lo puntualiza:

"La intención es retomar un fútbol más ordenado, en el que juguemos tranquilos sin desesperarnos. En partidos anteriores no hemos jugado bien, pero al final nos quedamos sin puntos más que nada por falta de serenidad."

—¿No los desacomoda el empuje de la hinchada que siempre los quiere arriesgando?

"Pienso que también ellos desean puntos así que deberán comprender si nuestro juego se torna más pausado y seguro."

—¿Es una ventaja cierta que no juegue Lobos en Iquique?

"El representaba una cuota de buen fútbol en el equipo. Sin embargo son otros los aspectos que más complican de Iquique, como su marcación y fuerza y por eso cuentan con elementos más que adecuados."

Variando un tanto su norma habitual, la "U" se centra hoy, inmediatamente después de almuerzo.

Feliz

18

BALI-HAI

GRAN SHOW

- Conjuntos folclóricos
- Andy Moss ex integrante de los Platers
- Orquesta Santo Domingo
- Danzas de Norte a Sur
- Canta Marilen
- Nino García y sus melodías
- Concursos, premios y

PATACHE

- pisco sour o vaina
- empanaditas fritas
- pebres, vino, chicha
- ceviche de almejas
- empanada de horno
- pastel de choclo
- arrollado a la chilena
- ensalada chilena
- anticucho de carnes varias
- ensalada de papas
- manzanas asadas

VALOR \$ 1.600 +

derecho a espectáculo

CENA

del 8 al 21 de septiembre

ALMUERZO

del 17 al 21 de septiembre

COLON 5146 • FONO 2288273 • 2294235

CONVERSE A LA ALTURA



EL "CASO ROMERO"

En la práctica tuvo activa participación Rodrigo Romero, recientemente eliminado de la Selección Juvenil. La versión del jugador sólo alcanza a una disputa con su compañero Musri.

"Tuvimos un altercado en la cancha y yo no medité mucho mi reacción. Después de eso el entrenador me dijo que estaba separado del plantel. Yo creo que fue una situación de descontrol que podría haberse superado, pero el estímulo lo contrario y no hay nada más que hacer".



Luis Rodríguez mantendrá una posición más ofensiva, al menos hasta que no se encuentre el "10" que los azules anhelan.

EL AROMA DE LAS COLONIAS

PALESTINO CON UN ARQUERO JUVENIL

Marco Cornez sigue siendo la gran incógnita del entrenador Orlando Aravena, para conformar el equipo titular de Palestino, que el domingo enfrentará a Universidad Católica.

El arquero no podría actuar contra su ex club a raíz de una cláusula en el contrato de préstamo. Sin embargo, existiría la posibilidad de que ambas instituciones llegaran a un acuerdo. En caso contrario, el DT Aravena adelantó que usaría al golero juvenil Claudio Guerra.

Otra duda en el elenco titular es la actuación del volante Leonardo Montenegro, que está aquejado de un dolor a la clavícula derecha, lesión que hasta no sería inconveniente para su inclusión en el elenco.

Aravena, sin embargo, adelantó que de no poder contar con Montenegro, recurriría a Wladimir Lafferte.

Consultado el técnico respecto a cuándo estaría en condiciones de dar a conocer la formación titular para el domingo en la mañana, respondió que "una vez conocido el informe que me entreguen los médicos en torno a Montenegro, y la del presidente de la institución, Hisham Hasan, respecto a la posibilidad de contar con Marco Cornez".

Los afectados, en tanto, confesaron que de ellos dependía no habría inconvenientes para jugar. Así lo dijo Cornez, quien añadió: "No sé a qué atenerme. Desconozco los términos del contrato de préstamo, pero si me comunican que soy de la partida, perfecto, en

caso contrario, tendré que resignarme a ver el encuentro desde las tribunas".

Montenegro, quien participó del entrenamiento futbolístico que ayer realizó el plantel de colonia en su campo de la comuna de La Florida, dijo que "hoy (ayer) no me fue problema actuar con la molestia al hombro. Espero que tampoco lo sea para jugar. Yo no quiero salir del equipo, así es que espero que en este día que resta para el match, la lesión evolucione positivamente".

Al recinto tricolor llegó ayer el golero Gustavo Sánchez, quien se recupera de una intervención quirúrgica. El arquero expresó que en dos semanas más podría estar de regreso en los entrenamientos.



Leonardo Montenegro

ATILIO GUZMAN ES LA DUDA DE UNION

Atilio Guzmán sumó incertidumbre en el plantel de Unión Española, al sufrir ayer una lesión al empeine de su pie derecho que lo obligó a abandonar la práctica de fútbol. Sin embargo, el entrenador Héctor Pinto confía en la pronta recuperación del lateral para así definir la formación titular que va a emplear mañana en Viña del Mar.

En torno al reemplazante del fracturado Ramón Pérez, según se desprende después del entrenamiento, el entrenador hispano estaría inclinándose por el volante Daniel Silva, quien así asumiría la responsabilidad de jugar como cuarto mediocampista.

Pinto, sin embargo, dejó entrever ciertas dudas en torno a esta variante, pues manifestó que "estoy tam-

bién estudiando la posibilidad de incluir a Jaime Ramírez o a Jorge Cabrera, cuestión que dispare mañana (hoy) en la última práctica de fútbol que vamos a realizar."

Respecto a la lesión de Atilio Guzmán, el técnico adelantó que "no creo que revista mayor importancia, pero si por cualquier circunstancia Atilio no alcance a recuperarse, tengo la variante con José Cabrera, quien no tiene inconvenientes de jugar como zaguero izquierdo".

"PAPUDO" VARGAS

La novedad en el entrenamiento de los hispanos, la constituyó la presencia del zaguero Osvaldo "Papudo" Vargas, quien jugó la temporada pasada en el

Filanbanco de Ecuador, y este año regresó para intentar fichar en algún club del país en calidad de préstamo, puesto que en febrero próximo deberá reintegrarse a la institución que dirige técnicamente nuestro compatriota Pedro García, y en la cual triunfa el delantero Osvaldo Hurtado.

En relación a la posibilidad de fichar en el elenco de colonia, Vargas respondió que no estaba en condición de afirmarlo, puesto que hasta ahora no existía ningún ofrecimiento concreto, aunque no desechó la posibilidad.

Consultado el dirigente Alfredo Vega en torno a la alternativa, dijo que "mi institución no está en condiciones económicas para hacerlo, ni aun cuando lo ofrecieran por 50 mil pesos mensuales".



Atilio Guzmán

EN AUDAX ESPERAN A VICTOR CORNEJO

La incertidumbre crece en el seno del plantel de Audax Italiano, en la medida que la conformación del equipo titular está supeditada a la respuesta que dé Víctor Cornejo en el entrenamiento dispuesto para hoy, y la justificación que entregue Hernán Castro para su inasistencia de ayer.

Así lo manifestó el técnico de los itálicos Isaac Carrasco al término de la práctica futbolística que desarrollaron en la cancha del Estadio de la Contraloría.

Carrasco señaló que "mi idea es jugar con Cornejo con volante de contención, porque con él el

equipo ganará en dinámica y fuerza en el sector medio. Pero esta variante está condicionada a como se sienta el jugador. Cabe recordar que viene saliendo de una lesión y, además, lo pensamos poner en un puesto que no es el habitual para él".

En relación a la inasistencia de Hernán Castro, el DT dijo que "no hemos tenido comunicación respecto a qué le sucedió. Esperaremos a mañana (hoy), y luego adoptaremos una determinación. En todo caso damos por descontado que tendrá una justificación, puesto que he conversado mucho con él y estoy al tan-

to de que tiene muchos deseos de triunfar. Más ahora, que con su nominación a la selección chilena para los Juegos ODESUR se abren perspectivas insospechadas para un mejor futuro".

Carrasco adelantó que "por otra parte cabe consignar que su aporte para este equipo es incalculable. Audax no puede darse el lujo de no tenerlo en su formación".

El técnico agregó que "el juvenil Mauro Zunino seguirá en la alineación. Es un premio porque ante Cobresal lo hizo bastante bien, y es bueno para él puesto que así adquiere confianza".



Víctor Cornejo

VICTOR SANCHEZ AL FIN SUPO LO QUE ES GANAR

- ☐ **Logró su primera victoria del año en Quinta Normal**
- ☐ **Hoy se corre el circuito San Cristóbal-Teleférico**

El velocista Víctor Sánchez, venció en el Circuito Ciclistico Quinta Normal que la Municipalidad auspició junto al C.L. de Deportes comunal.

El representante del Team Record, logró su primera victoria de esta temporada, superando en el sprint a Roberto Muñoz de Pilsener Cristal, empleando en los 54 kms. el tiempo de una hora diez minutos 39 segundos. En tercera posición Víctor Labra y Manuel Valenzuela, de Team Record, desplazando al quinto escalón a Ricardo Senn, de Good Year.

Por la serie de adultos "B", Sergio Bustos, Team Record, Agustín Balaguer, Bicicletas Sparten y el defensor telefónico Iván Vásquez. En adultos "C", Mario Rodríguez, y Hernán Salazar, ambos de Qta. Normal. En juniors, Marcelo Figueroa, Ibérico Luis Jorquera, Bic. Origan y Oscar Ortiz, Ibérico. Intermedia, Antonio Meneses, P. Cristal, seguido de Pablo Berna, Ibérico y Horacio Barrera, Recoleta. En la serie juveniles, Carlos Muñoz de Cía de Teléfonos, Cristián

González, Qta. Normal. Alvaro Avila, Green Cross. Infantiles, Gerardo Yeves, Green Cross. 2º Arcadio Badilla, Qta. Normal. 3º Roberto Marti, el Bueno de la UC. Damas. 1º María Soto, Qta. Normal. 2º Nora Acuña. Horizonte. 3º Ana M. Hidalgo, Green Cross.

VUELTA AL SAN CRISTÓBAL

A partir de las 10.00 horas de hoy se estará disputando la segunda versión de la competencia al mencionado paseo público que auspicia Teleférico y Funicular del San Cristóbal.

El recorrido es partida desde Puerto Pío Nono, Parque Metropolitano, Rupahue, Pirámide, Vespucio Merino Benítez, Los Conquistadores, El Cerro, volver a la autopista Merino Benítez hacia el zoológico por detrás de los recontos de los canales de TV. Los corredores deberán realizar doce giros y en el último giran al Tupahue y en la cumbre estará la meta. Una prueba de trazado espectacular.



Un aspecto del juego recio que se jugó en JUNAUC, entre los equipos de Temuco y Santiago. Los sureños consiguieron el quinto lugar.

A PENALES GASCO SUPERO A BARNECHEA

- ☐ **Por la final de la competencia de Cuarta División**
- ☐ **Puente Alto continúa de líder en zona centro de la Tercera**

El conjunto de Gasco al derrotar en el alargue 1x0 a Barnechea se tituló campeón del torneo de apertura de la Cuarta División de ANFA.

El encuentro emotivo y dramático, fue presenciado por más de 1.500 personas que llegaron hasta el campo de Las Condes para presenciar el encuentro de retorno entre ambos conjuntos. El partido anterior en Bernal del Mercado, ganó la visita, Barnechea 2x1, y ahora se repitió el duelo, superando el elenco gasómetro 1x0 al dueño de casa con lanzamiento penal de Carlos Bahamondes a los 56' con lo que terminó el encuentro. Por reglamento se jugaron dos tiempos de quince minutos de alargue y el mismo atacante con tiro de los doce pasos a los 26' batió el pórtico de Barnechea, decretando el título para Gasco que se lleva tres puntos de bonificación para el certamen oficial a iniciarse este domingo. Bar-

nechea en cambio, obtiene dos unidades.

TERCERA DIVISION

Se jugó la octava fecha de la primera rueda por la zona norte de esta serie; El líder Puente Alto fue a Talagante y le ganó a Municipal 1x0. En Villa Alemana, la oncenal local de Iván Mayo derrotó a Comercio, 2x1; El duelo de los colistas jugado en Casablanca fue favorable al local, Defensor que ganó 2x0 a Campos de batalla; Ferro y Stgo. Morning empataron a un gol; Por el mismo marcador Concón Nacional y Cartagena. Finalmente en Maipú Good Year dio otra muestra de recuperación al derrotar 4x1 a Juv. O'Higgins.

SE REPITE PARTIDO

Por dictamen del directorio de la Tercera División, se repetirá el match que Stgo. Morning le ganara a Municipal Talagante (2x1).

GOLEANDO OLD BOYS SE LLEVO TITULO

- ☐ **Por el cierre del campeonato oficial de rugby**

El conjunto de Old Boys remató su magnífica campaña con la victoria sobre Stade Français 76x6 (39x0) en la cancha de La Dehesa y consagrándose campeón (una sola derrota) del torneo de Chile de Rugby.

La segunda posición fue para la U. Católica que ayer ganó a Country Club 27x13 (13x7). Tercero se ubicó el elenco viamarino del Old Mackayans que ayer venció a Valparaíso 21x20 (10x11). El vencedor fue el único que pudo ganarle a Old Boys en el torneo COBS por su parte se adjudicó el encuentro sobre la USACH 17x13 el elenco estudiantil desciende a segunda serie.

SANTIAGO, CAMPEON DE LOS JUEGOS UNIVERSIDAD CATOLICA

Los representantes de Santiago se adjudicaron los Juegos Nacionales de la Universidad Católica, que se disputaron en cuatro deportes en Concepción con la participación de más de medio millar de deportistas universitarios.

Las disciplinas que estuvieron presentes en la competencia fueron vóleybol damas y varones, básquetbol, fútbol y atletismo.

En vóleybol varones el primer lugar correspondió a Talca, que ganó sus cuatro partidos derrotando a Santiago 3-0, Temuco 3-0, Talcahuano 3-2 y Curicó 3-0. La segunda ubicación fue para Talcahuano; tercero, Temuco; cuarto, Santiago; y quinto, Curicó.

En damas solamente se enfrentaron equipos de Santiago y Talcahuano, quienes jugaron tres partidos. El primero fue para los capitalinos por 3-2. El segundo, vencieron los locales por 3-0 y el tercero se lo adjudicó nuevamente Santiago 3-2, coronándose campeón de la categoría.

En básquetbol varones la corona fue para Santiago que ganó sus dos partidos frente a Talcahuano por 91-66; y a Talca por 98-79. Lo escoltaron Talcahuano y Talca, en el mismo orden.

Los representantes de Santiago, en damas y Talcahuano, en varones, triunfaron en el atletismo. En el puntaje general la victoria correspondió a los capitalinos, aventajando a Talcahuano y Talca.

En el fútbol la competencia fue árdua, donde Santiago logró el título de campeón al superar a Talca por 1-0 y a Temuco por 4-0, en el grupo uno. En el grupo dos, Talcahuano derrotó a Curicó por 4-0.

En la final se enfrentaron Santiago y Talcahuano, venciendo la capitalinos por 4-2, llevándose la corona.

En la clasificación general, campeón JUNAUC, se constituyó Santiago, seguido de Talcahuano, Talca, Temuco y Curicó.



BABYFUTBOL LABORAL: El deportivo del Club de La Unión está desarrollando el torneo "Roberto Alonso" que disputan equipos integrados por trabajadores de la mencionada institución. En la foto, "Los Tiznados" que está integrado por M. Montes, J.C. Cofré, M. Varga, P. Fuentes, C. Pineda, M. Farfán y N. Echeverría. Se juega en Yungay 2715, todos los días sábados a partir de las 12 horas.

REGRESA GERT WEIL

El próximo miércoles regresará al país el atleta Gert Weil, según informó la secretaría de la Federación de Atletismo.

El destacado lanzador se encuentra cumpliendo un período de preparación en Alemania Occidental y ha participado con buen éxito en varias competencias. Incluso se ha acercado a los 21 metros en la bala, con lo que ha vuelto a mejorar el record iberoamericano.

Weil tendrá un calendario bastante recargado, ya que para el domingo 21 está invitado a tomar parte en el Torneo "Mitin Ford Sears", en Sao Paulo, junto a Pablo Squella, Mónica Regonesi, Manuel Balmaceda, Alejandro Krauss, y posiblemente Omar Aguilar, aunque este último al parecer seguiría en Europa.

AL IBEROAMERICANO

Con posterioridad, el

martes 23, Weil viajará al torneo Iberoamericano de La Habana, para el que fue inscrito por la Federación Chilena. La entidad también ratificó a Omar Aguilar, en 5 mil y 10 mil metros, aunque no se sabe si éste viajará desde Alemania, a Pablo Squella, en 400 metros vallas, a Mónica Regonesi en 3 mil metros planos, a Manuel Balmaceda, en 800 y 1.500 metros y a Alejandra Ramos, en 800 y 1.500 metros planos (viajará desde Madrid). La delegación irá a cargo del doctor Fernando Yáñez.

Con posterioridad, todos estos atletas deberán estar presentes en el decimotercer Campeonato Internacional "Orlando Guaita", a desarrollarse el 11 y 12 de octubre en el Estadio Nacional de Chile, con participación de más de un centenar de deportistas.

I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN PROPUESTA PUBLICA

OBRA: CONCURSO OFERTA "CONSTRUCCION GIMNASIO CUBIERTO QUILAMAPU".

MODALIDAD: A Suma Alzada sin reajuste con oferta de proyecto y cantidad de obra.

FINANCIAMIENTO: I. Municipalidad: M\$ 18.420.- DIGEDER: M\$ 3.000.

VENTA DE BASES: \$ 2.500 en SECPLAC.

FECHA DE APERTURA: 24 de octubre de 1986 a las 12 hrs: Sala de Sesiones de Alcaldía.

PRESUPUESTO: M\$ 21.420.-

EL ALCALDE



I. MUNICIPALIDAD QUILLON

PROPUESTA PUBLICA

OBRA: EXTENSION RED ALUMBRADO PUBLICO Y DOMICILIARIO POBLACIONES "JOSE CAMPOS" Y "EL ESFUERZO" DE QUILLON

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, no reajutable

FINANCIAMIENTO: Fondos municipales

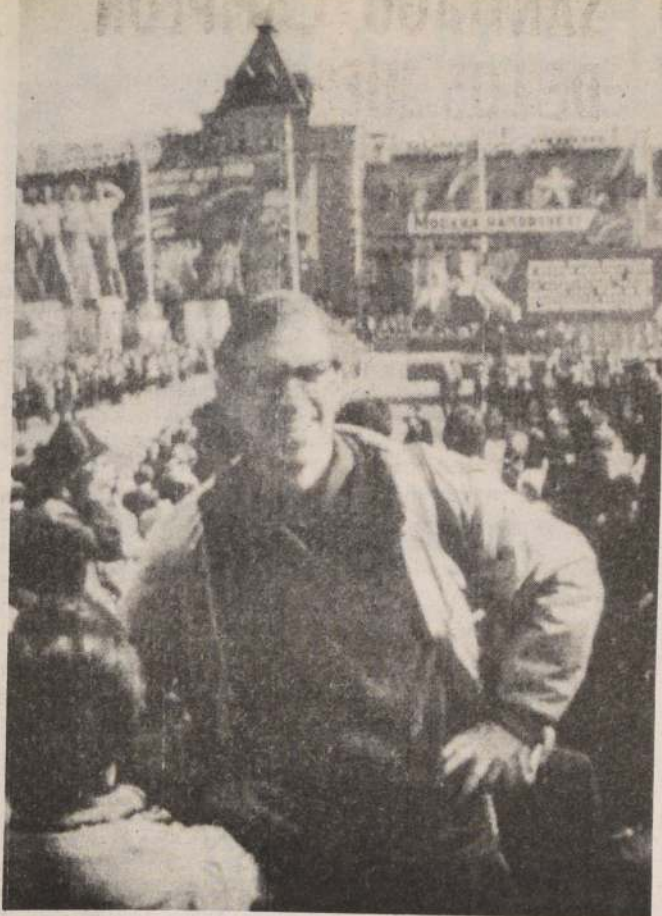
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 738.638

VENTA DE ANTECEDENTES: En la Tesorería Municipal, desde el 15 al 23 de septiembre de 1986.

APERTURA PROPUESTA: El día 24 de septiembre de 1986 a las 12,15 hrs., en la Sala de Sesiones de la Alcaldía.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 IVA incluido

**RAUL FUENTEALBA GONZALEZ
ALCALDE**



PERIODISTA DETENIDO EN LA URSS. Foto de archivo de 1984 del corresponsal de la revista US News & World Reports, Nicholas Daniloff, asistiendo a una ceremonia en la Plaza Roja de Moscú. El Presidente Ronald Reagan dijo que si la Unión Soviética continuaba con la detención del periodista, esto podría llegar a ser un mayor obstáculo en las relaciones entre los EE.UU. y la URSS. (Reuter).

URSS acelera envíos de armas a Nicaragua

WASHINGTON, 11 (AP).— Fuentes del Pentágono dijeron hoy que el bloque soviético ha estado acelerando los envíos de armas a Nicaragua para contener a los rebeldes que tratan de derrocar al gobierno sandinista.

En los primeros ocho meses, según las informaciones de ese origen, los sandinistas habrían recibido 13.000 toneladas métricas de equipo, lo cual es sólo una tonelada menos que todo lo recibido en 1985.

El Presidente Ronald Reagan espera tener para el mes entrante la ley que se sigue tratando para autorizarlo a suministrar 100 millones de dólares en armas, municiones y vitualas a los rebeldes.

La ley, debido a que fue tratada separadamente por las cámaras, es objeto ahora de ajustes en una comisión bicameral que al concluir sus trabajos la enviará de nuevo a las cámaras para que aprueben el texto final.

Los asesores de Reagan tienen, empero, algunos problemas que resolver, pues los países vecinos a Nicaragua se han negado a facilitar su territorio para el entrenamiento de los rebeldes.

La esperanza que más abrigan es, según se dice, que alguno de ellos deje hacerlo de un modo secreto. Los informantes dijeron que si los envíos continúan al presente ritmo Nicaragua recibirá 20.000 toneladas métricas de materiales, superando el récord de 18.700 toneladas métricas de 1984.

Los especialistas en la cuestión estiman que hasta principios de este año la Unión Soviética y sus principales aliados habían facilitado a Nicaragua unos 500 millones en armas, incluyendo los poderosos helicópteros de combate Hind, tanques, del tipo T-55, y una amplia gama de artillería pesada y ligera.

90 candidatos para el Premio Nobel de la Paz

□ Ronald Reagan estaría entre ellos

OSLÓ, 11 (AP).— El ganador del Premio Nobel de la Paz de este año será anunciado aquí el próximo 14 de octubre, dijo hoy el Instituto Nobel.

El Instituto Nobel dijo que 90 individuos y organizaciones, diez menos que el récord de 100 del año pasado, fueron postulados como candidatos para el Nobel de la Paz de 1986.

Se dice que en la lista de

los candidatos prominentes al Nobel de la Paz está "el Presidente norteamericano Ronald Reagan, postulado pocas horas antes de la fecha de cierre del primero de febrero", informó hoy la agencia de noticias noruega NTB, sin atribuir la noticia y sin decir quién lo había postulado. Se sabe, sin embargo, que Reagan ha estado en la lista en los últimos años.

Proponen crear una oficina central destinada a combatir el terrorismo

□ El Parlamento Europeo instó a los gobiernos del MCE de 12 naciones a que secunden esta iniciativa

ESTRASBURGO, FRANCIA, 11 (AP).— El Parlamento Europeo (PE) instó hoy a los gobiernos del Mercado Común Europeo de 12 naciones a que establezcan una oficina central para combatir el terrorismo, y para fortalecer los tratados de extradición.

En una resolución adoptada por gran mayoría la legislatura del PE manifestó su repulsa por la reciente ola de atentados, pero también criticó al PE por no haber colaborado en la lucha antiterrorista.

El Parlamento apeló a los países árabes para que "se distancien inequívocamente"

de los ataques terroristas de días recientes, y a que "priven a las organizaciones terroristas", de su apoyo logístico.

En el lapso de pocos días hubo unos 50 muertos, cuando el viernes pasado se registró el secuestro de un avión de pasajeros en Karachi, al día siguiente hubo un ataque suicida contra la congregación en la gran Sinagoga de Estambul, y el

martes estalló una bomba en una oficina de correos en París.

"Sólo una decisiva acción a nivel europeo" puede hacer frente al terrorismo, dijo ante el Parlamento el legislador británico Derek Prag, quien junto con la diputada francesa liberal Simone Veil acusó a Europa Occidental de "vacilar y titubear", dejando que Estados Unidos "se ha-

ga cargo de la mayor parte de las medidas antiterroristas".

La resolución del PE dijo que es en el conflicto árabe-israelí donde tiene sus raíces el terrorismo internacional, y urgió a los ministros de Relaciones Exteriores que inicien una genuina participación comunitaria en las negociaciones por la paz en el Medio Oriente.

Líbano 5 soldados de UNIFIL heridos

BEIRUT, 11 (DPA).— Cinco soldados de las tropas de paz de las Naciones Unidas (UNIFIL) en Líbano resultaron heridos en combates registrados entre milicias pro y anti israelíes, se informó hoy en Beirut.

El incidente se registró en la ciudad de Tiro, donde combaten el Ejército del sur del Líbano, que es apoyado por Israel, y el Movimiento Islámico de la Resistencia pro iraní.

NEPALESES

Un portavoz de la ONU en la capital libanesa informó que los heridos eran nepaleses y que dos de ellos se encuentran en grave estado.

El jueves pasado, tres soldados franceses de UNIFIL murieron en una aldea situada a diez kilómetros al este de la ciudad de Tiro, al explotar una bomba a control remoto en el momento en que pasaba por el lugar una patrulla del contingente francés de estas tropas de paz.

Celebran cumpleaños de Marcos

MANILA, 11 (AP).— Partidarios del ex Presidente Ferdinand E. Marcos hicieron estallar fuegos artificiales, soltaron globos y cantaron "Feliz cumpleaños" en una plaza de esta capital para celebrar el sexagésimo noveno cumpleaños del depuesto mandatario.

Rollie de Guzmán, dirigente de los partidarios de Marcos, dijo que "no perdamos la esperanza, porque llegará el día en que todos estaremos unidos para dar la bienvenida a nuestro legítimo presidente".

La policía calculó que unas 4000 personas asistieron a la concentración.

EE.UU. denunció ante la OEA intervención foránea en Chile

□ Embajador Richard T. McCormack se refirió al ingreso clandestino de armas

WASHINGTON, (Especial).— El embajador de Estados Unidos ante la Organización de Estados Americanos, Richard T. McCormack, denunció en esa tribuna internacional la evidente intervención foránea que afecta a la República de Chile.

El diplomático dijo que "de comprobarse la proveniencia de las armas que ingresaron al país clandestinamente, sería el caso más grande de intervención de una potencia extranjera en asuntos de un país del hemisferio".

Señaló que su país desea una transición ordenada a la democracia y dejó constancia de su "profunda conmoción y horror por los recientes sucesos ocurridos en Chile".

"Creo —dijo— que todos

nosotros quisiéramos ver una transición ordenada a la democracia en ese país y esperamos que así ocurra.

Pero nuestros deseos de ver esa transición a la democracia no justifican la matanza de esa gente que tuvo lugar en su país", dirigiéndose al representante chileno en la OEA, Javier Illanes, en una clara referencia a los cinco miembros de la escolta presidencial que perecieron en la emboscada de que fue víctima el General Pinochet.

McCormack señaló haber visto en la prensa informaciones que hacen referencia de "hasta 70 toneladas de armas descubiertas por el Gobierno de Chile" y que los mismos informes indican que los arsenales "han sido descargados de bu-

ques de una potencia extranjera".

"Si esto es verdad —precisó el embajador— representa la más grande intervención de una potencia extranjera en los asuntos internos de un país del hemisferio y tomamos nota de esto con la mayor seriedad".

EMBAJADOR ILLANES

El embajador de Chile ante la OEA, Javier Illanes Fernández agradeció las palabras del embajador estadounidense, dado el contraste que se produce entre la posición de los Estados Unidos en ese organismo y las apreciaciones del Consejo de Asuntos Hemisféricos, entidad que se opone a la política regional del Presidente Ronald Reagan.

100 muertos dejó tifón "Wayne"

BANGKOK, 11 (REUTER).— Vietnam informó hoy que el tifón "Wayne" —la tormenta más prolongada del sudeste asiático— provocó la muerte de más de 100 personas y dejó heridas a un millar en dos provincias litorales septentrionales la semana pasada.

El Wayne, que se desplazó por el mar del sur de la China durante tres semanas y causó la muerte de decenas

de personas en Taiwán y las Filipinas, destruyó viviendas, derribó líneas de electricidad, dañó caminos y la principal cosecha arrocerá del año en las provincias de Ha Ninh y Thai Binh, informó la radio Voz de Vietnam.

El Wayne se abatió sobre la región en la medianoche del sábado pasado e inundó decenas de miles de hectáreas de cultivos en las dos provincias del Delta del río

Rojo, al sudeste de Hanoi, añadió la emisora.

Las pérdidas de cosechas causadas por las tormentas son un serio problema para Vietnam, que produce alimentos en cantidad apenas suficiente para el consumo de su población en rápido crecimiento.

Este fue el segundo año consecutivo que las principales cosechas de las dos provincias citadas resultaron devastadas por tormentas, indicó la radio.

Reunión cumbre egipcio-israelí

TEL AVIV, 11 (REUTER).— La descollante actividad diplomática del primer ministro israelí, Shimon Peres, está por culminar con su viaje de hoy a Egipto para asistir a la primera cumbre egipcio-israelí en cinco años.

Las conversaciones de Peres con el Presidente Hosni Mubarak en Alejandría estuvieron precedidas por los encuentros con el Rey Hassan de Marruecos y con el Presidente de Camerún, Paul Biya, que marcaron un hito y estarán seguidas por las vi-

sitas de la semana próxima a los Estados Unidos y Canadá.

Diplomáticos occidentales dicen que el líder israelí de 63 años espera mejorar su imagen como estadista internacional y las perspectivas de paz en medioriente antes de entregar el mando el mes que viene al Ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir.

Ambos hombres permutarán cargos por un acuerdo de cesión del poder entre los partidos Laborista y Likud logrado tras elecciones inconcluyentes en 1984.

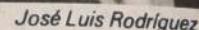
Preparado para el liderazgo por el Primer Ministro fundador de Israel, David Ben-Gurion, Peres pasó la mayor parte de su vida política a la sombra de los pioneros y héroes de guerra que dominaron el Partido laborista en los primeros años de existencia del Estado.

Nació en Wolozyn en 1923, en lo que era la provincia polaca de Novogrodek y que ahora es parte de la República soviética de Bielorrusia. Emigró con su familia a Israel en 1943.

En su programación del sábado Radio La Clave FM (92.9) ofrece a las 14 horas su espacio Contacto Clave, ofreciendo los 12 títulos más populares de la semana, en tanto que el domingo de 11 a 13 horas se ofrecerá "Momentos para recordar", en el que recobran vida los más afamados temas de la década

Radio Viva FM., (97.7) desde las 18 horas del domingo presentará selecciones de Sandra Mihanovic, Joan Manuel Serrat, Víctor Manuel y Ana Belén y Mocedades, en su espacio "El gran espectáculo de la música viva". La programación musical continúa en "La Historia Viva", desde las 21 horas, esta vez con el espacio dedicado a Ray Charles.

Radio Tiempo FM, (95.9)



LIBRA

23 de Sept. al 22 de Oct.

TAURO

ESCORPION

GEMIN
22 de Mayo al 2

SAGITARIO
de Nov. al 21 de Dic.

CANCE
22 de Junio al 2

CAPRICORNIO
de Dic. al 19 de Ene

LEO

ACUARIO
de Enero al 18

VIRGO

PISCIS
de Feb. al 20 de Ma

Se prevén cambios positivos para quienes hayan realizado planes con anterioridad. Excelente para reanudar lazos con amigos que no han visto recientemente.

[illegible]

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NULOS por robo cheques serie 85-AI-00388943 y serie 86-AI-01092160 Cta. Cte. N° 76792-01 - Bco. de Chile Central. 11-12-13

POR extravío quedan nulos cheques serie IZ, N° 30213214 al 0213225, de la cuenta corriente N° 0-670531-00-7 del Citibank. 11-12-13

POR robo queda nulo cheque N° 3670832 de nuestra cuenta N° 164-50755-08 del Banco de Chile. 11-12-13

ORDEN de no pago cheque Bco. Estado Of. Central Cta. Cte. 129739 serie AJ 929847 queda nulo por extravío. 11-12-13

AVISO. Comunico al público en general que, por escritura otorgada ante el Notario de Santiago don Arturo Carvajal Escobar el primero de julio de 1986, anotada al margen de la inscripción social de fs. 18.876 Nro. 9.783 del Registro de Comercio de Santiago del año 1985, don Jorge Exequiel Peña López, cédula de identidad Nro. 5.209.269-8, de Santiago, renunció a la administración de la "Sociedad Distribuidora Nacional de Frutas Limitada", o "DINAF Ltda.", comerciante, domiciliada en Santiago, Avda. La Paz Nro. 285, hecho que puso fin a dicha sociedad según lo dispuesto en el Art. 2.072, inc. tercero, del Código Civil, quedando automáticamente disuelta. Sandra Galvez Sánchez. 11-12-13

CUARTO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Ramón Valdés Guzmán y Nemesia Ceballos Mora a Ramón Elías de la Trinidad Valdés Ceballos. 10-12-13

POR extravío quedan nulas boletas de compraventa, original y copia del N° 117.241 al N° 117.250 a nombre de Fresia Reyes Valdés. Domicilio: Pablo Rubio N° 076 Pob. Paraguay Requínoa. R.U.T. 3.305.220-0. 10-11-12

POR robo queda nulo cheque N° 0037054 Bco. O'Higgins Cta. Corriente 6106404. 10-11-12

GUSTAVO Osvaldo Farfán Herrera. C. Identidad, Carnet de Chile Filmes y RUT. Uso indebido penado por la ley. 10-11-12

POR robo anulanse cheques 3578142 al 3578150 cuenta 00-1007975-6 Banco Español. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Absalón Fajardo Moya para Aída Ramírez Cornejo, sin perjuicio derechos como cónyuge. 9-10-12

POR extravío queda nulo y sin valor título acción N° 348 del Club Hípico de Stgo. a nombre Luis Alberto Toledo Castro. 10-11-12

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Adela o María Adelina Sepúlveda Zavala para Oscar Antonio Canales, cesionario de los derechos de Fernando Isidro; Claudio Justo y María Mercedes Sánchez Sepúlveda, hijos legítimos de la causante y de Justo Roberto Sánchez Moreno cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. 10-12

DECIMO Sexto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva con beneficio de inventario de la herencia intestada de don Luis Cortés Castro, a su hijo legítimo Arturo Mario Cortés Mella; a sus nietos legítimos, Juan Luis Cortés González y Oscar Enrique Cortés González, quienes lo hacen en representación de su padre fallecido, don Juan Luis Cortés Mella; y a Pablo Hernán, Sergio Antonio, Víctor Hugo, Laura Alicia y Juan Luis, todos de apellidos Cortés Fernández, quienes lo hacen en representación de su padre fallecido, don Hernán Cortés Mella, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Laura Mella Inostroza. Art. 35, Ley 16.271. 10-12

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente Rol 1475-86 "Valle Isabel con Valle Teresa", interdicción, por resolución 26 agosto pasado, se fijó audiencia de parientes de Teresa Eugenia Valle Valls el día 15 de septiembre 1986, a las 15.00 horas, a fin de que informen acerca conducta de presunta interdicta. — Secretario. 12-13-15

EXTRACTO. Juzgado de Letras Maipo Buin concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Julio del Carmen Rojas Santander a Julia Rosa Gómez Bobadilla en su calidad de cónyuge sobreviviente. Dictada por la juez letrado titular doña Virginia Bravo Saavedra. Autorizada por la secretaria subrogante doña Celia Catalán Romero. 9-10-12

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Bernardo por resolución de 9 de mayo de 1986 concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Víctor Manuel Carrasco Pardo, a sus hijos legítimos doña Griselda de las Mercedes y don Juan Bernardo Carrasco Riquelme, sin perjuicio de derechos de Gualda Mercedes Riquelme Martínez como cónyuge sobreviviente. Con fecha 28 de julio de 1986 el mismo Tribunal amplió la resolución antes referida en el sentido de conceder la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Víctor Manuel Carrasco Pardo también a su hija legítima Gualda del Carmen Carrasco Riquelme. El secretario. 9-10-12

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva María Raquel González o María Raquel González González, para hijos legítimos Nelly Ester, María Alicia, Sonia del Carmen y Oscar Octavio Plaza González. Ley 16.271. 10-12

ANULASE por extravío facturas de N°s 102 al 110 de Víctor Manuel Astudillo Rivas RUT. 7.362.872-5 Stgo. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Rosario Valles Montenegro para Efraín Valle; y Segundo) de Efraín Valle Valle y Juana Valle Valle para Salvador Valle Valle. 9-10-12

POR extravío orden no pago cheque 20AA 1500246 BHIF cuenta 20000061825 11-12

HABIENDOSE extraviado los pagarés Nos. 13718, 13719 y 14443 de Cic Hogar Ltda., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 10-11-12

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago: Concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Nelson William o Nelson Williams Herrera Vergara a sus hijos legítimos: Mauricio Alejandro y Juri William Herrera Salinas, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente le corresponden a doña Hilda Cecilia Salinas Rojas. Practicará inventario solemne el día 22 de septiembre de 1986, a las 16 horas. Secretaria. 9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente Rol 1475-86 "Valle Isabel con Valle Teresa", interdicción, por resolución 26 agosto pasado, se fijó audiencia de parientes de Teresa Eugenia Valle Valls el día 15 de septiembre 1986, a las 15.00 horas, a fin de que informen acerca conducta de presunta interdicta. — Secretario. 12-13-15

POR extravío quedan nulos los cheques Serie AA-1 números 1105636 al 1105650 cuenta corriente N° 00-0860568-8 Banco del Trabajo. 12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Campos Troncoso para Adela, Luis, Juana, Juan y Sara Campos Valenzuela, sin perjuicio derechos Sara Valenzuela Brignoli. Ley 16.271 artículo 33. 12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa López Hernández para Olga, Héctor, Hilda y Matías Merino López. Ley 16.271, artículo 33. 12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Orellana Valenzuela para Olga y Cecilia Orellana Recabarren, sin perjuicio derechos Ester Recabarren Avila. Ley 16.271 artículo 33. 12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sebastián Alarcón Quintana para Sebastián y Eladio Alarcón Mülchi. Ley 16.271, artículo 33. 12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Sepúlveda Moya para María Canales Valenzuela. Ley 16.271, artículo 33. 12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Jones Barrios para Nancy, Hugo, Nora, Gladys, Ximena y Mónica Jones Gálvez sin perjuicio derechos Isolina Gálvez Gómez. 12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Sotomayor Figueroa para Teodoro y Augusto Fernández Sotomayor. 12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Guerra Rodríguez para Aníbal Belmar Belmar, sin perjuicio derechos como cónyuge. 12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosenda Avila Yáñez para Sergio Rivera Avila, sin perjuicio derechos Carlos Rivera Vega. 12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Pardo Díaz, para Luis, Isabel, María, Carmen, Alonso, María Dora y José Pardo Salas, sin perjuicio derechos Carmen Salas Sánchez. 12-13-15

NULO por extravío Certificado Subsidio Hab. Serie K.N. 3594 por 165 UF. José Virgilio Díaz Carrasco. 12-13-14

HABIENDOSE extraviado los títulos de Chilectra S.A. N°s. 02532-08579 y 11066 por 180-14 y 23 acciones a nombre de Olegario Yáñez Hormazábal quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 12

POR extravío título 9174 una acción Unión Inmobiliaria S.A. Perteneciente a Luis Mayol Ramírez queda nulo. 12

POR robo quedan nulas boletas de honorarios de Abraham Enrique Estay Peñaloza, RUT 7.552.301-7 del número 00009 al 00050. 12-13-14

QUEDA nulo por extravío título N° 3.430 por 1.213 acciones de Forestación Nacional S.A. 12

POR extravío orden de no pago al cheque 86EI 0256964. Banco de Chile. Cta. Cte. 176.48235-00. 12-13-14

NULA por robo libreta ahorro BHIF Of. Principal Cta. 20-14002433-4 María Reveco Moreno. 12-13-14

RECTIFICACION. Se rectifica extracto de notificación de la demanda de despojo interpuesta por el Banco de Chile en contra de Constructora Las Higueras Ltda., publicado los días 25, 26 y 27 de agosto de 1986, en la forma que a continuación se indica: donde dice "\$ 2.951.-" debe decir: "\$ 2.951.000.-". 12-13-14

QUEDAN nulos cheques EFA 0969496 al 0969500, Banco Sud Americano, Cta. Cte. 85-05698-05. 12-13-14

POR robo quedan nulos los cheques 1695904 al 1695950 de la Suc. Federico Helmke Banco Osorno. 12-13-14

2 CITACIONES

CITASE parientes María Jovita Jovina Monsalve Uribe audiencia día 16 de septiembre 1986, a las 15.00 horas, en secretaría 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso. Así se ha decretado en autos rol 14.158 caratulado Sepúlveda y Otro con Monsalve Jovita, juicio de interdicción. — La Secretaria. 10-13-15

CITASE para el día Martes 23 de Septiembre de 1986 a Asamblea General Extraordinaria de la Asociación de Padres de Familia del Colegio del Verbo Divino, con el objeto de someter a la consideración de la Asociación, la modificación del Reglamento de Becas de Socorros Mutuos. Primera citación a las 19.15 horas. Segunda citación a las 19.30 horas. 10-13-15

EL DIRECTORIO
12-13

3 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago 30 del mes en curso, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Francisco Ayala N° 8750 que consiste en el departamento N° 104 y bodega N° 10 del edificio "El Castaño" comuna de Las Condes, inscrita a fojas 10324 N° 9821 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1982. Mínimo para las posturas será la cantidad equivalente en moneda nacional a 1.100.758 Unidades de Fomento, más \$ 115.200. Precio se pagará al contado dentro de décimo día hábil siguiente a la subasta. Todo postor deberá

acompañar comprobante de depósito en la cuenta corriente del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 621-85 "Banco de Crédito e Inversiones con Melina Humberto", requerimiento. Secretaria. 11-12

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213, fijóse audiencia 22 septiembre 1986, dieciséis horas remate propiedad ubicada calle Israel N° 312 que corresponde sitio N° 26 plano subdivisión respectivo, comuna La Florida. Propiedad encuéntrase inscrita fs. 40.519, N° 40.917 del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo subasta: \$ 1.760.000. Pago contado dentro plazo cinco días hábiles fecha subasta, consignándose Tribunal. Subastadores deberán presentar garantía 10% mínimo en boleta orden Tribunal, consignación cuenta corriente o vale vista orden mismo o dinero efectivo. Escritura definitiva deberá extenderse dentro plazo 15 días hábiles contados resolución así lo ordene. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco de Santiago con González Erick". Rol N° 820-85. Hipotecario. 11-12

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, remataráse 30 septiembre próximo 17 horas, inmueble ubicado calle Pasaje 13 hoy calle Atacalco N° 11329, sitio 74, e inscrito a fs. 32.181 N° 39.034 año 1983 del Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Stgo. Mínimo subasta U.F. 1.730.- pagadero contado. Garantía 10% minimum Demás bases y antecedentes expediente custodia "Asoc. Nac. Ahorro y Préstamo con Cortés Georgina". Requerimiento N° 29.926. — Secretaria. 10-11-12-13

REMATE. Ante 24° Juzgado Civil Santiago, remátase 30 septiembre 1986, 16 horas, propiedad calle Pintora Aurora Mira 1252, comuna Las Condes, inscrita fs. 9782 N° 10.902 año 1979 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, minimum postura \$ 4.697.018 contado. Postores deberán acompañar documento garantía equivalente 10% minimum. Bases y demás antecedentes juicio "Banco de Santiago con Parada Portales, Víctor Manuel", requerimiento, rol N° 704-82. Secretaria. 8-9-10-11

REMATE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, con fecha 24 de septiembre de 1986, a las 16.00 horas, se subastará inmueble ubicado en Avenida Central N° 1416, Comuna de Las Condes, Departamento de

Santiago. Inmueble inscrito fojas 27.289, N° 36.329 Registro Propiedades año 1981, Conservador Santiago a nombre de Emilio Detmer Mate de Luna. Postura mínima \$ 6.833.000. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía, vale vista, consignación judicial o dinero efectivo por 10% postura mínima, esto es \$ 683.300. Bases y demás antecedentes autos rol 4.870, juicio hipotecario, caratulado Banco de Santiago con Detmer Emilio, a disposición de interesados en la secretaría del tribunal, custodia. — La secretaria. 10-13

REMATE. Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia día 26 de septiembre, 16 horas, subastará inmueble ubicado calle Doctor A. Marín 461-1 esquina Eleuterio Ramírez ciudad, comuna, Departamento Coquimbo inscrito fojas 1024 número 1482 propiedad 1971 Conservador Coquimbo. Mínimo \$ 7.120.000.- pago contado. Postores acompañarán boleta consignación, depósito efectivo, orden del tribunal, \$ 712.000 excepto ejecutante. Venta libre de gravámenes, prohibiciones, embargos, gastos, derechos de escrituración, inscripciones, cancelaciones, impuestos cargo del subastador. Bases, antecedentes rol 2506-80 Máximo René con Campos Guillermo ejecutivo. 8-9-10-11

COMPANÍA ELECTRICA DEL
LITORAL S.A.
(SOCIEDAD ANONIMA
ABIERTA)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Compañía para el 16 de septiembre de 1986 a las 12 horas en sus oficinas de Santiago Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 949, oficina 1902, con el objeto de informar sobre la adquisición ya materializada de 25.000 acciones de la sociedad anónima cerrada Generadora Eléctrica Sauce Los Andes S.A.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta junta los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a lo menos, a la fecha de su celebración.

CALIFICACION DE PODERES

Se efectuará desde las 11 horas del día 16 de septiembre de 1986, en el domicilio en que se celebre la junta.

EL PRESIDENTE

CITACION

De conformidad a los artículos 8 y 19 de los estatutos sociales, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la sociedad "ORBE Servicios Informativos S.A." para el día 6 de octubre de 1986 a las 11 horas, en las oficinas sociales de calle Philips 66, piso 5°, a objeto de tratar la tabla siguiente:

- Eligir Directorio, de conformidad a los estatutos.
 - Designar el periódico en el cual se efectuarán las publicaciones sociales.
 - Designar Inspectores de Cuentas, titulares y suplentes y fijar su remuneración.
 - Otros.
- La calificación de poderes se efectuará antes de iniciar la reunión.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 30 de septiembre al 6 de octubre de 1986, inclusive.

El Presidente

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.00 HOLA NIÑOS
18.10 YAM YAM
18.30 PIPIRIPAO
19.10 PACHI
20.35 ROBERTO NICOLINI
20.40 SAM, EL REY DEL JUDO. Dibujos animados
21.10 HORIZONTE REGIONAL
21.25 VIDEO GOL. O'Higgins derrota a la U. de Chile en Rancagua. Año 1984
21.31 ZECCHINO D'ORO. Versión 1985 del único Festival Internacional de la Canción Infantil, realizado en Italia
22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA
22.45 TRANSPORTES DE AYER Y DE HOY. "Transporte Urbano". "Planificación Urbana"
23.10 ITALIA HOY

CANAL 7



- 09.45 EL CLUB 700. Programa religioso
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
10.45 DIBUJOS ANIMADOS
11.55 LA COCINA DE MONICA
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda
14.15 EDICION UNO. Avance informativo
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana
16.00 HALCON. Serie norteamericana
17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados
17.30 TARDES DE CINE. "EL REGRESO DE LA PATRULLA JUVENIL. Con Michael Cole, Clarence Williams, Peg Lipton."
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 INFORME ESPECIAL. Conducción de Guillermo Vivado
23.30 EDICION DOS. Noticias
23.55 CINE NOCTURNO. "ANTES DE AMANECER". Con Chris Lemmon, Deborah Benson.

CANAL 9

- 16.00 FLAMBARD. Miniserie inglesa
17.30 CINE DE LA TARDE "EL PRINCIPE Y LA CORISTA". Con Marilyn Monroe y Lawrence Olivier. Con ocasión de la coronación del rey Jorge de Inglaterra. Un regente de una delegación de Garpacia visita un teatro de variedades, donde conoce a una corista de segunda orden...
19.15 MAZAPAN. Espacio infantil
19.45 SUPERVIVENCIA. Documental
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 CIERRE

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
11.00 FRANJA INFANTIL
12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana. Con Libertad Lamarque.
13.30 EL CAFE CON... Luz María Vargas. "Ayer y Hoy". Luis Dimas, Pancho Puelma.
14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
14.15 MATINE EN EL ONCE. "Rancho Notorio". Con Marlene Dietrich, Arthur Kennedy y Mel Ferrer. La acción se inicia, cuando dos pistoleros asaltan un almacén, dando muerte a la novia de un vaquero.
16.00 FRANJA INFANTIL
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
18.35 EXTRA MUJERES. Conduce Gabriela Velasco.
19.00 HORIZONTES. "El movimiento unimóvil". Documental que desarrolla la historia de la fotografía, desde sus comienzos hasta la actualidad. La forma como se descubrió y...
19.45 ENCUENTRO. Invitado: Hermógenes Pérez de Arce, Abogado
20.30 PANORAMA. Noticias.
21.30 SHOW DE BENNY HILL. Serie de humor.
22.00 TRES SON MULTITUD. "El chico malo de Jack".
22.30 AVANCE PANORAMA
22.35 GEORGE Y MILDRED. Hoy: "Mi marido del lado".
23.00 NOCHE DE GALA. Musical de la televisión portorriqueña. Hoy: Cheo Feliciano. Cantante melódico.
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Domkey cong, Teatro del oeste, Los viajes del Dr. Doolittle.
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13
14.30 TELETARDE. Noticias.
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.
16.00 CINE EN SU CASA. "Cuentos de Los Nunundagas". Con Ned Romero, Guillermo San Juan. Un joven indio decide vulnerar las arraigadas costumbres y tabúes que rigen a su tribu, al ver que inanición hace estragos entre los suyos.
18.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
19.10 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena.
20.30 TELETRECE. Noticias.
21.30 MEDIO MUNDO. Programa humorístico.
23.20 TELENOCHES. Noticias.
23.45 PELICULA DEL VIERNES. "Momento de decisión". Con Shirley McLaine, Ann Bancroft, Mikhail Baryshnikov. Dos amigas y rivales bailarinas de antaño se reencontran después de 20 años

"Aparato Raro"

El rock hace pelea a la cueca

En pleno mes de celebración de Fiestas Patrias, donde el folclore y la cumbia son los ritmos que mandan, el rock busca su lugar

Avenida Discoteque (paradero 10 y medio de Gran Avenida) se vestirá de Rock Chileno este martes con un recital de "Aparato Raro". Allí estarán presentes sus éxitos como "Calibraciones", "Dulce Decepción" y "Ultimátum" entre otros.

El evento tendrá lugar a las 19.30 horas, y se ha prometido más de una sorpresa para la jornada.

EL CONJUNTO

Aparato Raro es un conjunto integrado por Igor Rodríguez en voz y teclado, Rodrigo Aboitiz en teclados, Boris Szazunic en guitarra y teclados y Mauricio Guerrero en batería y voz. Se formaron a fines de 1984 luego de la separación de Ojo de Horus, un conjunto vanguardista de gran prestigio en el ambiente universitario.

La línea musical de Aparato Raro está dentro del llamado tecno pop, donde predominan los sintetizadores y las baterías electrónicas. Las letras de sus canciones analizan la realidad chilena actual, escritas en un lenguaje mezcla de humor y amargura. Las composiciones pertenecen en su mayoría a Igor Rodríguez, aunque cada vez se hace notar más el aporte de Rodrigo Aboitiz y Boris Szazunic.

Aparato Raro es, junto a Los Prisioneros, el principal representante del movimiento Nuevo Pop Chileno. Sus actuaciones se han hecho cada vez más numerosas; se han presentado en varios colegios y universidades donde han obtenido una excelente recepción gracias a su sonido e imagen novedosa y actualizada; han realizado actuaciones en el Café del

Cerro, Discotheque Gente, Estadio Chile, Teatro Carriola, Estadio Nacional además de una larga serie de conciertos en el resto del país. Sus presentaciones en televisión incluyen los programas Video Top y Bloque Matinal de Canal 11, Prisma Juvenil y Magnetoscopio Musical de Televisión Nacional y Sábados Gigantes y Teleduc de Canal 13.

Cabe mencionar que uno de los logros importantes de Aparato Raro es haber

sido el primer conjunto de pop chileno que se tocó en las radios F.M.; un medio saturado de música en inglés y de Charly García. Su tema Calibraciones es un gran éxito en todas las emisoras del país.

En enero de este año, Fusión Producciones en conjunto con el sello EMI ODEON, editó un cassette con sus mejores temas, entre ellos: Calibraciones, Dulce Decepción, Ultimátum, Post Mortem, Teve-tiempo y varios más.

Un orgullo para Coquimbo

Radio Guayacán F.M.

COQUIMBO. — El próximo 24 de septiembre cumple un nuevo año de existencia la emisora porteña Guayacán FM. Son nueve años de vida que la radio comienza a celebrar con la inauguración de su nuevo equipo transmisor

de mil watts y sus nuevos estudios.

En lo musical, anuncia para el sábado 23 un gigantesco show de consagrados, se celebrará en el popular Estadio Techado "Atenas".

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 hrs. "El protector", "Desaparecido en acción" y "Salto a la muerte" (18) \$ 100
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "El último valiente" y "Amor escandaloso" (21) \$ 120
ALFIL Alameda 776 (335357) desde las 11.45 hrs. "Infidelidad" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 170
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 "Los repodridos" (18) \$ 300
ASTOR Estado y Huérfanos (391201) desde las 11 hrs. "La fuerza Delta" (14) \$ 250
AUTOCINE VIZCACHAS (8500931) funciones viernes, sábado y domingo
BANDERA Bandera 76 (715503) Desde las 11 hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 180
CAPRI Monjitas 825 (392414) desde las 10 hrs. "Rambo 2", "El guerrero rojo" y "El exterminador" (18) \$ 120
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "El placer de ganar" (men) \$ 220
CINELANDIA Puente 540 (6967532) desde las 13 hrs. "La secretaria particular de mi padre", "Caligula" y "Decamerón fuertísimo" (21) \$ 140
CITY Agustinas 1022 (6966687) desde las 14.30 hrs. "Rocky IV" (men) \$ 170
CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 190
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 Hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 240
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 18.45 y 22 hrs. "El marginal" (18) \$ 300 y \$ 350
ESPACIOAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24 Hrs. "Con la vida en mis manos" de Pilar Miro (18) \$ 350 Estud. \$ 300
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6860082) desde las 12 hrs. "El marginal" (18) \$ 250
HUELEN Huérfanos 779 (331603) desde las 11 hrs. "Pinocho" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) desde las 11.45 hrs. "El color púrpura" \$ 250 L. a V. may 60 años \$ 160.
IMPERIO Estado 235 (397960) desde las 11.30 hrs. "Pinocho" (men) \$ 250
KING Huérfanos 840 (332838) desde las 11 hrs. "FX efectos mortales" (14) \$ 250

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Proa al infierno" (18) \$ 350

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30 hrs. "Pinocho" \$ 250 (men) 19 y 22 hrs. "El gran amor de Swan" (21) \$ 350

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Pulso de furia", "Comiéndose a Raúl" y "Profecía de un delito" (21) \$ 100

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 Hrs. "Archorus Line" (14) \$ 250

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "Pinocho" (men) \$ 250. 17.45 y 21.15 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La cárcel más loca del mundo", "Rocky IV" y "007 en la mira de los asesinos" (18) \$ 100

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Amores de una adolescente", "Una pasión anormal" y "Eso no se investiga" (21) \$ 140

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "El asalto al camión blindado", "Rocky IV" y "Porky's, la casa de la risa y el amor" (21) \$ 100

MONTECARLO. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "El gran amor de Swan" (21) \$ 250

NILO. Monjitas 879 Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio", "Casta y pura" y "La ardiente Emmanuelle" (21) \$ 140

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Testigo en peligro" (14). 24.15 Hrs. "Asalto al camión blindado" (18) \$ 200 Estud. \$ 130

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "La profesora de ciencias" (21) show con las gatitas del paseo Huérfanos \$ 190

ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317161) 15.30 Hrs. "Pinocho" (men) \$ 250. 17.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Cobra" (18) \$ 300 y \$ 350

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.45, 19 y 22 hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 300 y \$ 350

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Código del silencio" y "Terminator" (18) \$ 180

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Pasiones robadas", "Las noches sexuales de Drácula" y "Pasión irresistible" (21) \$ 100

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) Desde las 15.15, 19 y 22 Hrs. "Achorus Line" (14) \$ 300

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El karate Kid I" y "El karate Kid II" (men) \$ 200

REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 250

REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 250.

REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "Los repodridos" (18) \$ 220

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo", "Las noches sexuales de Drácula" y "Cuerpos celestiales" (21) \$ 140 jueves \$ 100.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "La profesora de vacaciones", "Amante de bolsillo" y "Susana la pecadora" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Mujeres insatisfechas", "La mujer del director" y "La mujer de la próxima puerta" (21) \$ 140.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 21.30 hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 300 y \$ 350.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) Desde las 15, 19 y 21.30 Hrs. "La fuerza delta" (14) \$ 300 y \$ 350

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 hrs. "16 años" (21) \$ 170.

UC. J. Washington 26 (465652) 21.30 Hrs. "Padre padrone" de V. y P. Taviani (18) \$ 200 Estud. \$ 120

TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "Yerma" de F. García Lorca. \$ 500, \$ 300 Estud. \$ 100

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19 Hrs. "Mirando hacia atrás con ira" de John Osborne \$ 400 Estud. \$ 200

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039). 19.30 hrs. "Buenas noches, mamá" de Marsha Norman. \$ 600. Estud. \$ 200.

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Jossau \$ 800 Estud. \$ 300

DE LAS AMERICAS Providencia 2563 (2315001) 19.30 y 22.30 Hrs. "El violinista en el tejado" de Alejeen \$ 500 hasta \$ 800

EL CONVENTILLO 1 Bellavista

173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 300

EL CONVENTILLO 2 Bellavista (774164) 19.45 Hrs. "La caída accidental de un anarquista" de Dario Fo \$ 500 Estud. \$ 300

GALPON DE LOS LEONES Lps Leones 238 (2311099) 19.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 600 Estud. \$ 300

FORUM Providencia 2633 (2317406) 20 Hrs. "Bievenido a Andrómeda" de Ron Whyte \$ 500

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Aquí está la bomba"

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) 19 hrs. "Nosotros, ellas y el dueño" de Carlos Llopis. \$ 400.

LA COMEDIA Merced 349 (391523) 19 y 22 Hrs. "El cepillo de dientes" de Jorge Díaz \$ 600

MONEDA Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "Un toque teatral" de Simon Gray \$ 500 Estud. \$ 250

OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 1.000

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "No contamine, circule con el 68"

VALERO. Av. Bulnes 188 (727333). 19.30 hrs. "Los borrachos de luna" de Juan Radrigán. \$ 400. Estud. \$ 200.

UC. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flico" de René Hurtado, con Anita González \$ 400 Estud. \$ 150

SALAS Y EXPOSICIONES

INST. CULT. BCO. ESTADO. Alameda 123, (392624) Oleas de Goya Silva de Contardo. Exposición.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) Exposiciones: Fotografías "Arte rupestre de Chile" y "Santiago 1900" Hidrografías de Maya Mora

KLIP: República 5. Exposición de dibujos: "Expresiones del desnudo"

POSADA DEL CORREGIDOR. Esmeralda 749 (1) Exposición de dibujos, grabados y acuarelas.

CIRCOS

MAGNUN. Alameda y Gral. Velásquez. 15, 17.30 y 19.45 hrs. Trapecistas, perros Dalmatas, King Kong gigante, el chimpancé más picarón.

MUCHACHOS DE MEXICO. Alameda y Gral. Velásquez. 15, 17.30 y 19.45 hrs. El globo de la muerte, caballos, tigres.

Los secretos culinarios de la greda en "Sábados Gigantes"

Continuando con la serie de reportajes sobre la cocina popular chilena, un equipo de Sábados Gigantes estuvo en Quinchamalí, pueblo donde se dice que sus comidas tienen otro sabor porque son preparadas en vasijas de greda. La nota averigua cuáles son los secretos de esta tradición y recoge el testimonio de Riola Castro, una de las más antiguas artesanas loceras.

Las hierbas medicinales, para qué sirven, cómo cultivarlas y consumirlas dará a conocer Gloria Montenegro, profesora de botánica de la Universidad Católica de Chile.

El lapislázuli es conocido como la piedra nacional de Chile y para averiguar cómo se explota, Sábados Gigantes se internó en una mina al interior de Ovalle, a 4 mil metros de altura y hasta la que sólo se tiene acceso en verano. Una entrevista al joyero y gemólogo Ricardo Leighton y al artesano tallador Martín Barrera permitirá conocer cómo se distingue, se comercializa y se trabaja.

La historia y el origen de las supersticiones llegará en una nota y entrevista al sociólogo Pedro Godoy.

Dos maestros "chasquillas", René Godoy, "el careca", y Eduardo Rubio, "el guatón simpático", contarán en qué consiste y cómo realizan su trabajo. La nota se complementará con el testimonio de sus patrones.

Juan Domingo Marinello, profesor de la Universidad Católica, dará a conocer las instrucciones básicas para obtener buenas fotografías.

El espacio Gente Nueva traerá la participación de jóvenes valores de la canción. La película extranjera mostrará las curiosidades que hacen que la ciudad de Miami sea la más latina de los EE.UU. El bloque Solte-

ras sin Compromiso buscará a un nuevo hombre ideal, mostrará una historia de amor de la vida real y ofrecerá una encuesta callejera destinada a averiguar cuánto una mujer es sexy.

En los musicales estarán los Huasos de Algarrobal,

Roberto Valdés, Luis Jara, Pepe Aranda y los Rockmánticos, Sandra Mihanovic, Irene Llanos, Santiago Cuatro y las Cuatro Brujas, Oscar Divito y Carlos Grunewald (acordeón), el conjunto Tierra Chilena y el ritmo del tropilí.



LA CHISPA DIECIOCHERA.— En la sandwichería "La Chispa", de Avenida 11 de Septiembre 2351, se ha encontrado una alternativa para las fondas dieciocheras. El programa incluye grupos como el de la foto Nigh and Day, conjuntos folclóricos y populares intérpretes de cumbias. Sus dueños han tenido la idea de traer el ambiente de la fonda al barrio de Providencia.

ESTA NOCHE



LA CLINICA con:
Andrés Rillón - Julio Jung - Gloria Munchmayer
EL CAFÉ CONCERT DE COCO LEGRAND
y sus invitados

LA PELUQUERIA DE BOBBY
con Firulete

LA TIENDA DE MAGIA
con Tamariz

LA CAFETERIA
con José Manuel Salcedo

LA TIENDA DE ANIMALES
con Rebeca Ghigliotto

EL PORTERO
con Pepe Tapia

Y LA ACTUACION ESPECIAL DE RAUL VALE

Dirección General: Felipe Pavez



CORPORACION DE TELEVISION • UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE



"Don Francisco", pese a su eterno régimen contra la gordura, está en su salsa con el espacio culinario que ofrece su bloque de Sábados Gigantes.

HOY • 21:30 HRS. • CANAL 13



MEJOR ACTRIZ. La actriz italiana Valeria Golino, recibió el premio a la mejor caracterización femenina, por su participación en el film "Historia de Amor", durante el festival cinematográfico finalizado recientemente en Venecia. (Reuter).

El saxofón está de luto

NUEVA YORK, 11 (AP). — El saxofonista de jazz Pepper Adams, cuya carrera incluyó actuaciones con músicos tan dispares como Benny Goodman, John Coltrane y Dizzy Gillespie, falleció de cáncer pulmonar en esta ciudad a los 55 años de edad, informó su esposa.

Adams, cuyo verdadero nombre de pila era Park,

había actuado por última vez el 4 de julio en Montreal, Canadá, pero regresó con una pulmonía.

Había ganado el premio de la revista especializada "Down Beat", al mejor saxofonista en 1957 y 1980. Formó parte de numerosas agrupaciones, entre ellas las de Manny Albam y los "All Stars 1975" de la revista "Playboy".

Integró durante varios años la orquesta del compositor y pianista Stan Kenton, a la que se incorporó al regresar del servicio militar en Corea en 1956. Tocó también con la orquesta del fallecido trompetista Thad Jones y el baterista Mel Lewis. Tres veces había sido postulado a los premios "Grammy" de la industria discográfica.

"Irreal, pero no imposible"

Pepe Aranda, seguro de "pegarle el palo a la OTI"

□ El "cantautormúsico", cree que éste es su momento como solista. En su interior esgrime planes y pule dos canciones para el Festival de Viña, pero su primera meta se define en octubre

Humilde. Habla menos que su currículum. Con la frase "soy músico profesional desde hace por lo menos 20 años", resume dos hojas completas de datos sobre su carrera, su pasada por el conservatorio y

un deambular por estilos y grupos hasta llegar a sí mismo y a comenzar a tener éxito como solista.

Sus sueños actuales son muy terrenos como el dicho: "pegarle el palo al gato". El quiere sacarse la

"espina" de la OTI nacional. En este concurso, que se realiza entre los días 4 y 11 de octubre, ha clasificado para la final en varias ocasiones, pero esta vez asegura que su canción dará que hablar. Pepe Aranda, de 35 años, quedó clasificado con el tema de su autoría (que el mismo interpreta) "Irreal pero no imposible".

"Esta canción la tengo guardada de hace dos años —manifiesta— y la he ido puliendo. El estilo es pop romántico y el mensaje es positivo. Es la búsqueda de la reconciliación de la gente con la buena fe. Es como un sueño que se puede hacer realidad".

Como artista se transparenta sentimental, sobre todo cuando cuenta de sus fracasos por llegar a la final del Festival de Viña del Mar o en otros concursos. A la vez manifiesta a la vista su optimismo y espíritu de soñador, cuando dice que la OTI Nacional le servirá de vitrina para el decano de los festivales de la canción, el de la "Ciudad Jardín", al cual presentará dos temas este año.

Pese a tener formación en el conservatorio de música (8 años de violín, otros tantos de teoría y tres de piano), nunca se ha inclinado por la música seria, pues considera que los temas deben ser dirigidos al gran público.

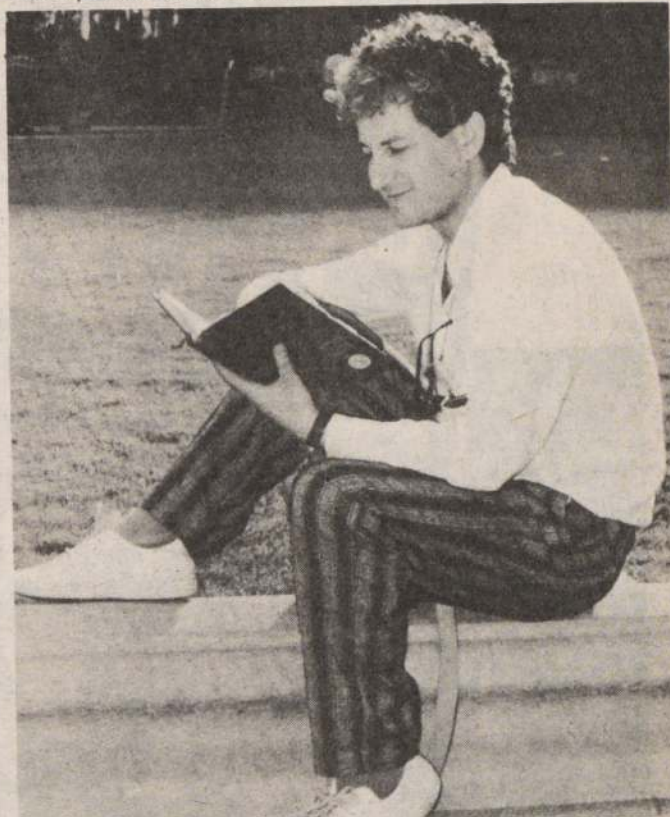
Su peregrinar en el medio artístico implica su participación en 11 diferentes grupos como guitarrista, bajista y vocalista. Comenzó en 1969 con "Toly Ramírez y su Big Combo". Entre otros grupos enroló con "Cian 91", "Hanal", "Banda Metro", "Grupo Miel" y también ha integrado la orquesta de Juan Azúa, en distintas oportunidades.

Desde 1982, se ha presentado a la OTI, junto a la Banda Metro y también como solista. En este último campo en el que se desempeña desde hace poco, considera que su mayor éxito, ha sido el tema "Muy Normal", parte de un LP del mismo nombre, recién grabado por RCA y que Aranda se encuentra promoviendo hoy.

Sobre las ventas de su cassette, aún no conoce los resultados pero se encuentra muy satisfecho por el interés que han demostrado las radios y por la aceptación del público.

Una nota interesante es que su hija Jimena de 12 años (que estudia cello) lo ha ayudado en la composición y música de su tema para la OTI. Su otro hijo, "Pancho", de 10, guitarrista, también lo ayuda en sus inspiraciones.

El cantor, músico y compositor, espera este año poder "pegarle el palo a la OTI".



Pepe Aranda, repasa su canción "Irreal pero no imposible", seguro que éste será su año. ¿Y después de la OTI?... "venga el Festival de Viña".

Sin restricciones es la atención en

RESTAURANT LA PIEDRA

A 5 minutos del centro de Santiago coma y baile hasta las 5 A.M. viernes y sábados

Tropical Bustamante

Parrilladas La Piedra para 4 personas \$1.900

Botella de pisco con 4 bebidas \$1.600

Plateada con agregados Mechada con agregados \$450

Bajativo - chanco en piedra y pan amasado por cuenta de la casa PARRILLADA PARA 2 PERSONAS \$1200

Pollo al coñac en fuente de greda para 4 personas \$1600

Jarro de vino La Piedra \$220

Vicuña Mackenna 319
(A metros de Plaza Italia)
Estacionamiento propio
Fóno: 2225011

MAXIM

COMPLEJO TURISTICO MUSICAL BAILABLE

CRISTOBAL SIEMPRE CRISTOBAL

¡ULTIMA SEMANA!

HUMOR DEL BUENO CON PLATON HUMOR

SONORA MONTECARLO ORQUESTA BAHAMA SHOW

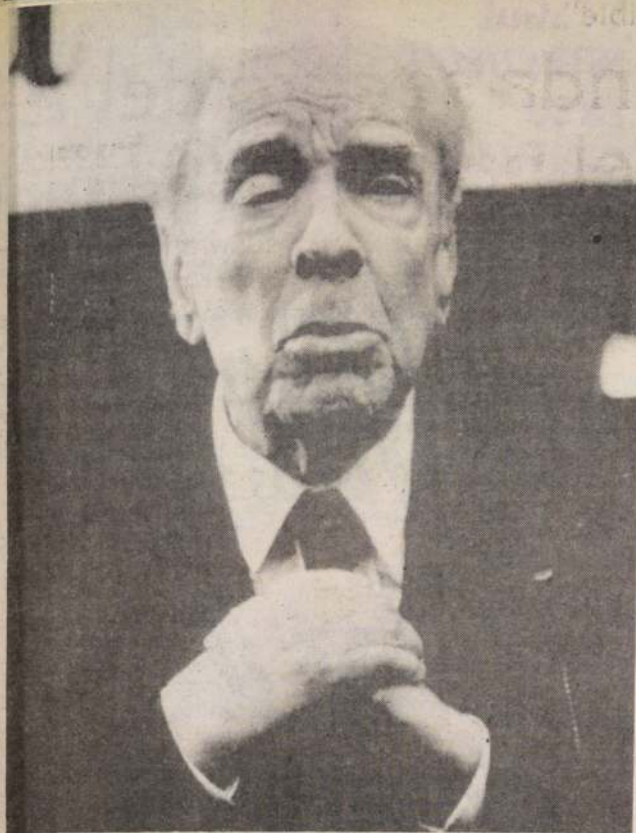
MARGARITA ALARCON Y EL DUO GONZALEZ MOGLIA

BALLET AMANECER

y de la Isla de Pascua el espectacular ballet AFA-CHILE

AV. MATTÁ Y CARMEN

RESERVAS ☎ 2227946
Abierto todos los días



Jorge Luis Borges

"Ficcionario" de J.L. Borges

□ El Fondo de Cultura Económica editó una nueva antología del célebre escritor trasandino

BUENOS AIRES.— Ha sido muy bien recibido por la crítica en Buenos Aires un volumen editado por el sello mexicano "Fondo de Cultura Económica" con el título de "Ficcionario". Es una antología de textos de Jorge Luis Borges, seleccionados, anotados y con prólogo de Emir Rodríguez Monegal.

El conocido estudioso uruguayo de las letras, tal como lo ha subrayado un comentario sobre este volumen aparecido en el diario "La Nación", logró superar ejemplarmente los usuales tropiezos de antólogos y analistas de la obra de Borges. Hasta ahora la mayoría de las selecciones antológicas de esta obra resultaron insuficientes o insatisfactorias.

Inclusive —según el crítico de "La Nación", Juan Carlos Ghiano— algunas in-

tentadas por el propio gran escritor argentino desaparecido, como "Antología personal" y "Nueva antología personal" en las que se empeñaba en rechazar libros que van desde "Fervor de Buenos Aires", 1923, y "Luna de enfrente", 1930, "Discusión, 1932". En cuanto al antólogo uruguayo al llamar su selección "Ficcionario" dio relieve al hecho de que todo lo que Borges escribía era ficción, incluyendo algunos ensayos, mucho de sus poesías y, desde ya, aquellos relatos que pretendía presentar como reseñas de libros, como "Tlön, Uqbar, Orbis Tertius", por ejemplo. La antología editada por el "FCE" acerca certeramente al universo de ficción de Borges en un momento en que, tras su muerte, parece multiplicarse la sed por conocerlo a fondo.

LA CARTILLA DIECIOCHERA DE AHORRO SUERTE N° 291.423 GANO LA TERCERA CASA AMOBLADA

Y recuerde
que con sólo
recortar y pegar
un dieciocho
en casa propia
puede pasar y muchos
premios todos los días
puede ganar...



ESTA NOCHE
21:30 HRS.

INFORME ESPECIAL

IN
Televisión Nacional
de Chile

Vea esta noche tres impactantes reportajes al estilo de Informe Especial
Conducción: Juan Guillermo Vivado.
Un programa de la Dirección de Informaciones de Televisión Nacional



MISA DE ACCION DE GRACIAS

El Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, junto a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet asistieron ayer a la Misa

de Acción de Gracias por la Liberación Nacional y en memoria de los miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden caídos en la gesta del 11

de septiembre de 1973. El oficio religioso estuvo a cargo del Vicario General castrense, Monseñor Joaquín Matte Varas, concelebrado por el ca-

pellán de la Escuela Militar, Florencio Infante; Monseñor Francisco Javier Gillmore y los capellanes de las Fuerzas Armadas. La misa se efectuó, como es habitual en esta fecha, en el patio Alpatocal de la Escuela Militar, con asistencia de los miembros de la Junta de Gobierno, del Cuerpo de Generales y Almirantes, ministros de Estado, miembros del Poder Judicial y altas autoridades civiles y religiosas.

verónica

Septiembre con
LOS HUASOS
COLCHAGUINOS

Entrevista exclusiva a
Margot Fuenzalida
"Una Reina al Desnudo"

Especial de
cocina chilena

ESTE SABADO

RECORTE
Y PEGUE
ESTE CUPON
EN SU
CARTILLA
DIECIOCHERA

**Alfombras
Sueltas**

**Cartilla
dieciochera**

**¡Y RECUERDE...
QUE CON SOLO
RECORTAR Y PEGAR
UN DIECIOCHO
EN CASA PROPIA
PUEDE PASAR!**

CON SU DIARIO

LA NACION

**¡POR NO TENER SU CARTILLA
AL DIA...!
ALGUNOS QUE GANARON
NO PUDIERON COBRAR
...¡Y LOS PREMIOS SE VUELVEN A SORTEAR!**



**PARA EL 18 SORTEAREMOS
DOS MAGNIFICOS DEPARTAMENTOS
ALFOMBRADOS
Y ADEMAS, LOS PREMIOS
NO ENTREGADOS, POR NO TENER
LOS GANADORES SU CARTILLA AL DIA
HASTA HOY SE HAN
ACUMULADO
1 LAVADORA
2 COCINAS
3 ENCERADORAS
3 PREMIOS DE \$ 10.000
2 PREMIOS DE \$ 15.000**

Mundo de la Hípica

LA NACION Santiago de Chile,
Viernes 12 de Septiembre de 1986

Es la figura en el Premio "Gregorio Amunátegui Jordán"

Saquero los va a "echar al saco"

Su debut resultó maravilloso, tanto que en el segundo posterior al momento en que traspuso victorioso la meta muchos lo señalaron, así, con el dedo, como el mejor potrillo de la generación.

Lamentablemente tras esa magnífica expedición surgió un problema que lo mantuvo más de siete meses alejado de los escenarios, ausente de los primeros estelares. No lo olvidaron. Cuando surgió Set Fool como el campeón que es, advirtieron que el pensionista de Sergio Romero le faltaba enfrentarse a este alazán que no volvía del silencio.

Retornó respaldado por excelentes marcas, pero cayó con todos los honores frente a The Danger sintiendo, tal vez, esos días y meses de ausencia.

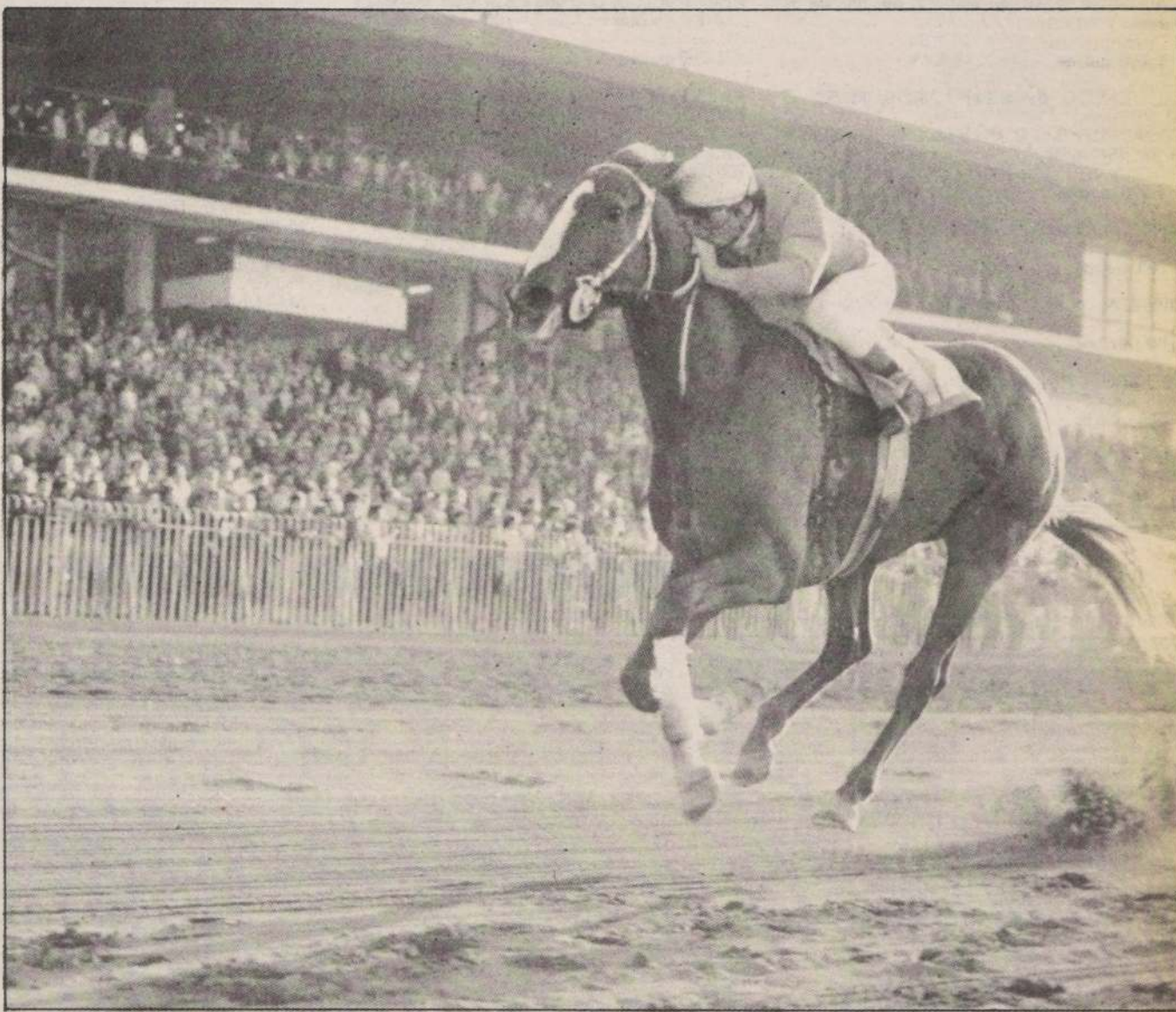
Hace muy poco lo intentó de nuevo y en esta oportunidad salió vencedor en 1.300 metros. Con claridad y contundencia SAQUERO confirmó lo que mostró en el debut, y aunque lejos está aún del nivel de los consagrados en la arena quiere hacer méritos para tenerlos al frente.

Es el pupilo de Enrique Beuzenberg una de las figuras del lance más importante de mañana en la arena del Hipódromo Chile, el clásico "Gregorio Amunátegui Jordán". En tiro de milla defensor del "Eni" debe rendir un serio examen.

Tres enemigos muy calificados lo amenazan: CONCISO, SET WAY y BOCHERO. Al primero lo avalan su segundo puesto en el Tanteo y su victoria en 1.500 sobre Padrino. No anduvo bien en las "2.000 Guineas", pero aquí debe rehabilitarse. Ha trabajado para ello. El segundo reapareció con un tercero de Palma Forrest en mediofondo. Con esa competencia en el cuerpo tiene que estar ahora ciento por ciento puesto. Y al tercero le califican su estupenda campaña y el antecedente del cambio de corral.

Otros rivales también se suman para SAQUERO. Atari, Cachito, Jadeante, Magritte, Maravedi y Vector.

En todo caso entre los responsables del favorito hay mucha confianza, tanta que aseguran que el alazán lo va a echar en un saco.



SAQUERO: luego de la magnífica demostración de fuerza y calidad manifestada en su anterior presentación se alza como uno de los serios candidatos al evento principal de mañana en el Hipódromo Chile.

Una carrera muy abierta será el Clásico SERNATUR

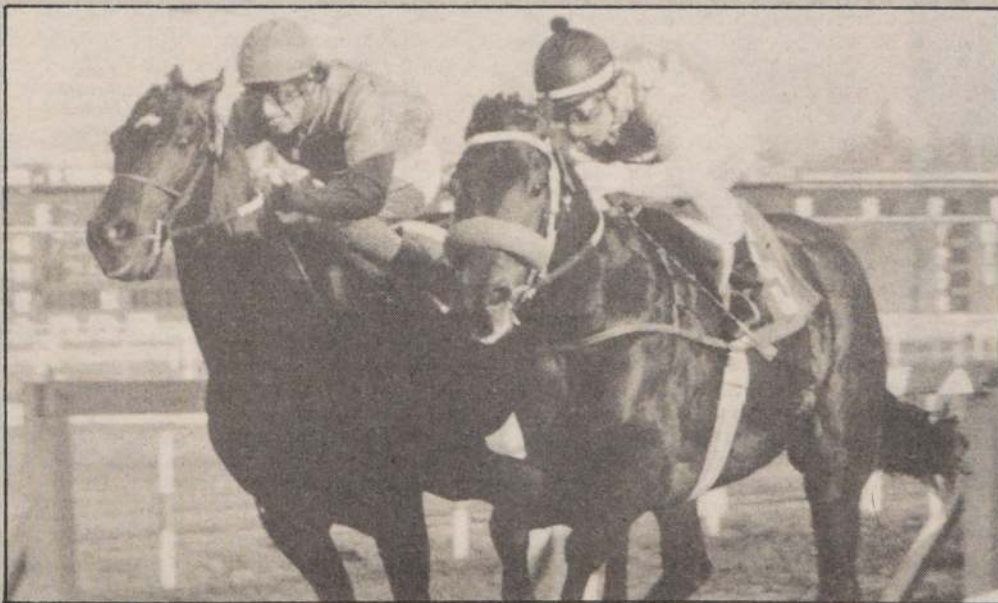
No irán sólo a turistear

No será cuestión de turismo la carrera de este domingo en el Club ya que el grupo tendrá que esforzarse al máximo por conseguir el predominio en un tiro difícil pero apasionante como son los 1.300 metros.

El evento estelar, Clásico SERNATUR tendrá con CARTOMANTE a un especialista que vuelve a su distancia predilecta, luego de intentar en tiros superiores. Junto al líder de la General, contará con muchas preferencias dado a que siempre se ha entreverado con rivales a Peso de Reglamento.

VISITADOR: el triunfo conseguido frente a "Adiós Nonino" en un clásico handicap sobre esta misma distancia le da mucha opción al pupilo de Pedro Bagú, que además viene precedido de excelentes cotejos en pista de Blanco Encalada.

NECK, con dos triunfos seguidos es



VISITADOR será un actor de papel protagonista en el clásico SERNATUR a correrse como evento estelar en el Club Hípico de Santiago.

el que más liviano corre y tendrá que aprovechar ese handicap. Por garra no se queda y menos por velocidad ya que se trata de uno de los más rápidos del lote. Luis Marín le tiene mucha fe, igualmente el Flaco Silva que asegura sumar el tercer triunfo consecutivo.

Finalmente "Desparramo" y "Bankala" son dos rivales de peso, que vienen de cumplir una grata presentación donde el triunfo le correspondió al primero de los aludidos en un mano a mano impresionante. Rafael Chamorro, en un gran momento profesional y Marcos Aranda, serán los respectivos conductores de ambos velocistas.

Los catorce corredores del premio SERNATUR no tendrán tiempo de turistear; porque desde la largada tendrán un norte muy definido como será la ansiada meta, y después estarán muy cansados como para presenciar las maravillas que ofrece la institución anfitriona.



Cubrió 500 en 29. 1/5

"Bubú" no es puro bla bla

Bubú apuntó estupendo registro en la última sesión de cotejos del Hipódromo Chile cumplida en la pista dos. El pupilo de Oliverio Martínez movió 500 metros en 29 1/5.

1.549 metros (una vuelta)

MARAVEDI, G. Farfán en 1.41, últ. 500 en 31 (lunes)

1.400 metros

SAQUERO, G. Barrera en 1.28.2/5, últ. 500 en 30.3/5 (lunes)
ROSA NAUTICA, G. Pinto en 1.30.2/5, últ. 500 en 32.2/5 (lunes)

1.200 metros

MI TIO, H. Galaz en 1.18.2/5, últ. 200 en 12.2/5

700 metros

MITEZZA, O. Díaz en 44.1/5

600 metros

CLEVERNESS, H. Alvarez en 36.3/5

500 metros

OTOÑADA, E. Guzmán en 31.4/5
NATRI, H. Galaz en 31

400 metros

DESPEQUE, E. Guzmán en 22.1/5

Miércoles

1.400 metros

PAILLAHUE, O. Díaz en 1.28.3/5, últ. 500 en 34
LOYTY, O. Díaz en 1.30.2/5, últ. 500 en 33.2/5

1.200 metros

FLY UP, M. Santos en 1.14, últ. 200 en 12.1/5
PATRON LITO, H. Berrios en 1.18.2/5, últ. 200 en 11.2/5
SIETE SUELAS, A. González en 1.17.2/5, últ. 200 en 13

1.000 metros

MANACOR, J.R. Castillo en 1.02.2/5, últ. 200 en 12
KANADI, R. Pérez en 1.04, al carrerón.

800 metros

SET WAY, H. Galaz en 48
GIOVANNI, G. Barrera en 50
SUPER MOTA, G. Pinto en 49.1/5
VECTOR, J. Amestelly en 50
SUMARIANTE, S. Azócar en 49
JADEANTE, J. Castillo en 49.3/5
MACHUELO, J. Castillo en 50.4/5

FRANLIO, C. Trejo en 50
SOLTIKOFF, S. Vera en 50

700 metros

MAGRITTE, R. Pérez en 42.1/5
MURANO, J. Turrieta en 42
CACHITO, J. Tobar en 44.3/5, al carrerón
MINUZZARE, C. González en 42.1/5
NEGRA PRESSA, F. Carvajal en 44
SINDICAL, H. Berrios en 43.1/5
PETIT JEUNE, H. Galaz en 43.2/5

600 metros

CONCISO, F. Díaz en 35.3/5
CHEMINEAUX, G. Barrera en 36.1/5
MACHETEADO, G. Valencia en 36.2/5
DICO, H. Galaz en 37
CONTRAFUERTE, G. Valencia en 37
MOCITO JUAN, J.R. Castillo en 36.3/5
CARPENTIER, E. Guzmán en 35.4/5
DON'T BE, G. Barrera en 36.1/5
PALCA, S. Azócar en 37
MAYORDOMO, A. González en 37
ABOGADO, D. Salinas en 36.1/5
CAÑA GRIS, J. Tobar en 35.4/5
FERTIL, H. Galaz en 36.2/5
VISIBLE, H. López en 36.1/5
GENTILHORSE, J.R. Castillo en 36.2/5
PATY GAME, J.R. Castillo en 36
FUSTERA, J. Amestelly en 36
GRANJA, J. Amestelly en 36
BEST BROTHER, C. González en 36.3/5

500 metros

DIALA, R. Pérez en 30
BUBU, D. Salinas en 29.1/5
SIMPLISTA, H. Galaz en 30
SOLUCIONADA, O. Díaz en 29.4/5
MACIEGO, O. Díaz en 30.1/5
PLANILLA, H. Burgos en 30
SARATOGA WIND, A. Gutiérrez en 30.1/5
RECRO, D. Medina en 29.3/5
PITUFAR, O. López en 20.2/5
MORISOT, A. Gutiérrez en 30.3/5
BAJADA REAL, E. Guzmán en 30
MASADERA, O. López en 29.3/5
RANCHERILLA, aprendiz en 30.1/5
SET MUSIC, G. Farfán en 30.4/5
ROYAL HAIWIAN, J.R. Castillo en 29.3/5
DAVELUY, R. Arrué en 30

400 metros del partidito

MOON UP, M. Santos en 21.3/5
MATERIALISTA, J.R. Castillo en 21.3/5
ESMERANO, R. Pérez en 21.3/5
AGOSTINO, R. Pérez en 21.4/5
JUGOSO, R. Pérez en 22.1/5
CARRUJO, H. Berrios en 21.3/5
BALTA, S. Vera en 22.1/5
SAINT JOHN, H. Burgos en 22
CHACA, D. Salinas en 22
PIRINCHO, D. Salinas en 22.2/5
PEQUEÑUELA, G. Valencia en 22
MAYACAN, M. Olgún en 22.2/5
MOCITA LINDA, V. Rojas en 22.1/5
PORTALERA, D. Salinas en 22.2/5
NENEY, G. Pinto en 22.1/5
AL FINAL, D. Salinas en 21.4/5
REPUNTADA, R. Pérez en 22.1/5

Hipódromo Chile

(Sábado 13 de septiembre de 1986)

1ª Carrera. 1.200 mts. Ind. 8 al 1. A las 14.00 hrs. Primera válida para la triple inicial.

1994 R. Muñoz	11v-5	1 Aracán	55 A. Gutiérrez	3
1967 L. Toledo	12-10	2 Exit Rose	55 L. Ramos	4
2005 P. Inda	11v-9c	3 Previsto	55 N. Urrutia	11
1933 C. Tapia	5-6-2	4 Follet	54 M. Bodé	8
2005 P. Molina	10c-14c	5 Primer Game	54 M. Aranda	9
1990 J.B. Castro	2-10-5	6 Santorita	54 G. Farfán	14
1632 P. Campos	13-9	7 Sr. Ruperez	54 H. Mena	7
1990 J. Sánchez	3-9-12	8 Tonino	54 M. Alvarez	2
1963 J. Seaman	12-10-4	9 Doblete	53 J. Castillo	16
1190 R. Piombo	12v-14	10 Duque de S.	53 C. Trejos	10
1656 R. Piombo	12-14	11 Regresaré	51 R. Soto	1
1933 M. Segura	15-6-4	12 Charnel	51 H. Galaz	13
1990 A. González	5c-9	13 Goldita	50 G. Valencia	15
1656 A. Valdés	6-15	14 Moraes	50 L. Toro	12
1963 D. Torres	4-9-5	15 Jerarca	49 M. Vergara	5
1852 R. Allen	5-11-8	16 Luna Mia	49 H. Alvarez	6

CORRAL: 10 con 11.

2ª Carrera. 1.200 mts. Cond. A las 14.25 hrs. Segunda válida para la triple inicial.

1966 J. Romero	2-2-2	1 Arama	53 S. Vera	3
1880 C. Muñoz	5	2 Balta	53 S. Azócar	4
1880 W. Robles	5c-7	3 Jacarena	53 J. Mora	11
1659 N. Hadwa	13	4 Metopa	53 F. Carvajal	8
F. Castro	DEB	5 Moon Up	53 M. Santos	9
M. Hernández	DEB	6 Ofita	53 G. Muñoz	7
1405 J. Pichara	11-14c	7 Oki	53 J. Mena	2
1880 M. Muscatt	14c-16	8 Pequeñue.	53 G. Valencia	10
1730 P. Polanco	9c-Rp	9 Portentosa	53 R. Miranda	1
1966 R. Maggi	4	10 Runaway	53 C. González	13
G. Aguirre	DEB	11 Sublevada	53 H. Berrios	12
1657 S. Bécar	4-12	12 Udinese	53 M. Figueroa	5
1968 J. Bravo	17-9	13 Vina Roja	53 H. Alvarez	6



BOCHERO, debutante en las manos de Pedro Bagú resplandeciente por un apuro fenomenal. Anima el clásico "Gregorio Amunátegui Jordán".

3ª Carrera. 1.600 mts. Ind. 30 e Inf. A las 14.50 hrs. Tercera válida para la triple inicial. Canador y dupla exacta.

1973 J. Vélez	3-6-2	1 Crescente	55 O. Díaz	3
1935 E. Vidal	6-4-4	2 Chemineaux	54 G. Barrera	4
1768 A. Bagú	6-5	3 Platini	54 H. Berrios	2
1768 A. Zamorano	3-3	4 Yako	56 R. Pérez	1
1938 O. Bagú	2-10-4	5 Patty Game	53 P. Cerón	5
1965 O. Bagú	4-1-6	6 Calván	48 R. Soto	6

4ª Carrera. 1.500 mts. Cond. A las 15.15 hrs.

2008 L. Bernal	5v-8C	1 Ariquita	53 H. Berrios	3
1968 S. Romero	5-3-5	2 Blandita	53 G. Leighon	4
1879 J. Melero	4	3 Estaquita	53 J. Barraza	11
1743 N. Hadwa	10-7	4 Janfina	53 G. Valencia	8
1879 O. Jara	4-8-2	5 Mitezza	53 O. Díaz	9
2008 W. Robles	12-13c	6 Mutualista	53 J. Mora	14
1971 J. Vélez	12-8	7 N. Presa	53 F. Carvajal	7
1879 M. Campos	4-4-5	8 Palca	53 S. Azócar	2
1971 S. Bécar	14c-11	9 Planilla	53 H. Burgos	10
1971 L. Romero	3-7-7	10 Portalera	53 D. Salinas	1
1879 A. Bagú	9-5-3	11 Probanza	53 G. Barrera	13
1966 E. Beuzenberg	6-8-3	12 R. Náutica	53 F. Díaz	12
1657 M. Segura	2-5	13 Simplista	53 P. Cerón	5
1930 A. Padovani	2v-13v	14 T. Tilín	53 C. Verdugo	6

5ª Carrera. 1.200 mts. A las 15.45 hrs. Índice: 11 al 9. Primera de la cuadruple del Chile.

1990 G. Avila	10c-6-1	(1) Coracero	54 V. Rojas	3
1994 G. Avila	8c-13-3	(2) Quitado	54 C. González	4
1941 L. Toledo	2-10-16	3 Emos	54 A. Pereira	11
1994 C. Bagú	6-2c-6	4 Gran Full	54 V. Palma	8
2002 C. Tapia	13c-12	5 Meranda	54 J. Soto	9
641 G. Espinoza	5-7	6 No Es Ni M.	54 M. Santos	14
1994 P. Inda	10-11	7 Santónico	54 O. P. Castillo	7
1967 L. Herrera	14c-3	8 Universo	54 R. Chamorro	2
1833 R. Serrano	3-4-7	9 Urbino	54 J. Silva	16
1975 J. Pichara	6c-4	10 Capataz	53 F. Díaz	10
2018 P. Molina	11	11 Lizarri	53 A. Gutiérrez	1
2018 J. Inda	11c-15c	12 Proctor	53 O. Jara	13
1853 R. Quiroz	12-12	13 Vera Paz	53 R. Soto	15
1957 E. Pinochet	12-8-2	14 Captura	53 C. Delgado	12
1990 J. Covarrubias	12-8-2	15 Potentada	52 O. Díaz	5
1963 A. Martínez	13-3	16 Treile	52 J. Pailamilla	8

A Carrera. 2.000 mts. A las 15.55 hrs. Índice: 46 a Infe- riores. Sin apuestas.

1972 H. Miranda	2-2-5	1 Manacor	55 L. Muñoz	3
1884 J. Vélez	1-2-1	2 Giovanni	54 G. Barrera	4
2000 P. Bagú	4-3-5	3 Stock	54 P. Cerón	2
2000 H. Galaz	6-2-3	4 Super Mota	53 G. Pinto	1

6ª Carrera. 1.200 mts. A las 16.20 hrs. Condicional. Segunda de la cuadruple del Chile.

E. Beuzenberg	DEB	1 Ampurias	53 G. Barrera	3
1386 N. Hadwa	11-6	2 Cau	53 G. Valencia	4
1971 O. Martínez	12	3 Chaca	53 D. Salinas	11
1971 J.B. Castro	9-13-2	3 Dialis	53 R. Pérez	8
1886 L. Toledo	4-8c-9	5 Explicita	53 G. Muñoz	9
M. Sepúlveda	DEB	6 M. Linda	53 M. Santos	7
B. Benito	DEB	7 Nene	53 G. Pinto	2
1966 R. López	11-7	8 Otoñada	53 E. Guzmán	10
1968 H. Miranda	11-4	9 Por Tu Cul.	53 P. Cerón	1
1971 J. Bravo	11-10	10 Prendida	53 H. Alvarez	13



CORACERO, reciente vencedor handicap tratará de repetir en el quinto compromiso sabatino.

1439 M. Segura	7-8	11 Salala	53 O. Díaz	12
1746 F. Castro	6-11	12 Sectorista	53 J. Castillo	5
1968 C. Bagú	4-3	13 Supresora	53 F. Díaz	6

7ª Carrera. 1.200 mts. A las 16.45 hrs. Condicional. Tercera de la cuadruple del Chile.

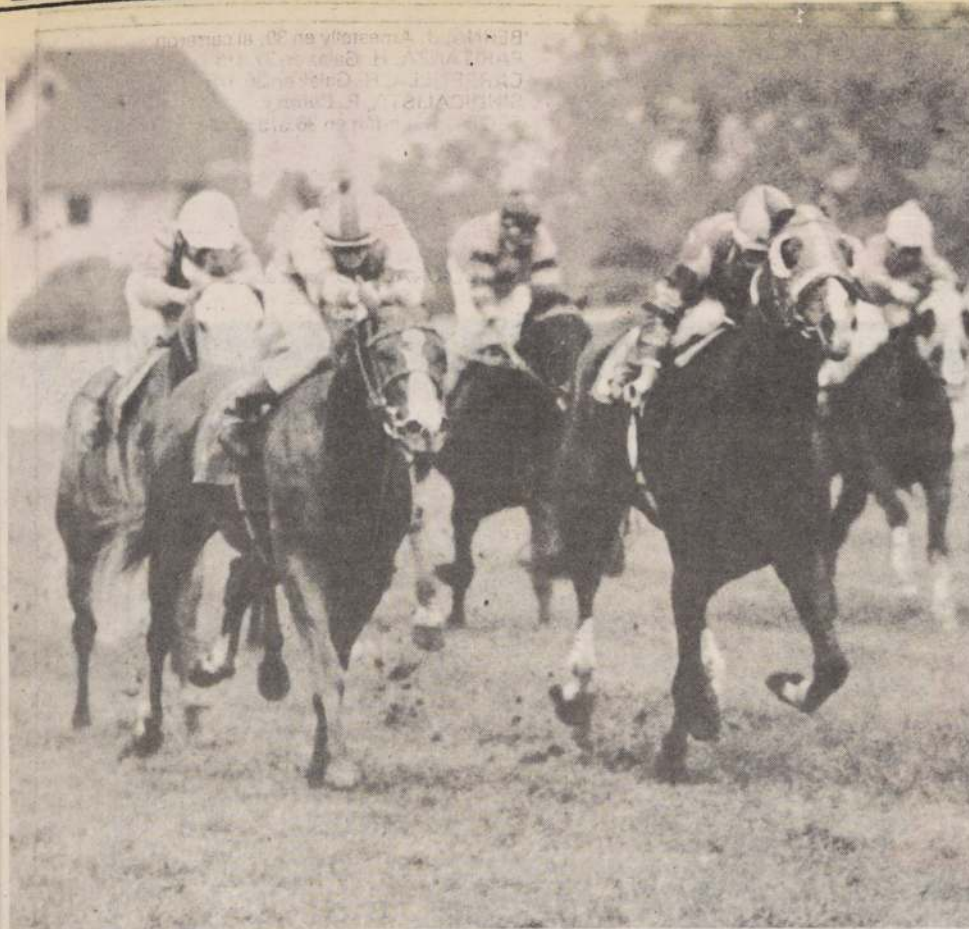
1218 O. Martínez	6-8	1 Al Final	53 D. Salinas	3
1825 G. Aguirre	14	2 Brasa	53 H. Berrios	4
1886 C. Bagú	7c-14	3 Clasifica.	53 P. Santos	11
1966 S. Romero	8-9c-5	4 Exposition	53 C. Leighon	8
1971 J. Pichara	13-4	5 Gran Esperan.	53 S. Vera	9
1971 P. Molina	3-7-3	6 Materialista	53 G. Barrera	7
1971 M. Segura	6-3-6	7 Mi Santa	53 O. López	2
C. Muñoz	DEB	8 P. Negra	53 S. Azócar	10
1971 C. Urbina	8-10-5	9 Reina Poly	53 A. Gutiérrez	13
J.B. Castro	DEB	10 Repuntada	53 R. Pérez	1
1966 H. Miranda	15-6	11 Sindicalista	53 P. Cerón	12
1968 M. Muscatt	14c-7	12 Sor Maria	53 G. Valencia	5
1949 P. Inda	16c-15c	13 Trova Mia	53 J. Soto	6

8ª Carrera. Premio GREGORIO AMUNATEGUI JORDAN. 1.600 mts. A las 17.10 hrs. Clásico para potrillos de tres años. 4ª de la cuadruple del Chile.

1940 A. González	5-2-1	1 Atari	56 G. Valencia	3
1942 P. Bagú	7c-9-5	2 Bochero	56 P. Cerón	4
1942 R. Maggi	8-3-2	3 Cachito	56 J. Tobar	8
1939 J. Pichara	2-1-8	4 Conciso	56 F. Díaz	9
1937 S. Romero	2-4-1	5 Jadeante	56 C. Leighon	2
1970 J.B. Castro	1-7-4	6 Magritte	56 R. Pérez	7
1970 C. Miranda	2-1-8	7 Maravedi	56 E. Silva	10
1970 E. Beuzenberg	1-2-1	8 Saquero	56 G. Barrera	5
1942 M. Segura	3-5-3	9 Set Way	56 J. Pérez	6
1936 S. Romero	10-3-1	10 Vector	56 J. Amestelly	6

9ª Carrera. 1.200 mts. A las 17.40 hrs. Ind. 16 al 12. Primera válida triple central.

1946 S. Romero	5-3-3	1 D. Song	55 M. Olgún	3
1976 C. Urbina	11v-9-5	2 Ruente	55 S. Azócar	4



REMATADO, centro, es hermano de la potranca SUBLEVADA que debuta en la segunda competencia sabatina. Puede salir al primer intento.

Potranca que destaca al igual que SUBLEVADA

"Pantera Negra" es una fiera

Pantera Negra y Sublevada sobresalen dentro del conjunto de potrancas que cumplirán en la pista de Vivaceta su estreno. Estos son sus antecedentes:

Segunda Carrera

MOON UP (Pick Up y Tres Vité por Forthwith). Criada en el haras "Siete Estrellas". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.
OFITA (Cotenene y Pachonga por Lead the Way). Criada por don Oscar Ascuí C. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.
SUBLEVADA (El Morgón y Marabuta por Tantoul). Criada en el haras "Dadincó". Propia hermana de Rematado (ganador de 5 carreras inclusive los clásicos Colectividad Árabe y Estanislao Anguita A. Numerosas figuraciones, entre estas 2° en el clásico República del Ecuador, 3° en los clásicos "Biriattou", "Digerder", "Cámara Chilena de la Construcción" y 4° en el clásico "República del Perú". No vino a las ventas.

Sexta Carrera

AMPURIAS (Los Confines y Ro-

seberry por Whortleberry). Criada en el haras "Rautén". Hermana materna de Capaquilla (Deshielo, ganadora de 3 carreras), de Monte Albán (Deshielo, ganador) y de Morland (Deshielo, ganadora). Adquirida en 350 mil pesos.

MOCITA LINDA (Mocito Tincudo y Tuta por Prepotente II). Criada en el haras "El Rosarino". Primera cría de la yegua. Defendida en 450 mil pesos.

NENEY (Fasto II y Carquexia por Suri). Criada por Boril Benito

Ch. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

Séptima Carrera

PANTERA NEGRA (Germán II y Sophos por Spring Doublé). Criada en el haras "El Rincón". Propia hermana de Soy (ganadora de 4 carreras y frecuentes figuraciones). No vino a las ventas.
REPUNTADA (Sclto y Real Estirpe por Olme Negro). Criada en el haras "Sclto". Propia hermana de Retocado (ganador). Esta es la 2ª cría de la yegua. Licitada en 800 mil pesos.

A Viña los pronósticos

Detallamos nuestras preferencias para la jornada que se cumplirá esta tarde en la costa:

- 1ª carrera: LICAN RAY y Tunga
- 2ª carrera: ALTIPLANO y Rifado
- 3ª carrera: IDEOGRAFIA y Antivero
- 4ª carrera: SOPAPINA y Mar Boa
- 5ª carrera: JUPITER y Mi Luna
- 6ª carrera: ARISTOTELES y King Charles
- 7ª carrera: MOUSO y Rabino
- 8ª carrera: TEMPERAMENTO y Soplón
- 9ª carrera: PUERTO TIBIO y Very Happy
- 10ª carrera: CUENTO CHINO y Fort Lamy

2001 G. Avila	10c-3-3	3 Cabalgada	54 C. González	11
1976 L. Herrera	6c-1-4	4 Fallon	54 R. Toledo	8
1777 L. Urbina	4-1	5 Montego Bay	54 J. Turrieta	9
1832 O. Martínez	8-11v-8	6 Pirincho	54 D. Salinas	14
1888 S. Bécar	8-6-6	7 Honrosa	53 H. Berrios	7
1722 S. Bécar	6-7	8 Primula	51 M. Figueroa	2
1888 P. Polanco	1-3-11	9 Presentado	53 C. Donoso	16
1975 J. Bravo	4-10-6	10 Recreo	53 D. Medina	10
1964 G. Espinoza	9c-5	11 Caprichazo	52 O. López	1
1933 O. Salinas	7c-4-1	12 Distinguid.	52 J. Pailamilla	13
1967 G. Romero	8-2-5	13 Mayordomo	52 R. Chamorro	15
1967 N. Hadwa	5-3-2	14 Mucho Más	52 H. López	12
1976 E. Zijl	5-6-6	15 Nautico	52 M. Vergara	5
1967 J. Ramírez	11c-4-4	16 Barak	51 M. Aranda	6

CORRAL: 7 con 8



PLATINI, por fuera, reaparece dispuesto a dar batalla y a "meterle un gol" a los favoritos del tercer lance.

10ª Carrera.— 1.900 mts. A las 18.10 hrs. Ind. 13 e Inf. 2ª Vál. Triple central.

1975 E. Zijl	5-9-10	1 Datury	56 E. Suárez	3
2001 E. Castro	6-4-8	2 Dirceu	56 R. Pérez	4
1975 R. Castillo	5-8c-7	3 Río Madrid	56 J. Castillo	11
1941 G. Melej	2-4-4	4 Mirto	55 L. Muñoz	8
1941 A. Gutiérrez	14-17	5 Soltikoff	55 S. Vera	9
1941 L. Santos	14c-14	6 Voltino	55 F. Carvajal	14
1965 G. Pombo	7-5-5	7 Mayacán	54 F. Díaz	7
1956 R. Allen	10c-11	8 Contrafuerte	53 M. Santos	2
1863 R. Allen	10-11-8	9 Macheteado	51 G. Valencia	10
1975 H. Espinoza	16c-12	10 Malandro	53 V. Rojas	1
1990 A. Padovani	6-2-11	11 Fort Knox	52 C. Verdugo	13
1941 E. Acevedo	5-4-3	12 Golleria	48 C. Rojas	12
1975 V. Robles	4-5-8	13 Rodajito	48 M. Vergara	5
2017 P. Inda	6-10c	14 Falconete	48 J. Pailamilla	6

CORRAL: 8 con 9.

11ª Carrera.— 1.400 mts. A las 18.40 hrs. Ind. 40 al 24. 3ª Vál. triple central.

2013 M. Rodríguez	8c-13c	1 Muy Sereno	61 M. Vergara	3
1997 R. Quiroz	3-10-6	2 Socorrido	57 O. López	4
1960 M. Medina	5-1-8c	3 Golden Hand	56 P. Cerón	11
1882 J. Inda	6-1-3	4 Frugal	54 G. Barrera	8
2012 D. Bernal	11c-17c	5 Morelos	53 P. Santos	9
1997 C. Muñoz	7-1-5	6 Sumariante	53 S. Azócar	14
1997 G. Romero	2-7-7	7 Baco	52 M. Olgún	7
1779 G. Aguirre	13-9	8 Sindical	52 H. Berrios	2
1977 G. Romero	11-10	9 Pequén	50 H. Burgos	10
1835 R. Muñoz	8-12	10 Ordenado	50 A. Gutiérrez	1
2012 M. Segura	1-4-4	11 Ranco	49 O. Díaz	13
1977 M. Muscatt	1c-6c	12 Fantasmag.	48 C. Rojas	12
2002 D. López	2-3-1	13 Fragmento	48 M. Aranda	5
1997 R. Quiroz	15-2	14 Visible	48 H. López	6

CORRAL: 8 con 9.

12ª Carrera.— 1.200 mts. 19.10 hrs. Ind. 18 al 16. Primera válida triple desquite.

1976 G. Romero	8-8c1	1 Petit Jeune	55 G. Barrera	3
2019 J. Walker	13c-8c	2 Yenny Young	55 F. Carvajal	4
2001 C. Urbina	10-2	3 Apelaña	54 J. Turrieta	11
1974 N. Hadwa	13-10	4 Cricoli	54 G. Valencia	8
1974 S. Romero	1-10-7	5 Dicho	54 M. Olgún	9
2004 E. Rodríguez	16c-12	6 Portrayer	54 J. Herrera	14
1974 D. Torres	9-6-6	7 Ribaldo	54 M. Vergara	7
1974 R. López	9-5-3	8 Tajador	54 R. Pérez	2

1973 L. Herrera	9-1-9	9 Editada	53 J. Barraza	16
2004 R. Maggi	6-14-5	10 Fértil	53 H. Galaz	10
1904 P. Inda	16c	11 Lactina	53 Cl. Barrera	1
1904 S. Escalante	17c	12 Pavarotti	53 R. Miranda	13
2004 D. López	8-14	13 Resucitar	53 P. Santos	15
1976 E. Vidal	13c-2	14 Solucionada	53 O. Díaz	12
2004 B. Carvallo	12-10	15 Sicópata	53 O. Jara	5
1963 G. Espinoza	8c-1-1	16 Triturese	53 M. Santos	6

13ª

Carrera.— Premio "MANDERLEY". 1.400 mts. A las 19.40 hrs. Ind. 22 e Inf. 2ª válida para la triple del desquite. Venta de enganche.

1981 G. Reyes	4v-5v	1 Autónomo	57 E. Guajardo	3
1959 W. Robles	2c-5c	2 Demostrado	57 E. Silva	4
1638 D. López	5-9	3 Jugoso	57 R. Pérez	11
2012 J. Silva	12c-9c	4 Thankfully	57 J. C. Silva	8
2002 S. Romero	9-12-2	5 M. chuelo	56 J. Castillo	9
1973 J. Walker	6c-5	6 Merancio	54 J. Pailamilla	14
2002 E. Rodríguez	2-9	7 Remolcador	54 M. Aranda	7
1975 A. Donati	13c-1	8 F. de Tango	53 D. Salinas	2
2010 C. Tapia	12-15c	9 Poseidón	53 H. Berrios	16
2002 R. Quiroz	7-5-3	10 Qué Farrero	53 O. Díaz	10
2002 M. Campos	13c-11	11 Bailanta	52 R. Soto	1
2004 A. Carreño	6-6-7	12 Permittedo	52 C. Verdugo	13
1976 N. Hadwa	5-5-3	13 Botado	51 H. López	15
1881 M. Sepúlveda	2-2-2	14 Con Nicoti.	50 M. Santos	12
1975 M. Muscatt	4-8-9	15 Buli	48 C. Rojas	5
1994 F. Martín	11c-2	16 Entromet.	48 E. Suárez	6

14ª

Carrera.— 1.200 mts. A las 20.10 hrs. Ind. 24 al 18. 3ª válida para la triple del desquite.

1985 A. Padovani	9-7v	1 Crescent D.	56 C. Verdugo	3
1625 J. Melero	4c-7c	2 N. Letter	56 J. Barraza	4
1763 R. Muñoz	1v-10v	3 Salitral	56 A. Gutiérrez	11
2004 R. Serrano	2c-1-8	4 Ikabarú	55 J. C. Silva	8
2003 R. Serrano	9-14-8	5 Entredicho	54 P. Vega	9
1973 G. Romero	4-14-7	6 Saint John	55 G. Barrera	14
1974 R. Lorca	10c-4	7 Sextante	55 R. Chamorro	7

1942 F. Olave	3-5-7	8 Esmerano	54 R. Pérez	2
1625 E. Carreño	4c-4c	9 Abajo	53 C. Barrera	16
2019 G. Pombo	16c-13c	10 F. Amigo	53 B. Ibáñez	10
2004 C. Silva	1-1-11	11 Lago Llanq	53 J. Orellana	1
1615 N. Hadwa	1-1	12 Lloverizo	53 F. Carvajal	13
1974 J. Inda	6-Rodó	13 Precoc	53 R. Vergara	15
1318 C. Bagú	13c-9	14 Charles	51 F. Díaz	12
1924 P. Campos	2v-6v	15 Pin Pin	51 H. Mena	5
1795 C. Tapia	8c-15c	16 S. Train	50 C. Delgado	6

15ª

Carrera.— 1.200 mts. A las 20.40 hrs. Ind. 36 al 25.

1998 R. Muñoz	5-4-4	1 S. Wind	59 R. González	3
2003 G. Pombo	2-2-1	2 Milk Shake	57 M. Olgún	4
431 G. Peralta	5-8	3 Canaleta	56 C. Donoso	11
2003 J. Silva	2-2-2	4 Guido	55 C. Leighon	8
1943 L. Bernal	9-11-1	5 Sucesivo	55 P. Santos	9
1638 D. López	3-1-1	6 Agostino	54 R. Pérez	14
1670 M. Segura	9c-14	7 B. Harbort	54 E. Silva	7
2003 O. Jara	10-9	8 Molino	53 G. Pinto	2
1977 J. Vélez	11-7	9 Don't Be	52 G. Barrera	16
1977 C. López	9v-3	10 Despegue	51 M. Aranda	10
2003 R. Maggi	1-5-10	11 Clavelita	50 C. González	1
1960 J. Melero	5c-10c	12 M. Pastor	50 E. Suárez	13
1943 O. Martínez	8c-9	13 Tanis	50 A. Gutiérrez	15
2003 R. Bernal	9-11	14 Furtivo	49 G. Muñoz	12
1974 E. Vidal	1-2	15 Maciego	49 O. Díaz	5
2003 J. Lastra	8-4-3	16 Salón	49 R. Chamorro	6



SOLUCIONADA, por fuera, es nombre para tener muy en cuenta en la primera válida de la triple del desquite.



Valparaíso Sporting Club

(Viernes 12 de septiembre de 1986)

1ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 17.00 horas.— Premio "CORONEL PEDRO LAGOS".— 3ª Serie.— Índice: 6 al 1. Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple N° 1).

1	DISGUSTADA, J. Pailami.	55	2	1986	O. Salinas	6-9
2	LICAN RAY, P. Santos	55	11	1986	L. A. Bernal	6-4
3	MON PRINCE, F. Arana	55	13	1926	H. Inda	3-12
4	PTA. DE HIERRO, C. Verd.	55	4	1986	A. Carreño	10-5
5	REDONDO, J. Díaz	55	12	1958c.	J. Walker	Rp.
6	ZORZAL CRIOLLO, E. Gua.	55	3	1978	L. A. Bernal	6-3
7	MANTENGA, C. Trejos	54	10	1986	M. Muscatt	8-12
8	FIGGETTA, H. Berrios	53	8	1815	L. Urbina	7-10
9	PIROPITO, D. Medina	52	9	1978	M. Oyaneder	3-11
10	TUNGA, J. C. Silva	52	1	1978	R. Serrano	5-5
11	ATREVIDO, J. Orellana	51	6	1941ch.	H. Jara	Rp.
12	MARRONNE, V. Cáceres	51	7	1978	M. Muscatt	13-8
13	CAHUNERO, F. López	50	5	1978	J. Seaman	5-4

JINETES DE TURNO: Elías Guerra, 48 kilos; Patricio Durán, 53 kilos.

(2) LICAN RAY: Levantó en los últimos 100 metros para buscar línea.— (3) MON PRINCE: Tuvo contratiempos en la partida y en la primera curva.

2ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.35 horas.— Premio "CORONEL EMILIO SOTOMAYOR".— 5ª Serie.— Índice: 13 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— Carrera de ELIMINACION para Hipódromos de Provincia.— Esta carrera tiene una bonificación extra de \$ 70.000 al primero, la que estará libre de descuentos.— (Segunda de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	FARALLO, S. Pérez	60	2	1872	L. Urbina	11
2	MOSCA, C. Verdugo	60	11	1979	A. Padovani C.	7-2
3	SAN ANDRES, F. Carvajal	60	13	1979	C. Vásquez	11-6
4	TRONO, J. Hernández	57	4	1979	J. Leiva	9-8
5	CHAMONIX, V. Cáceres	52	12	1979	G. Pombo	9
6	RIFADO, E. Guerra	52	3	1979	F. Olave	6-3
7	ALTIPLANO, J. C. Silva	50	10	1978	G. Reyes	7-5
8	CAPIRIRA, C. Trejos	50	8	1978	M. Muscatt	10
9	FISHERMAN, J. Monárdez	50	9	1979	J. Gálvez	10-4
10	MADEGERO, M. Guajardo	50	1	1979	E. 2º Guajardo	10
11	MOON WHITE, N.N.	50	6	1979	J. Ramírez	6-7
12	RAHUE, J. Orellana	50	7	1978	H. Jara	11-12
13	TROYINO, José Castillo	50	5	1978	M. Muscatt	8-6

(4) TRONO: Fue cargado en los últimos 150 metros.— (7) ALTIPLANO: Salió levemente decaído. Su preparador dejó constancia de la disconformidad con la carrera y le atribuye a que tuvo una mala partida.— (8) CAPIRIRA: Fue cargado en los 400 metros y en los 200 metros se encajonó.

3ª CARRERA.— 1.700 metros.— A las 18.10 horas.— Premio "GENERAL MANUEL BAQUEDANO".— 3ª Serie.— Índice: 26 al 12.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	ANTIVERO, E. Guajardo	60	2	1981	H. Vera	2-2
2	IDEOGRAFIA, H. Berrios	60	4	1869	G. Aguirre	4
3	PARADOR, J. Pérez	60	3	1982	J. Romero	1-8
4	SABUESA, G. Pardo	59	8	1981	J. Bernal	1-3
5	ARDOROSO, F. Carvajal	56	9	1871	A. Bagú	3
6	ESPUMOSO, C. Verdugo	54	1	1981	S. Salah	5-4
7	MEJORAL, F. Arana	51	6	1981	J. Romero	7-8
8	PRETENDIENTE, F. López	50	7	1981	G. Pombo	3-6
9	MUY PILLO, José Castillo	49	5	1263	G. Pombo	Rp.

4ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 18.50 horas.— Premio "TENIENTE LUIS CRUZ MARTINEZ".— Condicionat.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— (Primera de la Triple N° 2).— (Se correrá con luz artificial).

1	ARGENTA, J. Orellana (1)	53	2	1930	A. Padovani C.	8
2	BANDA REAL, P. Santos	53	11	1984	J. Bernal G.	10-8
3	CASTANERA, F. Carvajal	53	13	1980	G. Pombo	6-5
4	DIOSA ROJA, N. Vera (1)	53	4	—	O. Salinas	Deb.
5	GRZA OTORAL, M. Gu. (4)	53	12	1930	R. Bernal	14-4
6	JABUCA, H. Durán (4)	53	3	1729c.	R. Serrano	Rp.
7	MAR BOA, José Castillo	53	14	1980	D. López	10-2
8	MICHICO SAN, E. Gue. (4)	53	10	1930	A. Padovani E.	12
9	NANA, J. C. Silva	53	8	1980	G. Pombo	9-7
10	PRINTEMPS, V. Cáceres	53	9	1930	O. Martínez	14-6
11	ROYAL SEAT, J. Alarcón	53	1	1949c.	L. Santos E.	Rp.
12	SOPAPINA, H. Berrios	53	6	1868	G. Aguirre	2-11
13	VIANDA, C. Verdugo	53	7	1734c.	G. Pombo	Rp.
14	ZENKUTSU, F. López	53	5	1930	C. Muñoz	7

(2) BANDA REAL: Se le cargaba en las últimas distancias.— (5) GRANIZADA OTORAL: Que le tocó correr abierto durante toda la carrera y que se asustaba de la luz artificial.— (7) MARBOA: Fue cargado a 150 metros corridos.— (8) MICHICO SAN: Se asustaba durante toda la carrera.— (12) SOPAPINA: No le respondió debido al estado de la pista.

5ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 19.25 horas.— Premio "COMBATE DE LA CONCEPCION".— 3ª Serie.— Índice: 25 al 18.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	JUPITER, P. Santos	55	2	1985	L. Bernal	1-10
2	PUREHUE, O. Jara	54	4	1988	H. Urrea	8-2
3	CHALLAY, E. Guajardo	52	3	1989	G. Reyes	1-1
4	FAUX PAS, S. Pérez	52	8	1988	L. Bernal	7-8
5	MESANATA, C. Verdugo	52	9	1989	A. Padovani C.	2
6	FORNIDA, J. Orellana	51	1	1925	J. Bernal	1-6
7	LUNA TIBIA, J. Verdugo	51	6	1988	J. Walker	14-8
8	QUE BARBARA, E. Guerra	50	7	1929	F. Olave	2
9	MI LUNA, José Castillo	49	5	1989	C. López	2-8

LOS CUATRO

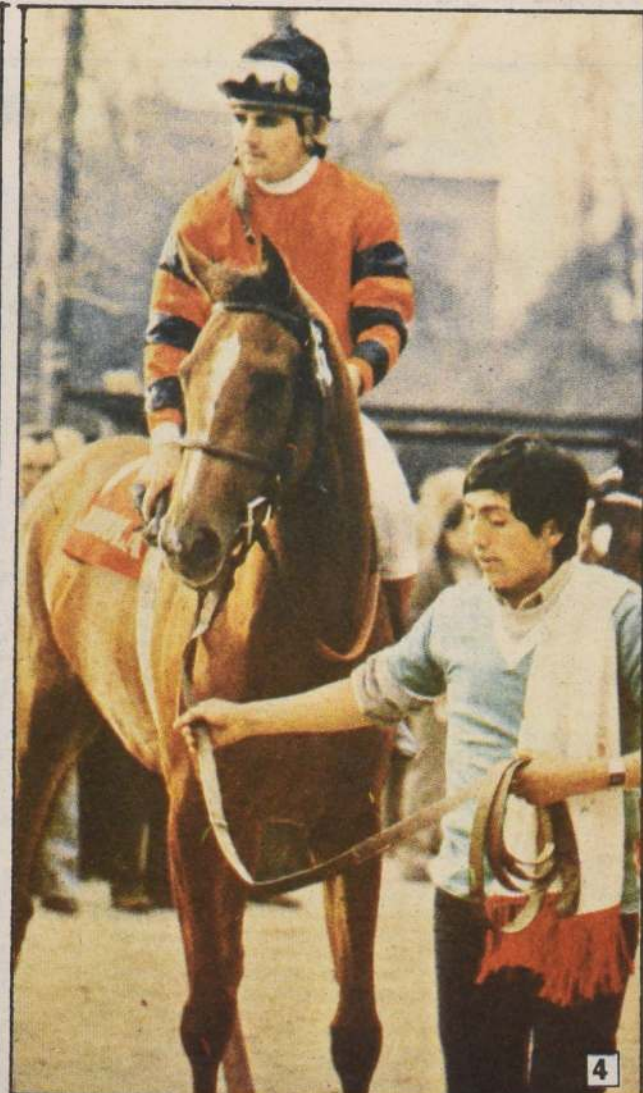


1 "SET FOOL", EL GRAN ACORAZADO. El hijo de Settlement Day y Trima en virtud de sus cinco éxitos consecutivos, cuatro de nivel clásico, su título de campeón invicto se trocó en el líder de las estrellas que iluminaron el firmamento selectivo en estos primeros nueve meses. En Estados Unidos ya lo reclaman. Criador: Haras Figurón. Jinete: Claudio Leighon. Preparador: Sergio Romero.

2 "MISS SAUDADE", EL CORAZON CARIOCA. Mientras SET LADY estuvo en Chile sentó una hegemonía absoluta dentro de las potrancas palmeñas. A su partida la sucedió brillantemente MISS SAUDADE. Con un gran coraje, con un espíritu de lucha encomiable la hija de Mocito Guapo y Greek Glory triunfó en las "1.000 Guineas". En Estados Unidos la quieren ver. Criador: "Haras Tarapacá". Jinete: PEDRO CERON. Preparador: PEDRO BAGU.

3 "SILENCIO", EL TRIUNFO. Hija de Mocito Guapo y Greek Glory, fue la vencedora en las "1.000 Guineas". En Estados Unidos la quieren ver. Criador: "Haras Tarapacá". Jinete: PEDRO CERON. Preparador: PEDRO BAGU.

RO ASES



EL TREN DE MISSOURI. Serenamente, entre los otros potrillos consagrados, el padrillo nacional Missouri en la yegua fue haciendo un nombre. Ganó el "Ignacio Urrutia de la Sotta" al último, sorprendiendo al campeón Pucallpa, atronando de manera formidable a "Haras Picoltué". Jinete: Luis Alvarado Breque.

4 "GUARDIOLA", LA PRINCESA RUBIA. La hija de Semenenko y Guriza conquistó la cúspide en el Club Hípico en virtud de sus triunfos principales en el "Arturo Lyon Peña" y en la "Polla de Potrancas", logros adornados por una arremetida sensacional que la destacan como una finasangre de excepción. Criador: "Haras Matancilla". Jinete: Fernando Díaz. Preparador: Juan Cáceres.

Un cuadro de campeones indiscutibles surgió tras la disputa de los cuatro primeros grandes selectivos de la capital: SET FOOL, GUARDIOLA, SILENCIADO Y MISS SAUDADE

No podíamos despedir los cuatro primeros grandes estelares del calendario capitalino sin antes darnos un inmenso gusto: juntar en una misma página a los cuatro vencedores, a los cuatro propietarios de la mejor chance referida a los espectaculares clásicos que se avecinan.

SET FOOL, GUARDIOLA, SILENCIADO y MISS SAUDADE a través de sus respectivas expediciones conquistaron el aplauso del respetable, el elogio y la admiración de los técnicos, tanto que a diferencia de épocas anteriores nadie puede discutir que los cuatro ases que consagraron las "Pollas" y Las "Guineas" son de un primerísimo nivel.

Los cinco éxitos consecutivos y el título de campeón invicto destaca a SET FOOL como el líder de este cuadro sensacional. El pensionista de Sergio Romero — hoy en el umbral de la venta a la hípica más desarrollada del mundo — demostró a través de los nueve primeros meses del año una absoluta superioridad, una hegemonía total.

El primer lugar entre las potrancas tresañeras del Club Hípico se lo ganó merecidamente GUARDIOLA en la cancha. Y así como el defensor de las sedas del "San Francisco", exhibió tanto en la "Polla" como en el "Lyon Peña" neta supremacía. Esto es lo que justamente hermanó a estos dos extraordinarios finasangre, una capacidad a otro nivel del común de los pingos mortales.

Otro factor, en tanto, une y relaciona a los dos campeones que falta mencionar. MISS SAUDADE y SILENCIADO tocaron el cielo a punta de coraje y con las fuerzas de un corazón verdaderamente gigante. La pupila de Pedro Bagú postergó a Samara y Vestida de Fiesta en unas "1.000 Guineas" emocionantes que se definieron por fallo fotográfico. El hijo de Missouri y Solane debió porfiar para relegar a Nahmud en el "Ignacio Urrutia de la Sotta" y debió bregar aún más para sorprender al también excelente Pucallpa, de atropellada, en la "Polla de Potrillos".

EL FUTURO

Los campeones de la arena, SET FOOL y MISS SAUDADE, como se ha comentado en los últimos días, ya son propiedad casi de importantes colores norteamericanos de tal modo que su destino lo definirán mentes gringas. El que sigan corriendo en la capital es sólo una alternativa.

Respecto a Guardiola y Silenciado no hay hasta el momento ninguna novedad. La potranca y el potrillo se enfrentarán en el selectivo que viene: el Nacional Ricardo Lyon.

Valparaíso Sporting Club

(Viernes 12 de septiembre de 1986)

6ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 20.00 horas.— Premio "COMANDANTE ELEUTERIO RAMÍREZ".— Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.— Peso: 55 kilos.— (Tercera de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	ABRILESO, P. Santos	55	2	1934ch.	D. López	Rp.
2	ARISTOTELES, H. Berrios	55	11	1984	L. Urbina	3-7
3	BUTAMTAM, F. Carvajal	55	13	1984	R. F. Bernal	7-4
4	CLEMENT, C. Verdugo	55	4	'89	G. Silva	5-8
5	CONCON, J. Hernández	55	12	1984	F. Hernández	3-3
6	DON CHOCO, G. Pardo	55	3	1984	J. Walker	9-14
7	IDAHUE, J. Orellana (1)	55	10	1874	A. Bagú	12-11
8	KING CHARLES, Js. Casti.	55	8	1984	R. López	5-5
9	KING MAIPO, E. Guajard.	55	9	1874	J. Gálvez	2-4
10	LINCHACO, S. Azócar	55	1	1787c.	O. Martínez	Rp.
11	MAIPOMELON, V. Cáceres	55	6	1984	G. Pombo	R-11
12	MR. STRAIGHT, D. Salin.	55	7	—	O. Martínez	Deb.
13	REY DAMIAN, M. Guaj.	(4) 55	5	1928	J. Bernal	7-11

7ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 20.40 horas.— Premio "EJERCITO DE CHILE".— CLASICO.— Para todo caballo. Handicap.— (Primera de la Triple del Desquite).— (Se correrá con luz artificial).

1	MUST BE, R. Cea	59	2	1998ch.	M. Hernández	Rp.
2	APOLLO KINGS, S. Azócar	58	11	1977	L. Urbina	Rp.
3	GAZMONO, J. Pérez	58	4	1988	R. Vera	9
4	MI LAGO, G. Pardo	57	12	1988	D. López	5
5	MARANAL, S. Pérez	56	3	1988	C. López	6
6	CHAMANTERO, E. Guajard.	52	10	1981	E. 2º Guajardo	2-7
7	ESGRIMA, J. Pailamilla	52	8	833ch.	O. Salinas	Rp.
8	MOUSO, H. Berrios	52	9	1931	O. Martínez	1-6
9	PRIMATESTA, C. Verdugo	52	1	1988	E. Carreño	4-3
10	RABINO, J. Orellana	52	6	1988	H. Jara	6-1
11	FAST CLASS, P. Santos	51	7	1988	A. Padovani	C. 3-4
12	PRINCESS SIRIKIT, N.N.	48	5	1875	C. Vázquez	1

(3) GAZMONO: Se fue de punta en las últimas distancias. (6) CHAMANTERO: Se abrió entre curvas y su jinete informó que sintió, al parecer, el alto peso que cargaba.

8ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.15 horas.— Premio "TENIENTE ARTURO PEREZ CANTO".— Condicional.— Para caballos de 4 años y más no ganadores.— Peso: 61 kilos. Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 8 kilos.— (Segunda de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	MAMBALITO, E. Guajardo	61	2	1878ch.	J. Sánchez F.	Rp.
2	DUMPING GAME, E. Suá.	60	11	1977	A. Breque	11
3	YUSERO, J. Alarcón	59	13	1977	L. Santos	12-14
4	CLEVERNESS, H. Alva. (4)	58	4	1944ch.	R. Allen	Rp.
5	O. TH. RECORD, F. Pér.	(4) 58	12	1977	P. Inda C.	5-13
6	POCHOCHA, M. Guajard.	(4) 58	3	1770ch.	M. Segura	Rp.
7	CLASSY PRCS, D. Sal.	57	14	1977	O. Martínez	8
8	ALBERICO, F. López	54	10	1927	S. Saleh	7-9
9	ANTHONY QUINN, C. Ver.	54	8	1987	H. Vera	10-2
10	TEMPERAMENTO, A.G. (1)	54	9	1987	R. Muñoz	3
11	DOLAR LIBRE, P. Durán	53	1	1977	H. Vera	2-7
12	SOPLO, F. Carvajal	53	6	1987	E. Acevedo	2-4
13	MORENILLA, E. Guerra (4)	52	7	1432	A. Padova.	E. Rp.
14	ALICAHUINA, N. Vera (1)	50	5	1760	C. Vázquez	Rp.

EJEMPLARES SUPLENTE
15 FRAGORA, H. Durán (4) 51 1878ch. R. Serrano Rp.
16 MELO, N.N. 61 1957c. F. Martín Rp.

9ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 21.50 horas.— Premio "COMANDANTE SOFANOR PARRA".— 4ª Serie.— Indice: 12 al 7.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	CREMALLERA, E. Guajard.	55	2	1480c.	A. Padova. C.	Rp.
2	CON PERMISO, V. Cáceres	54	11	1876	J. Bernal	12-12
3	CHUCAO, José Castillo	54	13	1926	R. Vera	7-1
4	MULETERO, F. Carvajal	54	4	1986	R. F. Bernal	4-1
5	PUBLICADA, J. Hernández	54	12	1983	H. Jara	9-3
6	ATENTADA, C. Verdugo	53	3	1932	A. Bagú	5-8
7	DESACORDE, P. Santos	53	14	1983	L. A. Bernal	11
8	VERY HAPPY, E. Suárez	53	10	1983	A. Breque	5-10
9	BUGA, J. Orellana	52	8	1629c.	A. Carreño	Rp.
10	PAJONALES, F. Pérez	52	9	1983	P. Inda C.	7
11	ROSE CROIX, J. C. Silva	52	1	1986	R. Bernal B.	1-3
12	PICHIDANGUI, F. López	51	6	1986	O. Martínez	1-10
13	PTO. TIBIO, H. Berrios	51	7	1986	J. Leiva	4-7
14	ATMOSFERA, F. Aráneda	50	5	1986	H. Vera	2-6

(2) CON PERMISO: Entre curvas fue molestado por otro competidor.— (4) MULETERO: Tuvo contratiempos en los 1.000 metros al enredarse en las patas de otro competidor. (6) ATENTADA: Fue cargada en la curva de los 1.000 mts. (7) DESACORDE: Tuvo contratiempos en los 1.000 metros y se abrió en tierra derecha.— (8) VERY HAPPY: Se encajonó en el derecho.— (10) PAJONALES: Levantó la cabeza al partir.— (11) ROSE CROIX: Fue cargada a 100 metros corridos.— (12) PICHIDANGUI: Fue abierto por otro competidor al entrar al derecho.— (13) PUERTO TIBIO: Tuvo contratiempos en los 1.000 metros.

10ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 22.30 horas.— Premio "CAPITAN IGNACIO CARRERA PINTO".— 3ª Serie.— Indice: 17 al 13.— Para todo caballo.— Handicap.— (Se correrá con luz artificial).

1	ATRIANA, E. Morales	55	2	1989	L. Urbina	11-11
2	AUTOBIOGRAFIA, J.C. Sil.	55	11	1989	L. A. Bernal	4-5
3	MANIVELA, J. Verdugo	55	13	1875	A. Padovani	C. 11
4	FORT LAMY, S. Azócar	54	4	1989	L. Urbina	5-3
5	GENERACION, F. Carvajal	54	12	1929	G. Pombo	3-6
6	NADEZHA, C. Verdugo	54	3	1989	G. Silva	4
7	YASHINA, M. Guajardo	54	14	1983	E. 2º Guajardo	6-1
8	TELON, E. Guajardo	53	10	1983	E. 2º Guajardo	8-2
9	MALIKI, P. Santos	53	8	1937	H. Inda	3-1
10	CUENTO CHINO, Js. Casti.	52	9	1932	R. Bernal B.	7-3
11	LETRADO, V. Cáceres	52	1	1989	J. Bernal	8-7
12	PEPILLO, H. Berrios	52	6	1929	A. Bagú	9-12
13	QUINTIN, F. Aráneda	51	7	1983	J. Leiva	14-9
14	RASMILLADA, J. Pailamj.	51	5	1872	O. Salinas	6-1

EJEMPLAR SUPLENTE
15 EXOTIC KING, N.N. 53 1989 A. Padovani E. 12
CORRAL: 7 con 8.



Hay que jugarle la casa a este potrillo de alta competición

"Parmalat" tiene buenos pilotos

PARMALAT sobresale con claridad dentro del grupo de elementos que el domingo cumplirá su estreno en Blanco Encalada. El potrillo luce excelentes antecedentes.

TERCERA CARRERA

SPUR (Esperanzado II y Hermanita por Shearwater). Criado en el haras "Tres Mosqueteros". Propio hermano de Espumera (ganadora de 2 carreras). Rematado en 400 mil pesos.

CUARTA CARRERA

PARMALAT (Parisienne y Rábula por Forest Row). Criado en el haras "Figurón". Propio hermano de Fiumara (ganadora de 6 carreras inclusive los clásicos Radio Minería y Revista Cosas). Materno de Crimson Belle (Crivelli, ganadora y en la reproducción), de Príncipe Vienés (Crivelli, 2 carreras en hipódromos centrales y 3 en Concepción), de Mabelita (Crivelli, ganadora de 4 carreras), de Crivera (Crivelli, ganador) y de Alonso (Crivelli, ganador). Adjudicado en 1 millón 400 mil pesos.

SIETE LEGUAS (Montespán II y Encallada por Chairman Walker). Criado por Consuelo Court B. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

SEXTA CARRERA

BOANERGES (Missouri y Ballesta por Rey Claro II). Criado en el haras "Picol-tué". Hermano materno de Ballerino (Asalto II). No vino a las ventas.

RORY (Andresito y Snow Strout por Snow Crown). Criado en el haras "Santa Clara de Pinto". Propio hermano de Surro (ganador). No vino a las ventas.



FIUMARA, la excelente ganadora clásica, es hermana del debutante PARMALAT que se estrena en la cuarta competencia del Club.

Nuestro Pollón

GRUPOS											
CARRERA	1	CARRERA	2	CARRERA	3	DOBLE	TRIPLE				
1ª		1ª		1ª							
2ª		2ª		2ª							
3ª		3ª		3ª							
4ª		4ª		4ª							
5ª		5ª		5ª							
6ª		6ª		6ª							
7ª		7ª		7ª							
8ª		8ª		8ª							
9ª		9ª		9ª							
10ª		10ª		10ª							
11ª		11ª		11ª							
12ª		12ª		12ª							
13ª		13ª		13ª							

Club Hípico

(Domingo 14 de septiembre de 1986)

1ª Carrera a las 13.30 horas. 1.200 metros.- Ind.- 7 al 1.- Handicap.- Primera válida triple N° 1.

1990 J.M. Sánchez	9h-12h	1 Tonino	56 M. Alvarez	9
2005 A. Abarca	4-4	2 Faro	55 O. Jara	7
2005 M.A. Velarde	12h-6	3 Mostela	55 M. Santos	2
2005 C. Tapia	5-8	4 Neira	55 S. Zúñiga	16
1814 J. Melero	9v-7v	5 Parma	55 L. Toro	14
1958 E. Inda	8-6	6 Ramita	55 R. Jacquez	10
2005 G. Peralta	2-2	7 Sisadora	55 M. Aranda	6
2005 M. Velarde	4-15	8 Calladísima	54 J. Verdugo	3
1245 P. Polanco	16h-14h	9 S. Maria	54 R. Miranda	8
1958 J. Gálvez	4-16	10 A. Limeño	53 N.N.	1
1963 F. Martín	10h-10h	11 Rancherilla	53 O. Díaz	12
1649 O. Martínez	9v-7v	12 Despotica	52 J. Castillo	5
1963 A. Quiroz	9h-7h	13 Generador	51 J. Vergara	15
1958 E. Rodríguez	8-7	14 Kabir	51 C. Rojas	13
1958 S. Escalante	15-13	15 Carrier	50 J. Mora	4
1913 O. Silva	7-6	16 Zarevich	50 M. Vergara	11

2ª Carrera a las 14.00 horas.- 1.600 metros.- Condicional.- Segunda válida triple N° 1.

1993 S. Romero	5h-9h	1 Abrams	56 N. Urrutia	9
1912 R. Castillo	7h-9h	2 Corraleño	56 J. Castillo	7
1909 O. González	6-3	3 Cosmonauta	56 C. Leighton	2
1912 A. Bullezu	4-4	4 Esquinado	56 E. Silva	10

2006 R. Bernal	9-9	5 Feroz	53 J. Tobar	6
2015 P. Bagú	2-5	6 Lion	56 P. Cerón	3
1912 J. Cavieres	3-3	7 Masifer	56 F. Díaz	8
1911 C. Tapia	9-7	8 M. Goose	56 H. Berrios	1
1909 L. Díaz	15-5	9 Mateau	56 A. Poblete	12
1936 M. Rodríguez	13-10h	10 Ming	56 O. Escobar	4
1909 A. Zamorano	2-2	11 S. Awake	56 O. Escobar	4
1992 P. Baeza	5-2v	12 Tender	56 G. Barrera	11

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).

3ª Carrera a las 14.30 horas.- 1.000 metros.- Condicional.- Tercera válida triple N° 1.

2025 A. González	12-6	1 Akai	56 G. Valencia	9
1339 M. Ovaneder	12h-10h	2 Bisturi	56 H. Galaz	7
2006 P. Bagú	16-10	3 Cantagallo	56 J. Mora	2
2015 C. Tapia	11-14	4 C. de Oro	56 Jr. Soto	16
2015 A. Bagú	8-9	5 Chimbo	56 C. Maldonado	14
1918 G. Melej	12h-17	6 Grunón	56 N.N.	10
2006 A. Abarca	14-3	7 Jaimito	56 J. Pérez	6
1206 S. Romero	12v-10v	8 Marquín	56 R. Cea	3
2015 P. Molina	5-11	9 M. Game	56 J. Castillo	8
1999 P. Bagú	12-9h	10 Petuco	56 S. Soto	1
2015 G. Silva	8-13	11 Profundo	56 R. Chamorro	12
2015 E. Carreño	3-10	12 Radian	56 J. Verdugo	5
1841 D. Bernal	6-9	13 R. Gringo	56 J. Barraza	15
1934 R. Rojas	15h-15h	14 Sacrilégio	56 G. Muñoz	13
O. Manso		15 Spur	56 R. Vergara	4
1993 J. Ramírez	12h-11h	16 W. Goose	50 O. Escobar	11

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

"A" después de la tercera carrera.- 2.200 metros.- Índice 33 e Inferiores. (Sin apuestas)

1798 J. Cavieres	1-3	1 Filmada	55 F. Díaz	2
1950 P. Baeza	5-1	2 L. del Sur	50 M. Aranda	3
1995 O. Martínez	2-4h	3 Abogado	48 O. Díaz	1
1950 E. Pinochet	3-4	4 Serena	48 C. Delgado	40

4ª Carrera 1.000 metros a las 15.00 horas.- Condicional machos 3 años no ganadores.- Primera válida de la apuesta Cuádruple.- Pista N° 1.

1914 A. Bullezu	15-15	1 Balance	56 M. Santos	9
2015 R. Maggi	3-2	2 Brother Free	56 F. Díaz	7
1782 C. Tapia	9-12	3 Cayumán	56 J. Soto	2
1787 E. Inda	12	4 Cuzcuz	56 R. Jacquez	14
2009 G. Romero	13h-8	5 Enojo	56 J. Pérez	10
2006 N. Hadwa	13h-12	6 Galibo	56 G. Valencia	6
1918 P. Bagú	4-10	7 Jacinto	56 J. Mora	3
2006 A. Carreño	14	8 Leonino	56 M. Bode	8
1940 R. Serrano	12-14h	9 Meloncito	56 R. Toledo	1
P. Melej		10 Parmalat	56 L. Muñoz	12
2006 P. Medina	2	11 Pillador	56 P. Cerón	5
2009 E. Leiva	13	12 Quincenal	56 O. Escobar	15
1934 J. Cavieres	11v-11h	13 Rupanco	56 E. Guzmán	13
G. Gazmuri		14 S. Leguas	56 C. Trejos	4
2009 P. Molina	5-4	15 Topaze	56 J. Castillo	11

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).



SIERRA GORDA, en pasto cuenta con excelentes presentaciones. Tiene mucha opción en la octava.

5ª Carrera 1.600 metros a las 15.30 horas.- Handicap.- Índice 31 e inferiores.- Segunda válida de la apuesta Cuádruple.

1995 H. González	5-5h	1 Mosquetón	58 R. Miranda	9
2012 E. Inda	6-5	2 Exocet	56 J. Verdugo	7
2012 E. Inda	7-8	3 C. Brother	56 C. Delgado	2
2013 P. Melej	11h-6	4 Majbour	56 E. Silva	6
1894 S. Fuentes	8h-1	5 Babieca	54 R. Chamorro	3
1894 E. Pinochet	1-6	6 M. River	53 L. Marín	1
2012 L. Díaz	1-12	7 Pacifista	50 N.N.	8
2002 J. Seaman	13h-14h	8 F. Canadiense	48 D. Medina	5
1625 E. Inda	11	9 Melindre	48 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

6ª Carrera 1.000 metros a las 16.00 horas.- Condicional machos 3 años no ganadores.- Tercera válida de la apuesta Cuádruple.

1984 F. Gazmuri	5v-10v	1 Arroyuelo	56 H. Mena	9
P. Baeza		2 Boanerges	56 N. Urrutia	7
1785 R. Serrano	2-13	3 Canyenhue	56 J.C. Silva	2
2006 G. Peralta	16-7	4 Crespón	56 C. Maldonado	16
1918 G. Silva	4-9	5 Policho	56 C. Leighton	14
1470 A. Zamorano	9v-12	6 Fosfatado	56 R. Vergara	10
2009 P. Bagú	4-6	7 C. de Honor	56 R. Soto	6
1767 J. Inda	10h-7h	8 J. a Tiempo	56 G. Barrera	3
2009 W. Robles	6h-2	9 Mateo	56 E. Silva	8
2009 A. Carreño	16-7	10 Nubio	56 J. Verdugo	1
2006 D. Contreras	7-5	11 P. Moustache	56 D. Medina	12
1934 L. Santos	6-12h	12 Quebec	56 F. Carvajal	5
2006 C. Tapia	8-8	13 Raco	56 J. Soto	15
J. Walker		14 Rory	56 N.N.	13
1936 O. Manso	12h	15 S. Germain	56 J. Pérez	4
1918 R. Castillo	5h-15	16 Sumergible	56 J. Castillo	11

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 16).

7ª Carrera 1.300 metros a las 16.30 horas.- Clásico "Sematur".- Handicap.- Cuarta válida de la apuesta Cuádruple.

1998 O. Martínez	7h-3h	1 Bubu	56 D. Salinas	9
2013 P. Bagú	12-4	2 Visitador	56 P. Cerón	7
1969 J. Lastra	6-8h	3 Horst	55 N. Urrutia	2

TEODORO, le contrataron la monta del líder para asegurar en el décimo tercer compromiso.



Un cotejo de punta y taco

¡Bueno el Segismundo, meh!

Muchos y buenos tiempos se registraron en la jornada del Club Hípico de ayer. Uno de ellos fue "Segismundo" en los 1.600 metros que marcó 1.41.2/5. Hay que destacar que en esa misma distancia sobresalieron Magallánico y Respetado con similar guarismo.

Pormenores de la jornada:

PISTA DE ARENA

2.000 Metros

NOSOX, A. Poblete en 2.11 3/5 últimos 200 en 12

1.860 Metros

LAMENTADO, L. Muñoz en 1.58 2/5 últimos 200 en 13 2/5 lo acompañó los últimos 800 mts. Lucio, L. Marín iguales

BOQUETE, G. Barrera en 2.01 4/5 últimos 200 en 12

PORTENO, G. Barrera en 2.03 últimos 200 en 13 3/5

1.600 Metros

MAGALLANICO, M. Santos en 1.41 2/5 últimos 200 en 12

LEMMON JUICE, L. Muñoz en 1.42 últimos 200 en 12 4/5, lo acompañó los últimos 800 mts. Tottenham Court, L. Toro iguales.

RESPETADO, L. Muñoz en 1.41 2/5 últimos 200 en 12 2/5

POSTUMA, C. Leighon en 1.43 4/5 últimos 200 en 12

SEGISMUNDO, L. Toro en 1.41 2/5 últimos 200 en 13 2/5, lo acompañó los últimos 800 mts. Espartano, L. Toro iguales

1.400 Metros

PAJAR, L. Marín en 1.32 con 12 1/5

ESTRIBERO, M. Aranda en 1.30 1/5 con 12 1/5

1.200 Metros

MAQUINA, L. Marín en 1.15 4/5 con 12 3/5

PINOCHO, aprendiz en 1.16 3/5 con 12 1/5

STOCK, Juan Soto en 1.17 con 12 2/5

AILYN, R. Miranda en 1.16 2/5 con 13 2/5

FLOR DEL ALBA, G. Barrera en 1.16 2/5 con 12 2/5

CHASCO, E. Silva en 1.17 2/5 con 12

LOMADA, L. Muñoz en 1.18 2/5 con 12 4/5

1.000 Metros

ABANICO, J. Barraza en 1.03 1/5 con 12 4/5

LAMBERTINA, G. Barrera en 1.03 2/5 con 12 1/5

BUENON, aprendiz en 1.03 4/5 con 12 3/5

800 Metros

PRO CONSUL, P. Cerón en 47 3/5

MESSONE, J. Berrios en 48

LLACATRO, G. Paredes en 49

PAR INGLES, Juan Soto en 49

MATANGA, H. Plaza en 50 4/5

COQUETO, L. Muñoz en 47 4/5

BROCHA GORDA, Juan Soto en 48

VICTOR VICTORIA, F. Díaz en 49 3/5

HACINA, M. Vergara en 49

TAURIA, F. Díaz en 49

NELEO, M. Alvarez en 49 3/5

700 Metros

NEW SHOW, A. Poblete en 41 3/5

YAKO, R. Pérez en 41 3/5

DEMOSTRADO, E. Silva en 42 4/5

ISLAND, E. Silva en 41 4/5

CLAUDINO, R. Toledo en 43

COPIOSO, R. Chamorro en 42

FULL DE DAMAS, J. Berrios en 41 4/5

MACAO, P. Cerón en 42

PADRINO, P. Cerón en 43 3/5



Montemar (\$ 9.00) fue uno de nuestros mejores puntos en la última semana. A él se sumaron las papas de Leone (\$ 1.70), Brigadier (\$ 5.00), Mocita Elegante (\$ 3.50) y Espinel (\$ 7.40).

Una estupenda cosecha que nos dejó muy satisfechos y con ganas de repetir.

Vamos con las confidencias para las jornadas de mañana y el domingo.

LA PALMA

En la primera triple nos vamos seguidos con ARACAN, MOON UP y PATY GAME. En la eventualidad dejamos a SUBLEVADA y YAKO.

Un dato: ARIQUITA.

En la partida de la Cuádruple el gusto de la oreja la forman CORACERO, CAPATAZ, LIZARRI y TREILE.

No hay que desestimar en los pases siguientes SALALA, REPUNTADA y BOCHERO.

Los tres de la Triple central: RUENTE, RODAJITO y VISIBLE.

Un dato: CONTRAFUERTE.

Y en la del desquite hay que depositar toda la fe y toda la plata a FERTIL, PERMITIDO y CHARLES.

Candidatos en la suplencia PAVAROTTI y CRESCENT DRIVE.

BLANCO ENCALADA

En la triple número uno nuestros informantes nos hablaron de NEIRA, TENDER y BISTURI. Para la emergencia valen los nombres de ESQUINADO y JAIMITO.

En la primera pata de la combinada mayor oreja nos dateó con PARMALAT y PILLADOR.

Y en los pases siguientes MORNING RIVER, DOLICHO y NECK. Dos cubiertas: BANKALA y JUSTO A TIEMPO.

En la triple número dos: SPEZIA, ESMALTADO y PICAPORTE.

Y en la de clausura mucha confianza con REGALO, RAND y ERRATICA.

Las cubiertas: TEODORO y ABCOT.

Buena suerte, buenas ganancias.

1803 P. Baeza	3-4	4 Cartomante	54 G. Barraza	14
2013 H. González	1-11	5 Led Zeppelin	53 J. Barraza	10
1931 J. Walker	2v-1v	6 Favio	52 J. Pailamilla	6
1801 O. González	9-4	7 Good Moon	50 J.C. Silva	3
2013 A. Carreño	4-7	8 Resuelto	52 M. Vargas	8
2013 A. Bullezu	9-9	9 Big John	50 M. Santos	1
1740 J. Zúñiga	6-12	10 Macarao	49 P. Santos	12
2013 P. Bagú	5-2	11 Bankala	48 M. Aranda	5
2013 R. Lorca	3-1	12 Desparamo	48 R. Chamorro	13
1977 R. Bernal	3h-1h	13 Felinado	48 O. Díaz	4
1851 G. Silva	1-1	14 Neche	48 L. Marín	11

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14). CORRAL: 6 con 7.

8a

Carrera a las 17.00 horas. 1.600 metros. Condicional hembras 3 años ganadoras. Primera válida de la apuesta triple N° 2.

1915 A. Bagú	6-1	1 O. Game	56 H. Berrios	9
1955 A. Carreño	1-11	2 F. Game	53 J. Verdugo	7
1883 C. Muñoz	1h-2h	3 Samara	58 S. Azócar	2
2008 J. Cavieles	2-1	4 Bromusa	53 F. Díaz	10
2014 J. Melero	8-6 v	5 E. Said	53 N.N.	6
1903 P. Medina	2-1	6 Gainza	53 C. Maldonado	3
1952 O. González	3-1	7 Tangencia	53 C. Leighon	8
2015 O. González	9h-8	8 Ponderación	53 M. Aranda	1
1915 P. Bagú	16-3	9 R. Trip	54 P. Cerón	12
1996 A. Martínez	3-9h	10 S. Gorda	53 L. Vámos	5
1883 J. Inda	3h-6h	11 Spezia	53 L. Marín	13
1797 A. Breque	11-1	12 T. Court	53 L. Muñoz	4
1955 E. Inda	8-8	13 U. Reina	53 V. Palma	11

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13). CORRAL: 1 con 2 y 6 con 7

9a

Carrera a las 17.30 horas. 1.600 metros. Condicional machos 3 años no ganadores. Segunda válida de la apuesta triple N° 2.

1912 M. González	7-5	1 Abanico	56 J. Barraza	9
2009 R. Maggi	14h-11	2 B. Joe	56 G. Valencia	7
1842 O. González	4-3	3 Cincel	56 C. Leighon	2
1847 O. González	8-3	4 Esmaltado	56 F. Díaz	10
1909 A. Bagú	11-6	5 Eximio	56 C. Maldonado	6
2015 T. Jacial	11-8	6 F. Horse	56 H. Mellado	3
2009 S. Romero	6-3	7 Georgian	56 P. Cerón	8
C. Tapia		8 G. Final	56 R. Miranda	1
1912 A. Breque	2-6	9 Lucio	56 L. Muñoz	12
2006 A. Gutiérrez	10-6	10 Midas	56 N.N.	5
2011 E. Inda	2-10	11 Naskur	56 M. Aranda	4
1911 A. López	8h-5	12 Tabacalero	56 N.N.	11

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).

10a

Carrera a las 18.00 horas. 1.200 metros. Handicap. Índice 38 al 26. Tercera válida de la apuesta triple N° 2.

2013 L. Herrera	7-10	1 Titano	59 J. Pérez	9
2013 J. Bernal	11-12	2 Donado	59 J. Maira	7
1029 P. Melero	1-10	3 Picaporte	56 J. Barraza	2
1920 P. Bagú	11-7	4 Apfelstrudel	55 E. Silva	10
1809 A. Donati	12h-12	5 Chaval	53 O. López	6
1960 P. Baeza	4-4	6 Brasília	52 G. Barrera	3
1851 A. López	4-4	7 Miradilla	51 J. Silva	8
2013 E. Inda	8h-5	8 Valladolid	51 L. Marín	1
1960 O. Martínez	2-9	9 Pitte	50 J. Castillo	5
1977 J. Vélez	14h-11h	10 Escarapelo	49 Ch. Rojas	4
2003 P. Bagú	7h-6h	11 Imploradora	48 M. Aranda	11

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 11).



GOOD MOON, serio aspirante al triunfo en el clásico "Sernatur" Séptima competencia.

11a

Carrera a las 18.30 horas. 1.200 metros. Condicional machos 4 años no ganadores

2016 H. Galaz	3-11	1 Apalluso	56 R. González	9
1964 G. Espinoza	9-5h	2 Caprichazo	56 M. Aranda	7
1791 R. Lorca	13h-14	3 Diferido	56 R. Chamorro	2
1964 G. Romero	10-7h	4 F. Game	56 H. Galaz	16
1987 E. Zijl	4 v-1 v	5 Fao	56 M. Aranda	14
1964 J. Valdez	6h-11h	6 Isidoro	56 L. Marín	10
1627 A. Valdés	9-8	7 Ladinaso	56 J. Montecinos	6
1964 P. Pinochet	15h-6h	8 Maritimo	56 V. Palma	3
1791 C. Tapia	11h-11	9 Nahual	56 H. Berrios	8
1823 D. Bernal	3-12h	10 Neblinero	56 J. Barraza	1
2017 F. Martín	12h-13	11 Profit	56 O. Díaz	12
2018 W. Robles	5-4	12 Punk	56 C. Galleguillos	5
1622 A. Martínez	16-13	13 Quibrachal	56 N. Vargas	15
1961 O. Espinoza	15-14	14 Rajadiablos	56 E. Guzmán	13
1964 E. Inda	4h-9h	15 Saonante	56 H. Durán	13
1964 J. Cavieles	7-10h	16 Semanario	56 F. Díaz	4
1622 F. Olave	9-2	17 Spell	56 J. Pérez	11
1964 A. Santos	4-8h	18 Tolpánico	56 R. Miranda	17

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

12a

CARRERA a las 19.00 horas. 1.200 mts. Ind. 16 al 13. Hand. (1ra. TRIPLE N° 3).

2919 O. González	15-7	1 Abanicada	55 F. Díaz	9
1961 R. Serrano	17-1	2 Budu	55 J.C. Silva	7
2002 J. Bravo	11h-10h	3 Condueño	55 G. Valencia	2
2016 E. Cortez	6-3	4 Tinterillo	55 R. Chamorro	16
1962 A. López	9-2	5 Arrabal	54 R. Jacquez	14
2018 J. Walker	3-1	6 Malera	54 J. Verdugo	10
2010 M.A. Velarde	5-7	7 Regalo	54 N.N.	6
2016 S. Escalante	3-7	8 Sanseverino	54 R. Pérez	3
2010 P. Melej	7-10	9 Sir John	54 R. Miranda	8
1961 A. Quiroz	3-3	10 Follaje	53 J. Vergara	1
2016 P. Inda C.	11h-4	11 Jugado	53 N. Urrutia	12
2016 E. Cortez	11-14	12 Pistcro	53 R. Vergara	5
2016 R. Serrano	4-6	13 Quieta	53 P. Vega	15
2005 A. González	2-1	14 Abonado	52 O. Leighon	13

13a

CARRERA a las 19.35 horas. 1.200 mts. Ind. 13 al 11. (2ª TRIPLE N° 3).

1979 L. Severino	9-7h	1 Humito	55 M. Aranda	9
1967 P. Inda C.	2-8h	2 Morio	55 N. Urrutia	7
2001 E. Inda R.	8h-14h	3 Teodoro	55 G. Barrera	2
1919 O. Espinoza	11-5	4 Gancho	54 S. Zúñiga	14
2010 F. Pinochet	1-16	5 Marlenia	54 C. Delgado	10
2016 B. Carvallo	3-17	6 Nahuelhuén	54 F. García	6
2916 A. Carreño	4-8	7 Rand	54 C. Verdugo	3
1956 S. Fuentes P.	9-15	8 R. Coachman	54 R. Chamorro	8
1850 H. Rodríguez	16-11	9 Brindis	53 N. Olivarez	1
1961 M. Sepúlveda	4-6	10 Diamantina	53 C. Rojas	12
2010 J. Herrera	6-9	11 Friolero	53 R. Pérez	5
2018 D. Bernal	2-2	12 Pepino	53 J. Barraza	15
2018 J. Inda M.	12-9	13 Surel	53 L. Marín	13
1962 M. Segura	10-14	14 Edu (D)	55 O. López	4
2018 J. Vélez	9-14	15 M. Fiesta (D)	53 O. Díaz	11

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 13).

14a

CARRERA a las 20.05 horas. 1.200 mts. Ind. 10 al 7. (3ra. TRIPLE N° 3).

1994 R. Serrano	4-10h	1 Crápula	55 J.C. Silva	9
1951 A. Bagú	13-11	2 Errática	55 H. Berrios	7
2018 P. Melej	5-6	3 Pick	55 R. Miranda	2
2005 R. Quiroz	8-3	4 Catemu	54 O. Díaz	14
2018 J. Walker	5-7	5 Convincente	54 F. Carvajal	10
1995 A. Bagú	6-15	6 Que Sabe	54 O. Escobar	6
2018 A. Carreño	10-5	7 Force	53 J. Duarte	3
1978 E. Zijl	4v-1v	8 Pepa Mary	53 C. Leighon	8
2018 M.A. Velarde B	6-8	9 Piedemonte	53 Jn. Soto	1
2005 R. Jaque	12-16	10 Razonada	53 C. Melo	12
1956 M. Segura	15h-14	11 Tamboril	53 R. Soto	5
1957 F. Pinochet	8h-7	12 Abacot	52 C. Delgado	15
1963 J.M. Sánchez	16-12h	13 Balonada	52 J. Alarcón	13
1958 A. Carreño	6-3	14 Lionel	52 H. Vargas	4
2005 J. Lastra	13h-10	15 Soy el Rey	52 R. Chamorro	11

15a

CARRERA a las 20.45 horas. 1.200 metros. Ind. 25 al 17. Handicap. GANADOR Y PLACE.

2012	R. Adasme	4h-14	1	Emir	57	E. Guzmán	9
2012	E. Inda	3h-16	2	Mesnada	57	R. Vergara	7
1959	A. Bagú	7-7	3	Marfileño	56	G. Barrera	2
1907	J. Cavieles	13-16	4	Simulacro	55	F. Díaz	16
1981	G. Reyes	4v-5v	5	Autónomo	54	E. Guajardo	14
1970	R. Bernal	4h-9h	6	Caudillo	5	J. Tobar	10
1875	P. Inda	8v-10v	7	S. Oscuro	52	N. Urrutia	6
1938	P. Bagú	13h-12h	8	Play	51	R. Chamorro	3
1959	R. Serrano	11-3	9	Risco	51	J. C. Silva	8
2002	A. Valdés	11h-8h	10	Shogun	51	L. Toro	1
1907	S. Escalante	2-13	11	S. Ellen	51	Pérez	12
1962	F. Pinochet	11-1	12	Halógeno	50	J. Berrios	5
2829	M. Velarde	1	13	Pemehue	50	C. Donoso	15
1890	P. Inda	4h-8h	14	Quimero	50	Cl. Barrera	13
592	T. Jacial	5-4	15	Pehuénche	49	M. Vergara	4
2019	A. Carreño	11-4	16	S. Lees	49	C. Verdugo	11
2019	E. Inda	10-10	17	Torrentero	49	L. Marin	17



VIII

Santiago de Chile,
Viernes 12 de Septiembre de 1986 LA NACION

Milagroso, Splendour...

Vásquez, "genio y figura"

□ Seis triunfos logró el mejor jinete chileno en sólo tres días avalando que sigue siendo el Rey

Nos privarán del espectáculo de verlo correr por tres semanas, aunque sabemos que el castigo no es extensivo a Clásicos ni Especiales...

Y la galería brama porque su ídolo lo suspendieron injustamente... En nuestros recorridos pudimos comprobar la verdadera adoración que sienten por el Rey de los jockeys chilenos... Es que no es para menos, un profesional ciento por ciento que resguarda los intereses de sus miles de seguidores, es como para que lo tengan en un pedestal.

Nosotros también concordamos con esa calidad y nos manifestamos contrarios al duro castigo que se le dio luego del distanciamiento con Vestida de Fiesta en favor de "Mocita Elegante". Pensamos que con haberlo pasado al segundo puesto bastaba y sobraba, pero más aún una suspensión por tres semanas es injusto.

Quizás para escarmentar, pero no a él, sino a otros jockeys que tienen fama de estrelleros pero Vásquez, que por algo lo llaman

"REY" siempre se ha caracterizado por ser correcto dentro y fuera de la cancha, incluso reconocido por sus mismo colegas, no está dentro de los márgenes de la lógica.

Ese contratiempo que tuvo en los metros finales en la llegada del clásico "Miss Therese", demostró que el jinete no fue tras la infracción, sino que trató por todos sus medios de evitarlo, perdiendo incluso valioso tiempo, que sirvió para que el rival reaccionara.

PRESENTIA ALGO

Pareciera que los jockeys de la clase de Sergio huelen el peligro y por eso que ganó más carreras que nunca, ya que media docena en tres días le dan la tranquilidad de irse al descanso con la conciencia muy tranquila. El viernes se lució en

la montura de "Pañolero" en una final que la ganó sólo el jinete. Luego en La Palma cuatro triunfos en la pista (uno de ellos distanciado) con Milagroso, Vilcún y Splendour y cerró con mucha amargura su participación con Pradoliny y Genio y Figura, recibiendo el clamor de un público que estuvo con él en todo instante... De todas formas seguiremos viéndolo aunque sea poco, pero sabemos que se las arreglará para hacerse presente en la meta, porque no hay dudas que sigue siendo el mejor y aunque se haya alejado de su antigua escudería, todos los preparadores y propietarios confían en sus cualidades, no sólo reconocidas en Chile, sino que en toda Sudamérica.

Lástima la sanción de este caballero al cual apoyamos completamente.



EL REY: Sergio Vásquez abrió su recuento triunfal con "Pañolero" en Viña del Mar en una actuación magistral de la dupla. Al final media docena de victorias lo alzaron como el más ganador de la semana. Lástima que se le haya suspendido por tres semanas.

Favoritos



HIPODROMO CHILE

Primera carrera: CHARNEL, de a poco se está acercando. Ahora le corresponde. Follet y Doblete las otras alternativas destacadas. Segunda carrera: SUBLEVADA, la tienen por muy corredora. Arama es la collera. Tercera carrera: PATY GAME, livianita y en distancia que le acomoda. Yako es la contra por sus magníficos pateos. Cuarta carrera: SIMPLISTA, reaparece en espléndida condición física. Estaquita y Mitezza, las rivales. Quinta carrera: JRBINO, muy abajo está en el handicap. Ya es tiempo. Capataz es su mayor enemigo. Sexta carrera: AMPURIAS, muy buenos sus pateos. La serie en que quedó no es muy privilegiada. Supresora, a cubierta. Séptima carrera: AL FINAL, otra que reaparece muy bien respaldada. Materialista es el obstáculo que deberá salvar. Octava carrera: SAQUERO, lo tienen por muy corredor y ya está espondiendo. Con Set Way y Conciso tendrá que vérselas. Novena carrera: HONROSA, es ganadora de series superiores. Ya está a punto. Mayordomo y Distant Song lo complicarán. Décima carrera: MIRTO, buenas figuraciones y la mejor monta. Undécima carrera: FRUNGAL, cayó luchando ante dos pingos muy corredores (Najim y Dragón II). En 1.400 es grande su rendimiento. Duodécima carrera: TAJADOR, sorteó una partida muy favorable a sus atributos. Se les viene de un viaje. Decimotercera carrera: JUGOSO, un excelente potrillo. Su única contra es la reaparecida. Decimocuarta carrera: ESMERANO, en handicap tiene mucho color. Saint John, por la monta, el mayor enemigo. Decimoquinta carrera: AGOSTINO, se largó a correr el defensor del "Bambino". Guido es la alternativa obligada.

CLUB HIPICO

Primera carrera: MOSTELA, en su serie y con el jockey que sabe sacarle provecho. Ramita, con otros kilos, es la peligrosa. Segunda carrera: TENDER, cayó luchando ante Milagroso en la arena. En pasto debe hacerlo mucho mejor con esa presentación en el cuerpo. Tercera carrera: JAIMITO, es el de mejores presentaciones en este discreto conjunto. Bisturí lo puede sorprender. Cuarta carrera: PARMALAT, hablan maravillas de este potrillo. Pillador es su principal enemigo. Quinta carrera: BABIECA, quedó muy favorecido en el handicap. Morning River lo puede sorprender. Sexta carrera: JUSTO A TIEMPO, lo tienen por muy capaz. Aquí debe demostrarlo. Dolicho, la contra. Séptima carrera: CARLOMANTE, viene de lidiar con enemigos de un nivel superior. Veck es la collera. Octava carrera: BROMUSA, excelente impresión dejó en su debut. Spezia es su principal barrera. Novena carrera: ESMALTADO, lo tienen por muy corredor. Aquí en milla puede demostrarlo. Décima carrera: BRASILIA, de reaparecida siempre rinde muy bien. Valladolid, livianito, rinde bastante. Undécima carrera: NEBLINERO, debutando en el pasto fue tercero a escasa diferencia del ganador. Duodécima carrera: ARRABAL, ya se compuso y está listo. Tinterillo que las está peleando todas es una variante para tomar en cuenta. Decimotercera carrera: BRINDIS, no hay que tomarle en cuenta sus últimas. En pista normal se agiganta. Decimocuarta carrera: LIONEL, muy, pero muy abajo en la serie. Decimoquinta carrera: RISCOZO, el candidato preciso para al desquite. Marfileño defenderá también muchas preferencias.

En onda ganadora

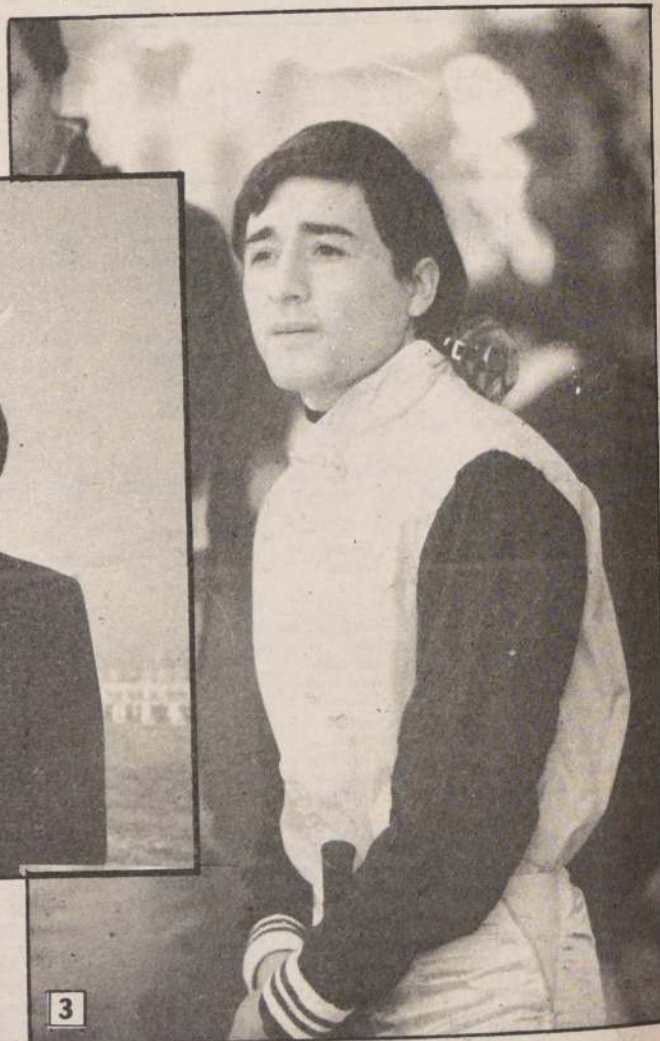


FOTO 1

ALBERTO GONZALEZ, el trainer mantiene su nivel profesional a muy buen ritmo. Sus pupilos Abonado y Genio y Figura le dieron nuevas satisfacciones. En el grabado junto a su padre, otro efectivo trainer, Oscar González.

FOTO 2

TODO EN FAMILIA: Lo increíble sucedió en Viña del Mar donde Manuel Gajardo (en primer plano) conduciendo a "Yashina" ganó a su padre, Ernesto (Telón), con un caballo del abuelo Ernesto Segundo.

FOTO 3

RAFAEL CHAMORRO estuvo impecable en la jornada dominical anterior donde ganó en tres oportunidades, dejando entrever que siguen inalterables sus cualidades que le permitieron lucirse en esa inolvidable jornada de Lima, Perú, hace algunos meses.

